

## كِتَابُ صُهُوبِ الْأَوَّلِ

### عَائِلَةُ الْقَانَةِ تَعْبُدُ فِي شِيلُوهُ

١ كَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ اسْمُهُ الْقَانَةُ مِنْ عَائِلَةِ صُوفٍ، يَسْكُنُ فِي الرَّامَةِ فِي مَنْطِقَةِ أَفْرَايِمَ الْحَبِيلِيَّةِ. وَالْقَانَةُ هُوَ ابْنُ الْيَهُو بْنِ تُوْحُو بْنِ صُوفٍ، مِنْ قَبِيلَةِ أَفْرَايِمَ. ٢ وَكَانَتْ لَهُ زَوْجَتَانِ. اسْمُ الْأُولَى حَنَّةَ، وَالثَّانِيَةُ فَنَنَةَ. أَنْجَبَتْ فَنَنَةُ أَوْلَادًا، وَأَمَّا حَنَّةُ فَلَمْ تُنْجِبْ.

٣ وَاعْتَادَ الْقَانَةُ أَنْ يَذْهَبَ كُلُّ سَنَةٍ مِنْ مَدِينَتِهِ الرَّامَةِ وَيَصْعَدَ إِلَى شِيلُوهُ. حَيْثُ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهُ الْقَدِيرَ، وَيُقَدِّمُ لَهُ الذَّبَائِحَ. وَكَانَ ابْنَا عَالِي الكَاهِنَانِ حُفْنِي وَفِينْحَاسُ يَخْدِمَانِ اللَّهَ فِي شِيلُوهُ. ٤ وَكُلَّمَا قَدَّمَ الْقَانَةُ ذَبَائِحَهُ، كَانَ يُعْطِي حِصَّةً وَاحِدَةً مِنَ الطَّعَامِ لِزَوْجَتِهِ فَنَنَةَ وَحِصَّةً أُخْرَى لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْ أَبْنَائِهَا. ٥ وَأَمَّا حَنَّةُ، فَكَانَ يُعْطِيهَا حِصَّةً مُضَاعَفَةً لِأَنَّهُ أَحَبَّهَا حَتَّى وَإِنْ لَمْ تَكُنْ تُنْجِبْ.

### فَنَنَةُ تُزْعِجُ حَنَّةَ

٦ وَاعْتَادَتْ فَنَنَةُ أَنْ تُغِيظَ حَنَّةَ بِقَصْدٍ مُضَائِقَتِهَا، فَكَانَتْ تَشْمَتُ بِهَا لِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَرْزُقْهَا أَنْ تُنْجِبْ. ٧ وَتَكَرَّرَ هَذَا سَنَةً بَعْدَ سَنَةٍ. فَكُلَّمَا ذَهَبَتْ الْعَائِلَةُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ، عَمِدَتْ فَنَنَةُ إِلَى إِغَاظَةِ حَنَّةَ. فَتَتَضَائِقُ حَنَّةَ وَتَبْكِي وَتَمْتَنِعُ عَنِ الطَّعَامِ. ٨ فَقَالَ لَهَا زَوْجُهَا الْقَانَةُ يَوْمًا: «لِمَاذَا تَبْكِينَ يَا حَنَّةُ؟ وَلِمَاذَا تَمْتَنِعِينَ عَنِ الطَّعَامِ؟ لِمَاذَا أَنْتِ حَرِيْبَةٌ هَكَذَا؟ أَلَسْتُ أَنَا أَفْضَلُ مِنْ عَشْرَةِ أَوْلَادٍ؟»

### صَلَاةُ حَنَّةَ

٩ وَبَعْدَ تَنَاوُلِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ، قَامَتْ حَنَّةُ بِهَدُوءٍ وَذَهَبَتْ لِتُصَلِّيَ إِلَى اللَّهِ. وَكَانَ الكَاهِنُ عَالِي جَالِسًا

عَلَى كُرْسِيِّ عِنْدَ بَابِ هَيْكَلِ اللَّهِ. ١٠ كَانَتْ حَنَّةُ تَشْعُرُ بِأَسَى عَمِيْقٍ، فَقَامَتْ تُصَلِّيَ إِلَى اللَّهِ وَتَبْكِي بِمَرَارَةٍ. ١١ وَنَذَرَتْ لِلرَّبِّ نَذْرًا فَقَالَتْ: «أَيُّهَا الإِلَهَ الْقَدِيرُ، انْظُرْ مَدَى حُزْنِي وَالتَّفَنِّتِ إِلَيَّ. لَا تَتَجَاهَلْنِي أَنَا خَادِمَتُكَ. فَإِنَّ رَزَقْتَنِي بَابِنِ، فَإِنِّي سَأُعِيدُهُ لِيَكُونَ فِي خِدْمَتِكَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ. لَنْ يُقْصَّ شَعْرُهُ، وَلَنْ يَشْرَبَ نَبِيذًا وَلَا خَمْرًا، لِأَنَّهُ سَيَكُونُ لَكَ نَذِيرًا.» ١٢

١٢ وَأَطَالَتْ حَنَّةُ الصَّلَاةَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، بَيْنَمَا عَالِي يُرَاقِبُ شَفَتَيْهَا. ١٣ وَكَانَتْ تُصَلِّيَ فِي قَلْبِهَا. شَفَتَاهَا تَتَحَرَّكَانِ فَقَطُّ دُونَ أَنْ يُسْمَعَ لَهَا صَوْتُ. فَظَنَّ عَالِي أَنَّهَا سَكَرَى. ١٤ فَقَالَ لَهَا عَالِي: «أَسْرَفْتَ فِي شُرْبِ الخَمْرِ. هَلْ يُمَكِّنُكَ أَنْ تَسْكَرِي أَكْثَرَ مِمَّا أَنْتِ عَلَيْهِ؟ أَنْ لَكَ أَنْ تَتَوَقَّفِي عَنِ الشُّرْبِ.» ١٥ فَأَجَابَتْ حَنَّةُ: «يَا سَيِّدِي، لَمْ أَتَنَاوَلْ خَمْرًا أَوْ

شَرَابًا مُسْكَرًا، بَلْ أَنَا امْرَأَةٌ حَرِيْبَةٌ أُبْسِطُ مُشْكَلَتِي فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. ١٦ فَلَا تَظُنَّ أَنِّي امْرَأَةٌ مُشْرَدَّةٌ. لَكِنِّي أَطَلْتُ الصَّلَاةَ إِلَى الْآنَ بِسَبَبِ مِحْنَتِي الشَّدِيدَةِ وَضَيْقِي.» ١٧ فَأَجَابَهَا عَالِي: «اذْهَبِي بِسَلَامٍ. وَلَيْتَ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ يُعْطِيكَ مَا طَلَبْتَهُ مِنْهُ.» ١٨ فَقَالَتْ حَنَّةُ: «لَيْتَكَ تَكُونُ رَاضِيًا عَنِّي يَا سَيِّدِي.» ثُمَّ مَضَتْ حَنَّةُ وَتَنَاوَلَتْ بَعْضَ الطَّعَامِ. وَلَمْ تُعِدْ كَثِيْبَةً وَمَتَجَهَّمَةَ الْوَجْهَ. ١٩ وَفِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ قَامَتْ عَائِلَةُ الْقَانَةِ، وَعَبَدُوا اللَّهَ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى بَيْتِهِمْ فِي الرَّامَةِ.

١١:١ نذير. منذور به لله، أي مكرس ومخصص لله وخدمته. انظر كتاب العدد ٦: ١-٢١.

## مَوْلِدُ صَمُوئِيلَ

وَعاشرَ أَلقائَهُ زَوجَتُهُ حَنَّةَ، وَتَذَكَّرَها اللهُ. ٢٠ وَفي  
الوَقتِ المَعينِ، كَانتِ حَنَّةُ قَدِ حَبَلَتْ وَأَنجَبَتْ وَلدًا.  
وَاسمَتَهُ صَمُوئِيلًا إِذِ قَالَتْ: «لِأَنِّي طَلَبْتُهُ مِنَ اللهِ.»  
٢١ وَفي تِلْكَ السَّنَةِ ذَهَبَ أَلقائَةُ إِلى شيلوَةَ، لِيقَدِّمَ  
لِلهِ الذَّبيحَةَ السَّنويَّةَ، وَلِيُوفِيَ بِندُورِهِ. وَأَخَذَ مَعَهُ عَائِلَتَهُ.  
٢٢ لَكِنَّ حَنَّةَ لَمْ تَذهَبْ. وَقَالَتْ لِزَوجِها: «عِندَما يُفطِمُ  
الوَلدُ، سَأخُذُهُ إِلى شيلوَةَ، فيَكُونُ في حَضرةِ اللهِ دائِمًا  
وَليبقى هُناكَ عِندَهُ إِلى الأَبَدِ.»  
٢٣ فَقَالَ لَهَا زَوجُها أَلقائَةُ: «افعلِي ما تَريئُهُ صَوابًا،  
وَابقِي هُنا إِلى أَن يُفطِمَ الوَلدُ. لَيتَ اللهُ يُحَقِّقَ كَلامَكَ.»  
فَبقيتِ حَنَّةُ في البَيتِ لِتُرضِعَ ابنَها حَتى فُطِمَ.

## حَنَّةُ تَأخُذُ صَمُوئِيلَ

## إِلى بَيتِ اللهِ في شيلوَةَ

٢٤ وَفُطِمَ الوَلدُ وَكَبِرَ. فَأَخَذَتَهُ حَنَّةُ، وَأَخَذَتِ ثَورًا  
عَمُرُهُ ثَلاثُ سَنَواتٍ، وَقَفَّةً بَطِحينِ، وَزُجاجةً نَبيذٍ،  
وَذَهَبُوا إِلى بَيتِ اللهِ في شيلوَةَ. ٢٥ فَذَبَحُوا الثَّورَ،  
وَقدَّمُوا الوَلدَ إِلى عَالي. ٢٦ وَقَالَتْ حَنَّةُ لِعَالي: «أُقَسِّمُ  
بِحَياتِي وَبِحَياتِكَ يا سَيِّدِي إِنِّي أَنَا المَراةُ الَّتِي وَقَفْتُ  
قُربَكَ أَصلي لِلهِ. ٢٧ صَلَّيتُ أَن أُرزقَ بِهَذا الطِّفْلِ.  
وَقدِ اسْتَجابَ اللهُ صَلَّاتي. ٢٨ وَها أَنَا الآنَ أُعطيهِ لِلهِ  
وَأُكرِّسُهُ لَهُ. وَسَيَحِدِمُ اللهُ كُلَّ حَياتِهِ.» فَتَرَكَتِ حَنَّةُ  
الوَلدَ هُناكَ، وَسَجَدَتِ لِلهِ.

## حَنَّةُ تَرفَعُ شُكْرًا لِلهِ

٢ فَصَلَّتِ حَنَّةُ وَقَالَتْ:

«قَلبي فَرِحَ بِاللِهِ.

نَصرتَنِي يا اللهُ،

أَسخَرُ بِأَعدائِي. ١  
ابتهَجْتُ لِأَنَّكَ نَصرتَنِي.

٢ «ما مِنَ إِلهِ قُدوسٍ مِثْلُ اللهِ.  
فَلا إِلَهَ إِلا أَنْتَ،

وَما مِنَ حِصْنٍ كِإِلِها. ٣  
لا تَتَباهُوا بَعْدُ.

٤ لا تَتَفَوَّهُوا بِكَلامٍ مُتعالٍ.  
فاللَّهُ إِلَهُ عَلِيمٌ بِكُلِّ شَيءٍ،

وَهُوَ يَزنُ أَعمالَ البَشَرِ.

٥ أَقواسُ المُحارِبينَ الأَشداءِ تَتَكَسَّرُ.  
وَالصُّعفاةُ يَتَفَوُّونَ.

٦ الَّذِينَ شَبِعُوا في المَاضِي

يَكْذَبونَ الآنَ مِنَ أَجلِ الطَّعامِ.

أَما الَّذِينَ لَمْ يَجِدُوا طَعامًا في المَاضِي

فَإِنَّهُم يَشَبَعونَ وَيَسْمَنونَ.

صارَ لِلعاقرِ سَبعةُ أَطفالٍ،

وَهُجرتِ أُمُّ الكَثيرينَ.

٧ «يُرسلُ اللهُ البَشَرَ إِلى الهاوِيَةِ،

وَيقَدِّرُ أَن يُقيمَهُم مِنَ المَوتِ.

٨ اللهُ يُفقرُ وَيُغني.

هُوَ يُذلُّ وَهُوَ يُكرِّمُ.

٩ يَرفَعُ الفُقراءَ مِنَ الرِّمادِ.

يَرفَعُهُم مِنَ مَزابِلِ الفَقْرِ،

وَيجلِسُهُم مَعَ الأَمراءِ عَلى كِراسِي الشَّرَفِ.

١٠ «أَسسُ الأَرْضِ كُلُّها لِلهِ،

رَفَعَ العالَمَ عَلَيا.

١١ هُوَ يَحرسُ أَتقياءَهُ لِئَلَّا يَتَعَثَّروا.

أَما الأَشْراةُ فَيَسْقُطونَ في الظلامِ وَيَصْمُتونَ

وَينتهونَ،

إِذِ لا يَسْتَطيعُ إنسانٌ أَن يَنصَرَ بِقُوَّتِهِ.

١:٢٥ أَسخَرُ بِأَعدائِي. حرفياً: «فمي مفتوح على أعدائي.»

٢:٢٥ حِصْنٍ. أو «صخرة.»

أ:١:٢٠ صَمُوئِيلَ. ومعناه «سَمَّاهُ اللهُ.»

ب:١:٢٤ قَفَّةٌ. حرفياً «إيفة.» وَهي وَحدةٌ قِياسٍ لِلمَكابيلِ الجافَّةِ  
تَعادلُ نَحوَ ثَلاثَةِ وَعشرينَ لِيترًا.

ج:١:٢٥ نَصرتَنِي. حرفياً: «رَفعتَ قَرنِي.» كِنايَةٌ عَنِ القُوَّةِ في  
الحَربِ.

مُعِيناً لِعَالِي، وَكَانَ يَلْبَسُ ثَوْبَ الْكَهَنُوتِ. <sup>١٩</sup> وَاعْتَادَتْ أُمُّهُ أَنْ تَخِيطَ لَهُ رِدَاءً كُلَّ سَنَةٍ. وَكَانَتْ تَأْخُذُ الرِّدَاءَ إِلَى صُمُوئِيلَ عِنْدَ صُغُودِهَا إِلَى شِيلُوهُ مَعَ زَوْجِهَا لِتَقْدِيمِ ذَبِيحَةٍ كُلَّ سَنَةٍ.

<sup>٢٠</sup> وَكَانَ مِنْ عَادَةِ عَالِي أَنْ يُبَارِكَ الْقَانَةَ وَزَوْجَتَهُ، فَيَقُولُ لِالْقَانَةَ: «لَيْتَ اللَّهُ يُعْطِيكَ أَبْنَاءً مِنْ زَوْجَتِكَ، هَذِهِ تَعْوِضاً عَنِ الْوَلَدِ الَّذِي كَرَسْتَهُ لِلَّهِ.» بَعْدَ ذَلِكَ، كَانَ الْقَانَةُ وَحَنَّةٌ يُعُودَانِ إِلَى بَيْتِهِمَا.

<sup>٢١</sup> وَتَحَنَّنَ اللَّهُ عَلَى حَنَّةَ، فَزَرَقَهَا بِثَلَاثَةِ أَبْنَاءٍ وَبَنَتَيْنِ. أَمَّا صُمُوئِيلُ، فَتَرَعَّرَعَ فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ عِنْدَ اللَّهِ.

### عَالِي يَفْقِدُ السَّيْطَرَةَ عَلَى وُلْدِيهِ

<sup>٢٢</sup> وَكَبِرَ عَالِي فِي السَّنِّ. وَسَمِعَ بِكُلِّ الشُّرُورِ الَّتِي كَانَ وَوَلْدِيهِ يَفْعَلَانِهَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي شِيلُوهُ. وَسَمِعَ أَيْضاً بِأَنَّ وَوَلْدِيهِ كَانَا يُعَاشِرَانِ النِّسَاءَ اللَّوَاتِي يَخْدُمْنَ عِنْدَ بَابِ حَيْمَةَ الْجَمَاعَةِ. <sup>٢٣</sup> فَقَالَ عَالِي لِوَلْدِيهِ: «أَطْلَعْنِي الشَّعْبَ عَلَى الشُّرُورِ الَّتِي تَرْتَكِبَانَهَا. فَلِمَاذَا تَفْعَلَانِ مِثْلَ هَذِهِ الْأُمُورِ؟» <sup>٢٤</sup> كَفَّا عَنْ ذَلِكَ يَا وَوَلْدِي، فَلَاخْبَارَ الَّتِي وَصَلْتَنِي مِنْ شَعْبِ اللَّهِ عِنْدَكُمْ سَيِّئَةٌ. <sup>٢٥</sup> إِنْ أَخْطَأَ إِنْسَانٌ إِلَى إِنْسَانٍ، يُمَكِّنُ لِلَّهِ أَنْ يَتَدَخَّلَ وَيُصَحِّحَ الْأُمُورَ. لَكِنْ إِنْ أَخْطَأَ إِنْسَانٌ إِلَى اللَّهِ، فَمَنْ يُصَلِّي لِأَجْلِهِ؟»

فَسَدَّ آذَانَهُمَا عَنْ كُلِّ مَا قَالَهُ وَالِدُهُمَا. لِأَنَّ اللَّهَ قَرَّرَ أَنْ يَضَعَ حَدًّا لِحَيَاتِهِمَا الْآثِمَةِ. <sup>٢٦</sup> أَمَّا الصَّبِيُّ صُمُوئِيلُ، فَظَلَّ يَنْمُو فِي عِلَاقَتِهِ بِاللَّهِ مَعَ نُمُو قَامَتِهِ. فَكَانَ اللَّهُ وَالنَّاسُ رَاضِينَ عَنْهُ.

### نُبُوَّةٌ بِمُعَاقِبَةِ عَائِلَةِ عَالِي

<sup>٢٧</sup> وَجَاءَ رَجُلٌ لِلَّهِ إِلَى عَالِي وَقَالَ: «يَقُولُ اللَّهُ: أَنَا ظَهَرْتُ لِأَبَائِكَ عِنْدَمَا كَانُوا مُسْتَعْبِدِينَ لَدَى فِرْعَوْنَ. <sup>٢٨</sup> وَمِنْ بَيْنِ كُلِّ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ، اخْتَرْتُ عَشِيرَتَكَ لِيَكُونُوا كَهَنَةً لِي. عَيَّنْتُهُمْ لِتَقْدِيمِ الذَّبَائِحِ عَلَى مَذْبَحِي، وَإِحْرَاقِ الْبُخُورِ، وَارْتِدَائِ الثَّوْبِ الْكَهَنُوتِيِّ أَمَامِي. وَسَمَحْتُ أَيْضاً لِعَشِيرَتِكَ بِأَنْ تَأْخُذَ

<sup>١٠</sup> مَصِيرُ أَعْدَاءِ اللَّهِ هُوَ الْهَزِيمَةُ. يُرْعَدُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَيْهِمْ. يَدِينُ اللَّهُ النَّاسَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ. لِمَلِكِهِ يُعْطِي قُوَّةً، وَيَنْصُرُ أَمْلِكَةَ الْمَمْسُوحِ.» ب

<sup>١١</sup> وَاعَادَ الْقَانَةُ وَعَائِلَتُهُ إِلَى بَيْتِهِ فِي الرَّامَةِ. أَمَّا الْوَلَدُ فَبَقِيَ فِي شِيلُوهُ، وَخَدَّمَ اللَّهَ تَحْتَ إشرافِ الْكَاهِنِ عَالِي.

### وَلَدَا عَالِي الشَّرِيرَانِ

<sup>١٢</sup> كَانَ وَلَدَا عَالِي شَرِيرَيْنِ لَا يَعْرِفَانِ اللَّهَ، <sup>١٣</sup> وَلَا يَحْتَرِمَانِ مَسْئُولِيَاتِ الْكَهَنَةِ تُجَاهَ النَّاسِ. فَكَلَّمَا أَتَى رَجُلٌ لِيُقَدِّمَ ذَبِيحَةً، يَأْتِي أَحَدُ خُدَامِهِمَا وَمَعَهُ مِلْقَطٌ ثَلَاثِي الرُّؤُوسِ عِنْدَ سَلْقِ اللَّحْمِ. <sup>١٤</sup> فَيَضْرِبُ بِمِلْقَطِهِ فِي الْمِقْلَاقَةِ أَوْ الْعَالِيَةِ أَوْ الْوِعَاءِ أَوْ الْقَدْرِ. فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ كُلَّ مَا يَلْتَقِطُهُ الْمِلْقَطُ. هَكَذَا كَانَا يَفْعَلَانِ مَعَ جَمِيعِ الْآتِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى شِيلُوهُ. <sup>١٥</sup> بَلْ حَتَّى قَبْلَ أَنْ يُزَالَ الشَّحْمُ وَيُحْرَقَ كَالْبُخُورِ عَلَى الْمَذْبَحِ، كَانَ أَحَدُ خُدَامِهِمَا يَذْهَبُ إِلَى مُقَدِّمِي الذَّبَائِحِ وَيَقُولُ لَهُمْ: «أَعْطُوا الْكَاهِنَ بَعْضَ اللَّحْمِ لِيَشْوِي وَيَأْكُلَ. فَالْكَاهِنُ لَا يَأْخُذُ لَحْماً مَطْبُوخاً مِنْكُمْ، بَلْ يُرِيدُ لَحْماً طازِجاً.»

<sup>١٦</sup> وَقَدْ يَقُولُ مُقَدِّمُ الذَّبَائِحِ: «يَنْبَغِي إِزَالَةُ الشَّحْمِ وَإِحْرَاقُهُ كَبُخُورٍ أَوَّلًا. وَبَعْدَ ذَلِكَ خُذْ كُلَّ مَا تُرِيدُهُ.» فَيَقُولُ الْخَادِمُ: «لَا بَلْ أَعْطِنِي اللَّحْمَ الْآنَ، وَإِلَّا فَإِنِّي سَأَخُذُهُ بِالْقُوَّةِ.»

<sup>١٧</sup> هَكَذَا كَانَتْ خَطِيئَةُ هَذَيْنِ الْخَادِمِينَ كَبِيرَةً جِدًّا أَمَامَ اللَّهِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَسْتَهِينُونَ بِذَّبَائِحِ النَّاسِ الْمُقَدَّمَةِ لِلَّهِ. <sup>١٨</sup> أَمَّا صُمُوئِيلُ فَكَانَ يَخْدُمُ اللَّهَ بِأَمَانَةٍ. عَمِلَ

أ ١٠: ٢١ وينصر ... حرفياً: «يرفع قرن ...» كناية عن القوة في الحرب.

ب ١٠: ٢١ ملكه الممسوح. حرفياً «مسيحه» كان الملك يُمسح بزيتٍ وأطيابٍ خاصة كعلامة على أن الله قد اختاره وأهله لهذا العمل. (كذلك في العدد ٣٥)

وَطَاعَةً. «<sup>٥</sup> وَرَكَضَ إِلَى عَلِيٍّ وَقَالَ: «أَنْتَ نَادَيْتَ عَلِيَّ، فَسَمِعَا وَطَاعَةً.» لَكِنَّ عَلِيًّا قَالَ: «أَنَا لَمْ أَنْادِ عَلَيْكَ، فَادْهَبْ وَنَمْ.» فَذَهَبَ صَمُوئِيلُ لِيَنَامَ.

<sup>٦</sup> وَمَرَّةً أُخْرَى نَادَى اللَّهُ: «يَا صَمُوئِيلُ!» فَذَهَبَ صَمُوئِيلُ إِلَى عَلِيٍّ ثَانِيَةً وَقَالَ: «أَنْتَ نَادَيْتَ عَلِيَّ، فَسَمِعَا وَطَاعَةً!»

فَقَالَ عَلِيٌّ: «لَمْ أَنْادِ عَلَيْكَ. فَادْهَبْ وَنَمْ.»<sup>٧</sup> وَلَمْ يَكُنْ صَمُوئِيلُ يَعْرِفُ اللَّهَ بَعْدَ، لِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ قَدْ أَعْلَنَ لَهُ كَلِمَتَهُ بَعْدَ.

<sup>٨</sup> فَنَادَى اللَّهُ صَمُوئِيلَ لِلْمَرَّةِ الثَّلَاثَةِ. فَهَضَّ صَمُوئِيلُ وَذَهَبَ إِلَى عَلِيٍّ وَقَالَ: «أَنْتَ نَادَيْتَ عَلِيَّ، فَسَمِعَا وَطَاعَةً.» فَفَهَمَ عَلِيٌّ أَيْضاً أَنَّ اللَّهَ كَانَ يُنَادِي عَلِيَّ صَمُوئِيلَ. فَقَالَ عَلِيٌّ لِمُصْمُوئِيلَ: «ادْهَبْ لِلنَّوْمِ. وَإِذَا نَادَى عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى، قُلْ: «تَكَلَّمْ يَا اللَّهُ، فَخَادِمُكَ يُصْغِي إِلَيْكَ.» فَذَهَبَ صَمُوئِيلُ لِلنَّوْمِ فِي مَكَانِهِ.<sup>٩</sup> فَجَاءَ اللَّهُ وَوَقَفَ هُنَاكَ، وَنَادَى كَمَا فِي السَّابِقِ: «يَا صَمُوئِيلُ، يَا صَمُوئِيلُ!» فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «تَكَلَّمْ يَا اللَّهُ، فَخَادِمُكَ يُصْغِي إِلَيْكَ.»

<sup>١١</sup> فَقَالَ اللَّهُ لِمُصْمُوئِيلَ: «أَنَا مُوَشَّكٌ أَنْ أَعْمَلَ فِي إِسْرَائِيلَ أَعْمَالاً سَتَهْزُ مِنْ يَسْمَعُهَا.<sup>١٢</sup> سَأُحَقِّقُ كُلَّ الْكَلَامِ الَّذِي قُلْتُهُ عَلَى عَلِيٍّ وَعَائِلَتِهِ، مِنْ أَوْلَاهِ إِلَى آخِرِهِ.<sup>١٣</sup> فَقَدْ أَخْبَرْتُ عَلِيَّ أَنِّي سَأَقْضِي عَلَى عَائِلَتِهِ إِلَى الْأَبَدِ. وَسَأَفْعَلُ ذَلِكَ لِأَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ وَيَرَى وَلَدِيهِ يُخْطِئَانِ إِلَيَّ، فَلَمْ يُوقِفْهُمَا.<sup>١٤</sup> وَلِهَذَا أَقْسَمْتُ بِأَنْبِيَّ لَنْ أَقْبَلَ أَبَداً ذَبَائِحَ وَتَقْدِمَاتٍ تَكْفِيرًا عَنْ خَطَايَا عَائِلَتِهِ عَلِيٍّ.»

<sup>١٥</sup> وَاسْتَلْقَى صَمُوئِيلُ فِي فِرَاشِهِ إِلَى أَنْ جَاءَ الصَّبَاحُ. ثُمَّ قَامَ وَفَتَحَ أَبْوَابَ بَيْتِ اللَّهِ. وَخَافَ صَمُوئِيلُ أَنْ يُخْبِرَ عَلِيٌّ عَنِ الرُّؤْيَا.<sup>١٦</sup> لَكِنَّ عَلِيًّا قَالَ لِمُصْمُوئِيلَ: «يَا ابْنِي صَمُوئِيلُ.» فَأَجَابَ صَمُوئِيلُ: «سَمِعَا وَطَاعَةً.»

<sup>١٧</sup> فَسَأَلَ عَلِيٌّ صَمُوئِيلَ: «مَاذَا قَالَ لَكَ اللَّهُ؟ لَا تُخَفِ شَيْئاً عَنِّي. وَلِيُعَاقِبَكَ اللَّهُ إِنْ أَخْفَيْتَ عَنِّي أَيَّ شَيْءٍ مِنْ كُلِّ مَا قَالَهُ لَكَ.»

<sup>١٨</sup> فَأَخْبِرَهُ صَمُوئِيلُ بِكُلِّ شَيْءٍ. وَلَمْ يُخْفِ عَنْهُ شَيْئاً. فَقَالَ عَلِيٌّ: «هُوَ اللَّهُ. يَفْعَلُ مَا يَرَاهُ صَوَاباً.»

لَحَمَ الذَّبَائِحِ الَّذِي يُقَدِّمُهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِي.<sup>٢٩</sup> فَلِمَاذَا تَسْتَهِينُونَ بِعَطَايَايَ وَذَبَائِحِي الَّتِي أَمَرْتُ بِهَا؟ أَنْتَ تُكْرِمُ وَلَدِيكَ أَكْثَرَ مِمَّا تُكْرِمُنِي. وَهَا أَنْتُمْ تُخَصِّصُونَ لِأَنْفُسِكُمْ أَفْضَلَ أَجْزَاءِ الذَّبَائِحِ الَّتِي يَأْتِي بِهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَيَّ، وَتَسْمُنُونَ.

<sup>٣٠</sup> «لِذَلِكَ يُعَلِّنُ اللَّهُ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ وَيَقُولُ: كُنْتُ قَدْ وَعَدْتُ بِأَنْ تَخْدِمَنِي عَائِلَتُكَ وَعَائِلَةُ آبَائِكَ إِلَى الْأَبَدِ. أَمَّا الْآنَ، فَهَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ: لَنْ يَحْدُثَ هَذَا! فَأَنَا أَكْرَمُ الَّذِينَ يُكْرِمُونِي. أَمَّا الَّذِينَ لَا يُوقِرُونَنِي، فَإِنِّي أَصْغُرُ مَقَامَهُمْ.<sup>٣١</sup> سَأَقْطَعُ نَسْلَكَ عَنْ قَرِيبٍ وَنَسْلَ عَائِلَتِكَ. وَلَنْ يَطُولَ الْعُمُرُ بِأَحَدٍ مِنْ عَائِلَتِكَ.<sup>٣٢</sup> لَنْ يَكُونَ لَكَ نَصِيبٌ فِي أَيِّ خَيْرٍ يُصِيبُ بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَلَنْ يَطُولَ الْعُمُرُ بِأَحَدٍ مِنْ عَائِلَتِكَ.<sup>٣٣</sup> وَلَنْ أَتْرُكَكَ مِنْ ذَوْنِ شَخْصٍ مِنْ نَسْلِكَ يَخْدِمُ مَذْبِحِي. وَلَكِنَّ رِجَالَ عَشِيرَتِكَ سَيَمُوتُونَ بِالسَّيْفِ، فَيَكُونُ هَذَا سَبَبَ حُزْنٍ لَكَ وَإِكْلَالٍ لِعَيْنَيْكَ مِنَ الْبُكَاءِ.<sup>٣٤</sup> وَسَأُعْطِيكَ عَلامَةً تُؤَكِّدُ صِدْقَ مَا أَقُولُ: سَيَمُوتُ وَلَدَاكَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ.<sup>٣٥</sup> وَسَأُخْتَارُ لِنَفْسِي كَاهِناً أَتَقُ بِأَمَانَتِهِ، يَعْمَلُ مَا أَحَبُّ وَمَا أُرِيدُ. وَسَأُثَبِّتُ عَائِلَتَهُ، فَيَخْدِمُ أَمَامَ مَلِكِي الْمَمْسُوحِ.»<sup>٣٦</sup> وَكُلُّ مَنْ تَبَقَّى مِنْ عَائِلَتِكَ سَيَأْتِي لِيُنَحِّيَنِي أَمَامَ هَذَا الْكَاهِنِ، مُتَوَسِّلاً بَعْضَ الْمَالِ أَوْ كِسْرَةَ خُبْزٍ. وَسَيَقُولُ: «أَرْجُوكَ أَنْ تَسْمَحَ لِي أَنْ أَعْمَلَ عَمَلَ كَاهِنٍ لِأَجْدِ شَيْئاً أَكَلُهُ.»

### اللَّهُ يَدْعُو صَمُوئِيلَ

**٣** وَخَدَمَ الصَّبِيِّ صَمُوئِيلَ اللَّهُ تَحْتَ إِشْرَافِ الْكَاهِنِ عَلِيٍّ. وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ لَمْ يَكُنْ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ كَثِيراً إِلَى النَّاسِ بِشَكْلِ مُبَاشِرٍ. وَلَمْ يَكُنْ يُعْطِي رُؤْيَا كَثِيراً لِلنَّاسِ.<sup>٢</sup> وَضَعْفَتْ عَيْنَا عَلِيٍّ كَثِيراً حَتَّى صَارَ أَعْمَى تَقْرِيباً. وَفِي ذَاتِ لَيْلَةٍ ذَهَبَ إِلَى غُرْفَتِهِ لِيَنَامَ.<sup>٣</sup> وَكَانَ الْمِصْبَاحُ الْمُقَدَّسُ مَازَالَ مُشْتَعِلاً، فَتَمَدَّدَ صَمُوئِيلُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ أَيْضاً حَيْثُ صُنْدُوقُ عَهْدِ اللَّهِ.<sup>٤</sup> فَنَادَى اللَّهُ صَمُوئِيلَ. فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «سَمِعَا

<sup>٣:٣</sup> بيت الله. المقصود هو المسكن المقدس في شيلوه.

١٩ وَكَانَ اللَّهُ مَعَ صُمُوئِيلَ وَهُوَ يَكْبُرُ. وَلَمْ يَسْمَعْ بِأَنَّ تَسْقُطَ كَلِمَةً وَاحِدَةً مِنْ كَلَامِهِ. ٢٠ فَعَرَفَتْ كُلُّ إِسْرَائِيلَ، مِنْ دَانَ إِلَى بَثْرِ السَّبْعِ، أَنَّ صُمُوئِيلَ اسْتَوْمَنَ نَبِيًّا لِلَّهِ، ٢١ وَظَلَّ اللَّهُ يَظْهَرُ لِصُمُوئِيلَ فِي شَيْلُوهُ. وَأَعْلَنَ نَفْسَهُ لَهُ مِنْ خِلَالِ كَلِمَةِ اللَّهِ.

ع

وَانْتَشَرَتْ أَخْبَارُ صُمُوئِيلَ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ إِسْرَائِيلَ.

### الْفِلِسْطِينِيُّونَ يَهْزِمُونَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

١٣ وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، خَرَجَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُحَارَبَةِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. وَعَسَكَرُوا عِنْدَ حَجَرِ الْمَعُونَةِ، بَيْنَمَا عَسَكَرَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ عِنْدَ أَفِيْقَ. ٢ فَاصْطَفَى الْفِلِسْطِينِيُّونَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَدَأُوا الْهُجُومَ. فَهَزَمَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَقَتَلُوا نَحْوَ أَرْبَعَةِ آلَافٍ جُنْدِيٍّ مِنْ جَيْشِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ٣ فَاَنْسَحَبَ بَقِيَّةُ جُنُودِ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى مُعَسَكَرِهِمْ. وَسَأَلَ شَيْوُخُ إِسْرَائِيلَ: «لِمَاذَا سَمَحَ اللَّهُ بِأَنْ نَهْزَمَ أَمَامَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ؟ فَلْنَحْضُرْ صُنْدُوقَ عَهْدِ اللَّهِ مِنْ شَيْلُوهُ. وَلِنُدْخِلْهُ مَعَنَا إِلَى الْمَعْرَكَةِ فَيُخَلِّصَنَا مِنْ أَعْدَائِنَا.»

٤ فَذَهَبَ الشَّعْبُ إِلَى شَيْلُوهُ. وَعَادُوا بِصُنْدُوقِ عَهْدِ اللَّهِ الْقَدِيرِ الَّذِي يَعْلُوهُ تِمَثَالَا الْكَرُوبِيمِ. أ فَكَانَ هَذَانِ الْمَلَكَانِ كَعَرْشٍ يَجْلِسُ عَلَيْهِ اللَّهُ. وَجَاءَ حُفْنِي وَفِينَحَاسُ مَعَ صُنْدُوقِ عَهْدِ اللَّهِ.

٥ وَلَمَّا دَخَلَ صُنْدُوقُ عَهْدِ اللَّهِ إِلَى الْمُعَسَكَرِ، هَتَفَ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ هَتَافًا عَظِيمًا هَزَّ الْأَرْضَ.

٦ وَسَمِعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ هَتَافَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَسَأَلُوا: «مَا سِرُّ هَذَا الْهَتَافِ فِي مُعَسَكَرِ الْعِبْرَانِيِّينَ؟» فَانْتَشَفَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَحْضَرُوا صُنْدُوقَ اللَّهِ إِلَى مُعَسَكَرِهِمْ. ٧ فَخَافَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَقَالُوا: «قَدْ انْضَمَّتِ الْآلِهَةُ إِلَى مُخَيَّمِهِمْ! فَيَا وَيْلَنَا. فَهَذَا أَمْرٌ لَمْ يَحْدُثْ مِنْ قَبْلُ. ٨ إِنَّا أَمَامَ مُشْكَلَةٍ عَظِيمَةٍ. فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنْقِذَنَا مِنْ هَذِهِ الْآلِهَةِ الْقَوِيَّةِ؟ فَهَذِهِ هِيَ الْآلِهَةُ نَفْسُهَا الَّتِي أَوْقَعَتْ بِالْمِصْرِيِّينَ أَمْرًا وَأَوْبَةً وَكَوَارِثًا. ٩ فَلِنْتَشَجَّعْ نَحْنُ الْفِلِسْطِينِيُّونَ،

عِشْرِينَ سَنَةً. ب

### اخْتِفَاءُ الْمَجْدِ

١٩ وَكَانَتْ كَنَّةُ عَلِيٍّ، زَوْجَةُ فِينَحَاسَ، حُبْلَى. وَحَانَ مَوْعِدُ وِلَادَتِهَا. فَسَمِعَتْ خَبَرَ اسْتِيلَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ عَلَى صُنْدُوقِ اللَّهِ. وَسَمِعَتْ أَنَّ حَمَاهَا عَلِيٍّ وَزَوْجَهَا

أ ٤:٤ الْكَرُوبِيمِ. مَلَائِكَةٌ مُجَنِّحَةٌ تَخْدُمُ اللَّهَ. وَهَنَّاكَ تِمَثَالَانِ لِمَلَائِكَةِ كَرُوبِيمٍ فَوْقَ غِطَاءِ صُنْدُوقِ عَهْدِ اللَّهِ يَرْمِزَانِ لِحُضُورِ اللَّهِ.

٨ فَدَعَا أَهْلَ أَشْدُودَ حُكَّامَ الْفِلِسْطِينِ الْخَمْسَةَ لِاجْتِمَاعٍ مَعًا. وَسَأَلُوهُمْ: «مَاذَا يَنْبَغِي عَلَيْنَا أَنْ نَفْعَلَ بِصُنْدُوقِ عَهْدِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ؟» فَأَجَابَ الْحُكَّامُ: «انْقُلُوا صُنْدُوقَ عَهْدِ إِسْرَائِيلَ إِلَى جَتَّ». فَنَقَلَ الْفِلِسْطِيُّونَ صُنْدُوقَ اللَّهِ. ٩ لَكِنْ بَعْدَ أَنْ نَقَلَ الْفِلِسْطِيُّونَ الصُّنْدُوقَ إِلَى جَتَّ، عَاقَبَ اللَّهُ الْمَدِينَةَ. فَدَعَرَ سُكَّانُهَا. وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا مَصَائِبَ مِنْ كَبِيرِهِمْ إِلَى صَغِيرِهِمْ، وَأَصَابَهُمْ بِالْأورَامِ. ١٠ فَأَرْسَلَ الْفِلِسْطِيُّونَ صُنْدُوقَ اللَّهِ إِلَى عَقْرُونَ. لَكِنْ عِنْدَمَا وَصَلَ صُنْدُوقُ اللَّهِ إِلَى عَقْرُونَ، تَذَمَّرَ أَهْلُهَا، وَقَالُوا: «لِمَاذَا تُدْخِلُونَ صُنْدُوقَ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ إِلَى مَدِينَتِنَا عَقْرُونَ؟ أَتَتُونَنَا أَنْ تَقْتُلُونَا نَحْنُ وَكُلَّ شَعْبِنَا؟»

١١ فَدَعَا أَهْلُ عَقْرُونَ كُلَّ حُكَّامِ الْفِلِسْطِينِ لِاجْتِمَاعٍ مَعًا. وَقَالُوا لِلْحُكَّامِ: «أُعِيدُوا صُنْدُوقَ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ قَبْلَ أَنْ يَقْتُلَنَا وَيَقْتُلَ كُلَّ شَعْبِنَا.» فَقَدْ كَادَ أَهْلُ عَقْرُونَ يَمُوتُونَ رُعبًا فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ الْمَدِينَةِ. ١٢ إِذْ مَاتَ كَثِيرُونَ، وَمَنْ لَمْ يَمُتْ أَصِيبَ بِأورَامٍ. فَكَانُوا يَتَأَلَّمُونَ حَتَّى وَصَلَ صُرَاخُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ إِلَى السَّمَاءِ!

### الصُّنْدُوقُ يَعُودُ إِلَى إِسْرَائِيلَ

٦ اِحْتَفَظَ الْفِلِسْطِيُّونَ بِصُنْدُوقِ اللَّهِ فِي أَرْضِهِمْ أَحَدَ عَشَرَ شَهْرًا. ٢ وَبَعْدَ ذَلِكَ دَعَا كَهَنَتَهُمْ وَسَحَرَتَهُمْ وَسَأَلُوهُمْ: «مَاذَا يَنْبَغِي عَلَيْنَا أَنْ نَفْعَلَ بِصُنْدُوقِ اللَّهِ؟ أَشِيرُوا عَلَيْنَا كَيْفَ نَعِيدُ الصُّنْدُوقَ إِلَى مَكَانِهِ.» ٣ فَأَجَابَ الْكَهَنَةُ وَالسَّحَرَةُ: «إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تُرْسِلُوا صُنْدُوقَ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ، فَلَا تُرْسِلُوهُ فَارِغًا. بَلْ قَدِّمُوا عَطَايَا لِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ، حِينَئِذٍ سَتَشْفُونَ. حِينَ تَعْمَلُونَ هَذَا، سَتَعْرِفُونَ لِمَاذَا يَسْتَمِرُّ اللَّهُ فِي ضَرْبِكُمْ.»

٤ فَسَأَلَ الْفِلِسْطِيُّونَ: «أَيُّ نَوْعٍ مِنَ الْعَطَايَا يَنْبَغِي أَنْ نُقَدِّمَ؟» فَأَجَابَ الْكَهَنَةُ وَالسَّحَرَةُ: «قَدِّمُوا خَمْسَةَ نَمَازِجَ ذَهَبِيَّةٍ تُشَبِّهُ الْأورَامَ، وَخَمْسَةَ نَمَازِجَ ذَهَبِيَّةٍ تُشَبِّهُ الْفِئْرَانَ. فَقَدْ عَانَيْتُمْ أَنْتُمْ وَقَادَتُكُمْ مِنَ الْأورَامِ وَالْفِئْرَانِ. ٥ فَاصْنَعُوا نَمَازِجَ أورَامٍ وَنَمَازِجَ فِئْرَانٍ كَتَيْلِكَ الَّتِي تَجُولُ فِي مَدِينَتِنَا. وَمَجِّدُوا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. فَلَعَلَّهُ يَتَوَقَّفُ عَنْ

فِيْنَحَاسَ مَاذَا أَيْضًا. فَمَا إِنْ سَمِعَتِ الْخَبَرَ حَتَّى دَاهَمَتْهَا الْأُمُّ الْوَالِدَةَ فَوَلَدَتْ. ٢٠ وَكَانَتْ عَلَى فِرَاشِ الْمَوْتِ عِنْدَمَا قَالَتْ لَهَا الْقَابِلَةُ: «لَا تَهْتَمِّي، فَقَدْ أَنْجَبْتَ وَلَدًا.» غَيْرَ أَنَّ كَنَّةَ عَالِي لَمْ تُحِبْ وَلَمْ تُبَدِ اهْتِمَامًا. ٢١ وَأَسْمَتْ وَلَدَهَا إِيْخَابُودَ، وَقَالَتْ: «نُرْعَ مَجْدُ إِسْرَائِيلَ!» دَعَتْهُ بِهَذَا الْاسْمِ لِأَنَّ صُنْدُوقَ عَهْدِ اللَّهِ قَدْ سَلِبَ وَإِنَّ حَمَاهَا وَزَوْجَهَا كِلَيْهِمَا مَاذَا. ٢٢ فَقَالَتْ: «نُرْعَ مَجْدُ إِسْرَائِيلَ،» لِأَنَّ الْفِلِسْطِيِّينَ أَخَذُوا صُنْدُوقَ عَهْدِ اللَّهِ.

### صُنْدُوقُ الْعَهْدِ يُضَاقِقُ الْفِلِسْطِيِّينَ

٧ وَأَخَذَ الْفِلِسْطِيُّونَ صُنْدُوقَ عَهْدِ اللَّهِ مِنْ عِنْدِ حَجَرِ الْمَعُونَةِ إِلَى أَشْدُودَ. ٢ وَأَدْخَلَ الْفِلِسْطِيُّونَ صُنْدُوقَ عَهْدِ اللَّهِ إِلَى مَعْبَدِ دَاجُونَ. ٣ وَوَضَعُوهُ إِلَى جِوَارِ صَنْمِ دَاجُونَ. ٤ وَفِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِيِ، نَهَضَ سُكَّانُ أَشْدُودَ وَذَهَبُوا إِلَى مَعْبَدِ دَاجُونَ. ٥ فَلَمَّا دَخَلُوا وَجَدُوا دَاجُونَ سَاقِطًا عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ. إِذْ كَانَ دَاجُونَ قَدْ سَقَطَ أَمَامَ صُنْدُوقِ اللَّهِ.

٦ وَأَقَامَ أَهْلُ أَشْدُودَ صَنْمَ دَاجُونَ وَأَعَادُوهُ إِلَى مَكَانِهِ. ٧ وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ ذَهَبُوا مَرَّةً أُخْرَى. وَمَرَّةً أُخْرَى وَجَدُوا دَاجُونَ مَطْرُوحًا عَلَى الْأَرْضِ أَمَامَ صُنْدُوقِ اللَّهِ، وَرَأْسُهُ وَيَدَاهُ مَقْطُوعَةٌ وَمُلْقَاةٌ عَلَى الْعَتَبَةِ، وَبَقِيَ جِسْمُهُ وَحْدَهُ. ٨ وَلِهَذَا السَّبَبِ يَرْفُضُ كَهَنَةُ دَاجُونَ أَوْ عَامَّةُ النَّاسِ أَنْ يَدُوسُوا الْعَتَبَةَ لَدَى دُخُولِهِمْ مَعْبَدَ دَاجُونَ فِي أَشْدُودَ. ٩ فَصَعَّبَ اللَّهُ الْحَيَاةَ عَلَى أَهْلِ أَشْدُودَ وَجِيرَانِهِمْ. وَسَبَّبَ لَهُمْ مَتَاعِبَ كَثِيرَةً. فَأَصَابَهُمْ بِأورَامٍ، وَأَرْسَلَ أَيْضًا فِئْرَانًا غَطَّتْ كُلَّ أَرْضِهِمْ. فَأَصَابَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ خَوْفٌ شَدِيدٌ. ٧ وَرَأَى أَهْلُ أَشْدُودَ مَا يَحْدُثُ، فَقَالُوا: «لَا مَكَانَ لِصُنْدُوقِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ بَيْنَنَا. فَهُوَ يُضَاقِقُنَا وَيُضَاقِقُ إِلَهَنَا دَاجُونَ.»

٢١:٤ إِيْخَابُودَ. وَمَعْنَاهُ «أَبْنِ مَجْد.»

٢:٥ دَاجُونَ. إِلَهَ مُزْيَفَ عِنْدَ الْكَنْعَانِيِّينَ، اتَّخَذَهُ الْفِلِسْطِيُّونَ كَأَهْمَ آلِهَتِهِمْ عِنْدَمَا سَكَنُوا كَنْعَانَ. يَذُكُرُ عِدَّةَ مَرَّاتٍ فِي هَذَا الْفَصْلِ.

٣:٥ دَاجُونَ. إِلَهَ مُزْيَفَ عِنْدَ الْكَنْعَانِيِّينَ، اتَّخَذَهُ الْفِلِسْطِيُّونَ كَأَهْمَ آلِهَتِهِمْ عِنْدَمَا سَكَنُوا كَنْعَانَ.

مُعَاقِبَتِكُمْ أَنْتُمْ وَالْهَيْتَكُمْ وَأَرْضِكُمْ. <sup>٦</sup> وَلَا تُعَانِدُوا كَمَا فَعَلَ فِرْعَوْنُ وَالْمِصْرِيُّونَ، فَعَاقَبَهُمُ اللَّهُ. وَبَعْدَ ذَلِكَ اضْطَرَّ الْمِصْرِيُّونَ إِلَى إِطْلَاقِ سَرَاجِهِمْ مِنْ مِصْرَ.

<sup>٧</sup> «اصْنَعُوا عَرَبَةً جَدِيدَةً، وَأَحْضِرُوا بَقَرَتَيْنِ وَلَدَتَا عِجْلَيْنِ حَدِيثًا، وَلَمْ يَسِقْ لُهُمَا أَنْ عَمَلْنَا فِي الْحُقُولِ. اِرْبِطُوا الْبَقَرَتَيْنِ إِلَى الْعَرَبَةِ لِجَرِّهَا. ثُمَّ خُذُوا الْعِجْلَيْنِ إِلَى الْحَظِيرَةِ، وَلَا تُبْقُوهُمَا مَعَ أُمَّيَهُمَا. <sup>٨</sup> وَضَعُوا صُنْدُوقَ اللَّهِ عَلَى الْعَرَبَةِ ثُمَّ ضَعُوا التَّمَاذِجَ الذَّهَبِيَّةَ فِي صُنْدُوقِ الْقُرْبِ مِنْهُ. فَالتَّمَاذِجُ الذَّهَبِيَّةُ هِيَ عَطَايَاكُمْ إِلَى اللَّهِ لِكَيْ يَغْفِرَ خَطَايَاكُمْ. فَأرْسَلُوا الْعَرَبَةَ وَمَا عَلَيْهَا فِي طَرِيقِهَا. <sup>٩</sup> وَرَاقِبُوا الْعَرَبَةَ. فَإِنْ اتَّجَهَتِ الْبَقَرَتَانِ إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ فِي أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، يَكُونُ اللَّهُ هُوَ مَنْ ابْتَلَانَا بِهَذَا الْمَرَضِ الشَّدِيدِ. أَمَا إِذَا لَمْ تَذْهَبَا مُبَاشَرَةً إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ، حِينَئِذٍ، نَعْلَمُ أَنَّ مَا حَدَثَ لَنَا لَمْ يَكُنْ عِقَابًا مِنْ اللَّهِ، بَلْ هُوَ حَدَثٌ طَبِيعِيٌّ.» <sup>١٠</sup>

فَفَعَلَ الرَّجَالُ ذَلِكَ. وَجَدُوا بَقَرَتَيْنِ وَلَدَتَا عِجْلَيْنِ حَدِيثًا، فَارْبَطُوا الْبَقَرَتَيْنِ بِالْعَرَبَةِ، وَأرْسَلُوا الْعِجْلَيْنِ إِلَى الْحَظِيرَةِ. <sup>١١</sup> ثُمَّ وَضَعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ صُنْدُوقَ اللَّهِ عَلَى الْعَرَبَةِ، وَوَضَعُوا الصُّنْدُوقَ الَّذِي يَحْتَوِي عَلَى التَّمَاذِجِ الذَّهَبِيَّةِ لِلْأُورَامِ وَالْفِئْرَانِ إِلَى جَانِبِهِ. <sup>١٢</sup> فَاتَّجَهَتِ الْبَقَرَتَانِ إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ مُبَاشَرَةً. وَظَلَّتِ الْبَقَرَتَانِ عَلَى الطَّرِيقِ تَسِيرًا فِي خَطِّ مُسْتَقِيمٍ دُونَ أَنْ تَجِدَا يَمِينًا أَوْ شِمَالًا. وَكَانَتَا تُصْدِرَانِ حُورًا طَوَالَ الطَّرِيقِ. وَتَبَعَ حُكَّامُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ الْبَقَرَتَيْنِ إِلَى حُدُودِ مَدِينَةِ بَيْتِ شَمْسٍ.

<sup>١٣</sup> وَكَانَ سُكَّانُ مَدِينَةِ بَيْتِ شَمْسٍ يَحْضُدُونَ الْحُبُوبَ فِي الْوَادِي. فَلَمَّا رَفَعُوا أَنْظَارَهُمْ، رَأَوْا الصُّنْدُوقَ. فَفَرَحُوا بِرُؤْيَيْهِ، وَرَكَضُوا لِكَيْ يُحْضِرُوهُ. <sup>١٤</sup> فَوَصَلَتِ الْعَرَبَةُ إِلَى حَقْلِ رَجُلٍ اسْمُهُ يَشُوعُ الْبَيْتِ شَمْسِيِّ، وَتَوَقَّفتُ هُنَاكَ عِنْدَ صَخْرَةٍ كَبِيرَةٍ. فَكَسَرَ سُكَّانُ بَيْتِ شَمْسٍ الْعَرَبَةَ وَقَدَّمُوا الْبَقَرَتَيْنِ ذَبِيحَةً لِلَّهِ.

<sup>١٥</sup> وَكَانَ اللَّاوِيُّونَ قَدْ أَنْزَلُوا صُنْدُوقَ اللَّهِ وَالصُّنْدُوقَ الَّذِي يَحْتَوِي عَلَى التَّمَاذِجِ الذَّهَبِيَّةِ، وَوَضَعُوهُمَا عَلَى وَجْهِ مَدِينَةِ بَيْتِ شَمْسٍ. وَأَمَّا إِذَا لَمْ تَذْهَبَا مُبَاشَرَةً إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ، حِينَئِذٍ، نَعْلَمُ أَنَّ مَا حَدَثَ لَنَا لَمْ يَكُنْ عِقَابًا مِنْ اللَّهِ، بَلْ هُوَ حَدَثٌ طَبِيعِيٌّ.» <sup>١٠</sup>

<sup>١١</sup> فَفَعَلَ الرَّجَالُ ذَلِكَ. وَجَدُوا بَقَرَتَيْنِ وَلَدَتَا عِجْلَيْنِ حَدِيثًا، فَارْبَطُوا الْبَقَرَتَيْنِ بِالْعَرَبَةِ، وَأرْسَلُوا الْعِجْلَيْنِ إِلَى الْحَظِيرَةِ. <sup>١٢</sup> ثُمَّ وَضَعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ صُنْدُوقَ اللَّهِ عَلَى الْعَرَبَةِ، وَوَضَعُوا الصُّنْدُوقَ الَّذِي يَحْتَوِي عَلَى التَّمَاذِجِ الذَّهَبِيَّةِ لِلْأُورَامِ وَالْفِئْرَانِ إِلَى جَانِبِهِ. <sup>١٣</sup> فَاتَّجَهَتِ الْبَقَرَتَانِ إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ مُبَاشَرَةً. وَظَلَّتِ الْبَقَرَتَانِ عَلَى الطَّرِيقِ تَسِيرًا فِي خَطِّ مُسْتَقِيمٍ دُونَ أَنْ تَجِدَا يَمِينًا أَوْ شِمَالًا. وَكَانَتَا تُصْدِرَانِ حُورًا طَوَالَ الطَّرِيقِ. وَتَبَعَ حُكَّامُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ الْبَقَرَتَيْنِ إِلَى حُدُودِ مَدِينَةِ بَيْتِ شَمْسٍ.

### صُنْدُوقُ الْعَهْدِ فِي بَيْتِ أَبِينَادَابِ

فَجَاءَ رِجَالُ قَرِيَاتِ يِعَارِيمَ وَأَخَذُوا صُنْدُوقَ اللَّهِ، وَأَصْعَدُوهُ إِلَى بَيْتِ أَبِينَادَابِ عَلَى التَّلَّةِ. وَكَرَّسُوا الْعَازَرَ بْنَ أَبِينَادَابِ لِجِرَاسَةِ صُنْدُوقِ اللَّهِ. <sup>٢</sup> وَبَقِيَ الصُّنْدُوقُ فِي قَرِيَاتِ يِعَارِيمَ زَمَنًا طَوِيلًا.

### اللَّهُ يُنْقِذُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

وَمَضَتْ عِشْرُونَ سَنَةً عَلَى وُجُودِ الصُّنْدُوقِ فِي قَرِيَاتِ يِعَارِيمَ. وَعَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَتَّبِعُونَ اللَّهَ مِنْ جَدِيدٍ. <sup>٣</sup> فَقَالَ صُمُوئِيلُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «إِنْ كُنْتُمْ تَعُودُونَ إِلَى اللَّهِ حَقًّا بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ، فَيَنْبَغِي أَنْ تَتَخَلَّصُوا مِنَ الْهَيْتِكُمْ

مُعَاقِبَتِكُمْ أَنْتُمْ وَالْهَيْتَكُمْ وَأَرْضِكُمْ. <sup>٦</sup> وَلَا تُعَانِدُوا كَمَا فَعَلَ فِرْعَوْنُ وَالْمِصْرِيُّونَ، فَعَاقَبَهُمُ اللَّهُ. وَبَعْدَ ذَلِكَ اضْطَرَّ الْمِصْرِيُّونَ إِلَى إِطْلَاقِ سَرَاجِهِمْ مِنْ مِصْرَ.

<sup>٧</sup> «اصْنَعُوا عَرَبَةً جَدِيدَةً، وَأَحْضِرُوا بَقَرَتَيْنِ وَلَدَتَا عِجْلَيْنِ حَدِيثًا، وَلَمْ يَسِقْ لُهُمَا أَنْ عَمَلْنَا فِي الْحُقُولِ. اِرْبِطُوا الْبَقَرَتَيْنِ إِلَى الْعَرَبَةِ لِجَرِّهَا. ثُمَّ خُذُوا الْعِجْلَيْنِ إِلَى الْحَظِيرَةِ، وَلَا تُبْقُوهُمَا مَعَ أُمَّيَهُمَا. <sup>٨</sup> وَضَعُوا صُنْدُوقَ اللَّهِ عَلَى الْعَرَبَةِ ثُمَّ ضَعُوا التَّمَاذِجَ الذَّهَبِيَّةَ فِي صُنْدُوقِ الْقُرْبِ مِنْهُ. فَالتَّمَاذِجُ الذَّهَبِيَّةُ هِيَ عَطَايَاكُمْ إِلَى اللَّهِ لِكَيْ يَغْفِرَ خَطَايَاكُمْ. فَأرْسَلُوا الْعَرَبَةَ وَمَا عَلَيْهَا فِي طَرِيقِهَا. <sup>٩</sup> وَرَاقِبُوا الْعَرَبَةَ. فَإِنْ اتَّجَهَتِ الْبَقَرَتَانِ إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ فِي أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، يَكُونُ اللَّهُ هُوَ مَنْ ابْتَلَانَا بِهَذَا الْمَرَضِ الشَّدِيدِ. أَمَا إِذَا لَمْ تَذْهَبَا مُبَاشَرَةً إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ، حِينَئِذٍ، نَعْلَمُ أَنَّ مَا حَدَثَ لَنَا لَمْ يَكُنْ عِقَابًا مِنْ اللَّهِ، بَلْ هُوَ حَدَثٌ طَبِيعِيٌّ.» <sup>١٠</sup>

<sup>١١</sup> فَفَعَلَ الرَّجَالُ ذَلِكَ. وَجَدُوا بَقَرَتَيْنِ وَلَدَتَا عِجْلَيْنِ حَدِيثًا، فَارْبَطُوا الْبَقَرَتَيْنِ بِالْعَرَبَةِ، وَأرْسَلُوا الْعِجْلَيْنِ إِلَى الْحَظِيرَةِ. <sup>١٢</sup> ثُمَّ وَضَعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ صُنْدُوقَ اللَّهِ عَلَى الْعَرَبَةِ، وَوَضَعُوا الصُّنْدُوقَ الَّذِي يَحْتَوِي عَلَى التَّمَاذِجِ الذَّهَبِيَّةِ لِلْأُورَامِ وَالْفِئْرَانِ إِلَى جَانِبِهِ. <sup>١٣</sup> فَاتَّجَهَتِ الْبَقَرَتَانِ إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ مُبَاشَرَةً. وَظَلَّتِ الْبَقَرَتَانِ عَلَى الطَّرِيقِ تَسِيرًا فِي خَطِّ مُسْتَقِيمٍ دُونَ أَنْ تَجِدَا يَمِينًا أَوْ شِمَالًا. وَكَانَتَا تُصْدِرَانِ حُورًا طَوَالَ الطَّرِيقِ. وَتَبَعَ حُكَّامُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ الْبَقَرَتَيْنِ إِلَى حُدُودِ مَدِينَةِ بَيْتِ شَمْسٍ.

<sup>١٤</sup> وَكَانَ سُكَّانُ مَدِينَةِ بَيْتِ شَمْسٍ يَحْضُدُونَ الْحُبُوبَ فِي الْوَادِي. فَلَمَّا رَفَعُوا أَنْظَارَهُمْ، رَأَوْا الصُّنْدُوقَ. فَفَرَحُوا بِرُؤْيَيْهِ، وَرَكَضُوا لِكَيْ يُحْضِرُوهُ. <sup>١٥</sup> فَوَصَلَتِ الْعَرَبَةُ إِلَى حَقْلِ رَجُلٍ اسْمُهُ يَشُوعُ الْبَيْتِ شَمْسِيِّ، وَتَوَقَّفتُ هُنَاكَ عِنْدَ صَخْرَةٍ كَبِيرَةٍ. فَكَسَرَ سُكَّانُ بَيْتِ شَمْسٍ الْعَرَبَةَ وَقَدَّمُوا الْبَقَرَتَيْنِ ذَبِيحَةً لِلَّهِ.

<sup>١٥</sup> وَكَانَ اللَّاوِيُّونَ قَدْ أَنْزَلُوا صُنْدُوقَ اللَّهِ وَالصُّنْدُوقَ الَّذِي يَحْتَوِي عَلَى التَّمَاذِجِ الذَّهَبِيَّةِ، وَوَضَعُوهُمَا عَلَى وَجْهِ مَدِينَةِ بَيْتِ شَمْسٍ. وَأَمَّا إِذَا لَمْ تَذْهَبَا مُبَاشَرَةً إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ، حِينَئِذٍ، نَعْلَمُ أَنَّ مَا حَدَثَ لَنَا لَمْ يَكُنْ عِقَابًا مِنْ اللَّهِ، بَلْ هُوَ حَدَثٌ طَبِيعِيٌّ.» <sup>١٠</sup>

<sup>١٠</sup> ٩:٦ الأعداد ٧، ٨، ٩. عدم رجوع البقرتين للبحث عن عجليهما - خلافاً لطبيعتهما - كان هو العلامة عند الفيلسطينيين على حدوث أمر غير طبيعي. وهو العقاب الإلهي في هذه الحالة.

سَبَقَ أَنْ اسْتَوْلَى عَلَيْهَا الْفِلِسْطِيُّونَ عَلَى طُولِ الْمِنْطَقَةِ الْفِلِسْطِيَّةِ، مِنْ عَقْرُونَ إِلَى جَتِّ. وَسَادَ أَيْضاً سَلامٌ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ وَالْأُمُورِيِّينَ.

<sup>١٥</sup> وَبَقِيَ صُمُوئِيلُ قَاضِياً عَلَى إِسْرَائِيلَ طَوَالَ حَيَاتِهِ. <sup>١٦</sup> فَكَانَ يَطُوفُ كُلَّ سَنَةٍ فِي بَيْتِ إِبِلَ وَالْجِلْجَالِ وَالْمِصْفَاةِ لِيَنْظُرَ فِي مَشَاكِلِ النَّاسِ وَيَحْلُهَا. <sup>١٧</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ كَانَ يَرْجِعُ إِلَى الرَّامَةِ، لِأَنَّ بَيْتَهُ كَانَ هُنَاكَ. وَبَنَى صُمُوئِيلُ هُنَاكَ مَذْبَحاً لِلَّهِ، وَكَانَ يَنْظُرُ فِي مَشَاكِلِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَيَحْلُهَا هُنَاكَ.

### بَنُو إِسْرَائِيلَ يَطْلُبُونَ مَلِكاً

وَلَمَّا شَاخَ صُمُوئِيلُ، عَيَّنَ ابْنِيَهُ قَاضِيَيْنِ لِإِسْرَائِيلَ. <sup>٢</sup> وَكَانَ اسْمُ ابْنِهِ الْأَوَّلِ يُوئِيلَ، وَالثَّانِي أَيْبَا. وَكَانَ يُوئِيلُ وَأَيْبَا قَاضِيَيْنِ فِي بَثْرِ السَّبْعِ. <sup>٣</sup> لَكِنَّ ابْنِي صُمُوئِيلَ لَمْ يَعْيشَا بِاسْتِقَامَةٍ مِثْلَ أَبِيهِمَا، بَلِ انْحَرَفَا وَرَاءَ رِبْحِ الْمَالِ بِالرَّشَاوِي وَظَلَمِ النَّاسِ. <sup>٤</sup> فَاجْتَمَعَ كُلُّ شَيْوُخِ إِسْرَائِيلَ مَعاً، وَذَهَبُوا إِلَى الرَّامَةِ لِلِقَاءِ صُمُوئِيلَ. <sup>٥</sup> وَقَالُوا لَهُ: «أَنْتَ شِخْتٌ، وَابْنَاكَ لَا يَعْيشَانِ حَيَاةً مُسْتَقِيمَةً مِثْلَكَ، وَالآنَ عَيَّنَ مَلِكاً لِيَحْكُمَ عَلَيْنَا كَمَا هُوَ الْحَالُ عِنْدَ كُلِّ الْأُمَمِ الْآخَرَى.»

<sup>٦</sup> طَلَبَ الشُّيُوخُ مَلِكاً، فَاسْتَأْذَنَ صُمُوئِيلُ وَصَلَّى إِلَى اللَّهِ. <sup>٧</sup> فَاجَابَ اللَّهُ صُمُوئِيلَ: «افْعَلْ مَا طَلَبَهُ الشَّعْبُ مِنْكَ. إِنَّهُمْ لَا يَرْفُضُونَكَ أَنْتَ، بَلِ يَرْفُضُونَنِي أَنَا. إِذْ لَا يُرِيدُونَنِي أَنْ أَكُونَ مَلِكاً عَلَيْهِمْ. <sup>٨</sup> وَهُمْ يَفْعَلُونَ مَا فَعَلُوهُ عَلَى الدَّوَامِ. فَبَعْدَ أَنْ أَخْرَجْتَهُمْ مِنْ مِصْرَ قَدِيماً، تَرَكُونِي وَعَبَدُوا آلِهَةً أُخْرَى. وَهُمْ يَعْملُونَ الْأَمْرَ نَفْسَهُ بِكَ. <sup>٩</sup> فَاسْتَمِعْ إِلَى الشَّعْبِ، وَافْعَلْ مَا يَقُولُونَهُ. لَكِنْ حَذَرُهُمْ. وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يُمَكِّنُ أَنْ يَفْعَلَهُ الْمَلِكُ بِهِمْ. وَاشْرَحْ لَهُمْ كَيْفَ يُمَكِّنُ لِلْمَلِكِ أَنْ يَحْكُمَ شَعْباً.»

<sup>١٠</sup> طَلَبَ هَؤُلَاءِ مَلِكاً. فَأَخْبَرَهُمْ صُمُوئِيلُ كُلَّ مَا قَالَهُ اللَّهُ. <sup>١١</sup> قَالَ صُمُوئِيلُ: «إِنْ حَكَمَكُمُ مَلِكٌ، فَهَذَا مَا سَيَفْعَلُهُ: سَيَأْخُذُ أَوْلَادَكُمْ لِيَقُودُوا مَرْكَبَاتِهِ وَيَصِيرُوا فُرْسَاناً فِي جَيْشِهِ وَيَرْكُضُوا أَمَامَ عَرَبِيَّتِهِ.

<sup>١٢</sup> «سَيَجْبِرُ الْمَلِكُ أَوْلَادَكُمْ عَلَى دُخُولِ جَيْشِهِ. هُوَ سَيَخْتَارُ مَنْ سَيَكُونُونَ قَادَةَ الْوَلْفِ أَوْ قَادَةَ خَمَاسِينَ.

الْعَرَبِيَّةِ. يَنْبَغِي أَنْ تَطْرُحُوا أَصْنَامَ عَشْتَارُوثَ. وَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ وَلَاؤُكُمْ كُلُّهُ لِلرَّبِّ، فَتَخْدِمُوهُ وَحْدَهُ، حِينَئِذٍ، سَيُخَلِّصُكُمْ مِنَ الْفِلِسْطِيِّينَ.»

<sup>٤</sup> فَتَخَلَّصَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ تَمَائِيلِ الْبَعْلِ وَعَشْتَارُوثَ. وَعَبَدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ.

<sup>٥</sup> فَقَالَ صُمُوئِيلُ: «لِيَجْتَمِعَ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْمِصْفَاةِ، وَأَنَا سَأُصَلِّي إِلَى اللَّهِ مِنْ أَجْلِكُمْ.»

<sup>٦</sup> فَاجْتَمَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي الْمِصْفَاةِ. وَجَاءُوا بِمَاءٍ وَسَكَبُوهُ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. وَصَامُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مُعْتَرِفِينَ بِخَطَايَاهُمْ. وَقَالُوا: «لَقَدْ أَخْطَأْنَا إِلَى اللَّهِ.» فَعَمِلَ صُمُوئِيلُ قَاضِياً لِإِسْرَائِيلَ فِي الْمِصْفَاةِ.

<sup>٧</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْفِلِسْطِيُّونَ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُجْتَمِعُونَ فِي الْمِصْفَاةِ، ذَهَبُوا لِمُقَاتَلَتِهِمْ. فَخَافَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمَّا سَمِعُوا بِقُدُومِ الْفِلِسْطِيِّينَ. <sup>٨</sup> وَقَالُوا لِصُمُوئِيلَ: «لَا تَتَوَقَّفْ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى إِلَهِنَا مِنْ أَجْلِنَا. وَاطْلُبْ إِلَيْهِ أَنْ يُخَلِّصَنَا مِنَ الْفِلِسْطِيِّينَ.»

<sup>٩</sup> فَأَخَذَ صُمُوئِيلُ حَمَلاً وَقَدَّمَهُ ذَبِيحَةً صَاعِدةً لِلَّهِ. وَصَلَّى صُمُوئِيلُ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَجْلِ إِسْرَائِيلَ. فَاسْتَجَابَ اللَّهُ صَلَاتَهُ. <sup>١٠</sup> وَاقْتَرَبَ الْفِلِسْطِيُّونَ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ لِمُقَاتَلَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَثْنَاءَ تَقْدِيمِ صُمُوئِيلَ لِلذَّبِيحَةِ. حِينَئِذٍ، أَرْسَلَ اللَّهُ قِصْفَ رَعْدٍ عَالِياً عَلَى الْفِلِسْطِيِّينَ. فَذَعَرُوا وَارْتَبَكُوا. فَهَزَمَهُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي الْمَعْرَكَةِ. <sup>١١</sup> وَخَرَجَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنَ الْمِصْفَاةِ، وَطَارَدُوا الْفِلِسْطِيِّينَ إِلَى بَيْتِ كَارٍ. وَقَتَلُوا الْفِلِسْطِيِّينَ عَلَى امْتِدَادِ ذَلِكَ الطَّرِيقِ.

### السَّلَامُ يَعْثُرُ إِسْرَائِيلَ

<sup>١٢</sup> وَبَعْدَ هَذَا نَصَبَ صُمُوئِيلُ حَجَراً تَذْكَارِيّاً بَيْنَ مَدِينَتَيْ الْمِصْفَاةِ وَالسَّنِّ. وَسَمَّى صُمُوئِيلُ الْحَجَرَ «حَجَرَ الْمَعُونَةِ»، إِذْ قَالَ: «أَعَانَنَا اللَّهُ حَتَّى هَذَا الْمَكَانِ.»

<sup>١٣</sup> انْهَزَمَ الْفِلِسْطِيُّونَ. وَلَمْ يَدْخُلُوا أَرْضَ إِسْرَائِيلَ بَعْدَ ذَلِكَ. وَكَانَ اللَّهُ عَلَى الْفِلِسْطِيِّينَ طَوَالَ بَقِيَّةِ حَيَاةِ صُمُوئِيلَ. <sup>١٤</sup> وَاسْتَرَدَّ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْمُدُنَ الَّتِي

<sup>٩:٧</sup> ذَبِيحَةٌ صَاعِدة. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضاً مُحْرَقَاتٍ.



فَلَمْ يَكُنْ لَهَا أَثَرٌ هُنَاكَ. فَاجْتَازَ أَرْضَ بَنِيَامِينَ وَلَمْ يَعَثْهَا عَلَيْهَا. <sup>٥</sup> وَأَخِيرًا وَصَلَ شَاوُلُ وَخَادِمُهُ إِلَى مِنْطَقَةِ صُوفٍ، فَقَالَ شَاوُلُ لِخَادِمِهِ: «لِنَرْجِعْ. فَأَنَا أَخْشَى أَنْ لَا يَقْلُقَ أَبِي عَلَى الْحَمِيرِ بَعْدُ، وَأَنْ يَبْدَأَ بِالْقَلْقِ عَلَيْنَا.»

<sup>٦</sup> لَكِنَّ الْخَادِمَ قَالَ: «رَجُلٌ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ. وَالنَّاسُ يُكْرِمُونَهُ. وَكُلُّ مَا يَقُولُهُ يَتَحَقَّقُ. فَلْنَدْخُلْ إِلَى الْمَدِينَةِ. فَرُبَّمَا يُوجِّهُنَا رَجُلٌ لِلَّهِ إِلَى حَيْثُ يَنْبَغِي أَنْ نَذْهَبَ مِنْ هُنَا.»

<sup>٧</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِخَادِمِهِ: «لِنَفْتَرِضْ أَنَّنَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ، فَمَاذَا يُمَكِّنُنَا أَنْ نُقَدِّمَ لَهُ؟ إِذْ لَا يُوجَدُ مَعَنَا مَا نُهْدِيهِ لِرَجُلِ اللَّهِ. فَحَتَّى الطَّعَامَ الَّذِي فِي أَكْيَاسِنَا نَفِدَ. فَمَاذَا نُقَدِّمُ لَهُ؟»

<sup>٨</sup> فَعَادَ الْخَادِمُ وَقَالَ لِشَاوُلَ: «اسْمَعْ، مَعِيَ رُبْعٌ مِثْقَالٍ مِنَ الْفِضَّةِ. فَلْنَعْطِهِ لِرَجُلِ اللَّهِ. حِينَئِذٍ سَيُخْبِرُنَا أَيْنَ نَذْهَبُ.» <sup>٩</sup> - كَانَ النَّبِيُّ يُدْعَى «رَائِيًا» فِيمَا مَضَى، فَإِنْ أَرَادَ أَحَدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ فِي أَمْرٍ مَا، كَانَ يَقُولُ «هَيَّا وَلْنَذْهَبْ إِلَى الرَّائِي.» <sup>١٠</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِخَادِمِهِ: «هَذِهِ فِكْرَةٌ حَسَنَةٌ. لِنَذْهَبْ.» فَذَهَبَا إِلَى الْمَدِينَةِ حَيْثُ رَجُلٌ لِلَّهِ. <sup>١١</sup> وَبَيْنَمَا هُمَا يَصْعَدَانِ التَّلَّةَ نَحْوَ الْمَدِينَةِ، قَابَلَا فَتَيَاتٍ ذَاهِبَاتٍ لِاسْتِقَاءِ الْمَاءِ. فَسَأَلَهُنَّ شَاوُلُ: «هَلِ الرَّائِي هُنَا؟»

<sup>١٢</sup> فَأَجَابَتِ الْفَتَيَاتُ: «نَعَمْ. الرَّائِي هُنَا. فَهُوَ فِي الطَّرِيقِ أَمَامَكُمَا. أُسْرِعَا. فَقَدْ جَاءَ الْيَوْمَ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَبَعْضُ النَّاسِ اجْتَمَعُوا الْيَوْمَ لِلاِشْتِرَاكِ فِي ذَبِيحَةِ سَلَامَةٍ فِي مَكَانِ الْعِبَادَةِ. <sup>١٣</sup> فَادْخُلَا الْمَدِينَةَ وَسَتَجِدَانِهِ. فَإِنْ أُسْرِعْتُمَا، سَتَتَمَكَّنَانِ مِنَ اللَّحَاقِ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَصْعَدَ إِلَى مَكَانِ الْعِبَادَةِ. فَلَنْ يَبْدَأَ الْمَدْعُوعُونَ بِتَنَاوُلِ الطَّعَامِ إِلَى أَنْ يَصِلَ وَيُبَارِكَ الدَّبِيحَةَ. أُسْرِعَا، فَتَجِدَا الرَّائِي.»

<sup>١٤</sup> فَوَاصِلًا صُغُودَ التَّلَّةِ إِلَى الْمَدِينَةِ. وَعِنْدَ دُخُولِهِمَا الْمَدِينَةَ، رَأَى صَمُوئِيلُ خَارِجًا مِنْهَا، وَمُقْبِلًا نَحْوَهُمَا فِي طَرِيقِهِ إِلَى مَكَانِ الْعِبَادَةِ. <sup>١٥</sup> وَكَانَ اللَّهُ قَدْ أَعْلَنَ لِصَمُوئِيلَ فِي الْيَوْمِ السَّابِقِ مَا يَلِي: <sup>١٦</sup> «فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ مِنْ يَوْمِ غَدٍ سَأُرْسِلُ

أ.٩:٨. مِثْقَالٌ. حَرْفِيًّا «شَاقِلٌ.» وَهُوَ عُمْلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةُ قِيَاسٍ لِلوزن تعادلُ نَحْوَ أَحَدِ عَشَرَ غَرَامًا وَصِفٍ.

سَيُجِبِرُ الْمَلِكُ بَنِيَكُمْ عَلَى الْعَمَلِ فِي حِرَاثَةِ حُقُولِهِ وَجَمْعِ حَصَادِهِ وَصُنْعِ أَسْلِحَةٍ وَأَدَوَاتٍ لِمَرْكَبَاتِهِ. <sup>١٣</sup> «سَيَأْخُذُ الْمَلِكُ بَنَاتِكُمْ لِيَعْمَلْنَ صَانِعَاتِ عَطُورٍ وَطَبَّاحَاتٍ وَخَبَّازَاتٍ.»

<sup>١٤</sup> «سَيَأْخُذُ الْمَلِكُ أَفْضَلَ حُقُولِكُمْ وَكُرُومِكُمْ وَبَسَاتِينَ زَيْتُونِكُمْ. سَيَنْتَرِعُهَا مِنْكُمْ وَيُعْطِيهَا لِضَبَّاطِهِ وَمَسْئُولِيهِ. <sup>١٥</sup> وَسَيَأْخُذُ عَشْرَ مَزْرُوعَاتِكُمْ وَعَيْنِكُمْ وَسَيُعْطِيهَا لِضَبَّاطِهِ وَمَسْئُولِيهِ.»

<sup>١٦</sup> «سَيَأْخُذُ الْمَلِكُ خَدَمَكُمُ وَخَادِمَاتِكُمْ. وَسَيَأْخُذُ خِيَارَ بَقَرِكُمْ وَحَمِيرِكُمْ. وَسَيَسْتَعْمِلُهَا كُلَّهَا لِشِغْلِهِ الْخَاصِّ. <sup>١٧</sup> وَسَيَأْخُذُ عَشْرَ مَوَاشِيِكُمْ. وَسَتَصِيرُونَ أَنْتُمْ أَنْفُسُكُمْ عَبِيدًا لِلْمَلِكِ. <sup>١٨</sup> حِينَئِذٍ، سَتَصْرُخُونَ ضَيْقًا مِنَ الْمَلِكِ الَّذِي اخْتَرْتُمُوهُ. لَكِنَّ اللَّهَ لَنْ يَسْتَجِيبَ لَكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.»

<sup>١٩</sup> لَكِنَّ الشَّعْبَ رَفَضُوا أَنْ يُصْعُغُوا إِلَى صَمُوئِيلَ. وَقَالُوا: «لَا، بَلْ نُرِيدُ أَنْ يَحْكُمَنَا مَلِكٌ. <sup>٢٠</sup> حِينَئِذٍ سَنَكُونُ مِثْلَ الْأُمَّمِ الْأُخْرَى، فَيَقُودُنَا مَلِكٌ وَيُحَارِبُ حُرُوبَنَا.» <sup>٢١</sup> فَسَمِعَ صَمُوئِيلُ مَا قَالَهُ الشَّعْبُ، وَتَكَلَّمَ بِهِ عَلَى مَسَامِعِ اللَّهِ. <sup>٢٢</sup> فَأَجَابَ اللَّهُ: «اسْمَعْ لَهُمْ وَنَصِّبْ عَلَيْهِمْ مَلِكًا.»

فَقَالَ صَمُوئِيلُ لِشَيْوِخِ إِسْرَائِيلَ: «سَيَكُونُ لَكُمْ مَلِكٌ. فَادْهَبُوا الْآنَ إِلَى يُبُوتِكُمْ.»

### شَاوُلُ يَبْحَثُ عَنِ حَمِيرِ أَبِيهِ

**٩** وَكَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ اسْمُهُ قَيْسٌ، مِنْ وُجْهَاءِ قَبِيلَةِ بَنِيَامِينَ. وَقَيْسٌ هُوَ ابْنُ أَبِيئِيلَ بْنِ صَرُورَ بْنِ بَكُورَةَ بْنِ أَفِيحَ. <sup>٢</sup> وَكَانَ لِقَيْسِ ابْنِ اسْمُهُ شَاوُلُ. وَهُوَ شَابٌّ وَسِيمٌ. بَلْ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَنْ هُوَ أَكْثَرُ وَسَامَةً مِنْ شَاوُلَ. وَلَمْ يَكُنْ فِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ أَطْوَلَ مِنْهُ. فَكَانَ أَطْوَلُهُمْ يَصِلُ إِلَى كَيْفِهِ.

<sup>٣</sup> وَذَاتَ يَوْمٍ ضَاعَتْ حَمِيرُ قَيْسٍ. فَقَالَ قَيْسٌ لِابْنِهِ شَاوُلَ: «خُذْ خَادِمًا وَابْحَثْ عَنِ الْحَمِيرِ.» <sup>٤</sup> فَذَهَبَ شَاوُلُ يَبْحَثُ عَنِ الْحَمِيرِ. فَاجْتَازَ تِلَالَ أَفْرَايِمَ. ثُمَّ اجْتَازَ الْمِنْطَقَةَ الْمُحِيطَةَ بِأَرْضِ شَلِيشَةَ، لَكِنَّهُمَا لَمْ يَعَثْهُمَا عَلَى الْحَمِيرِ. فَذَهَبَ إِلَى الْمِنْطَقَةِ الْمُحِيطَةِ بِأَرْضِ شَعْلِيمَ،

٢٧ وَكَانَ شَاوُلُ وَخَادِمُهُ وَصُمُوئِيلُ يَمْشُونَ مَعًا عِنْدَ طَرْفِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَ صُمُوئِيلُ لِشَاوُلَ: «اطْلُبْ إِلَيَّ خَادِمَكَ أَنْ يَسْبِقَنَا، فَلَدَيَّ رِسَالَةٌ مِنَ اللَّهِ إِلَيْكَ.» فَسَبَقَهُمَا الْخَادِمُ.

### صُمُوئِيلُ يَمْسَحُ شَاوُلَ

١ وَأَخَذَ صُمُوئِيلُ قِنِينَةً فِيهَا زَيْتٌ خَاصٌّ، وَسَكَبَ الزَّيْتَ عَلَى رَأْسِ شَاوُلَ، وَقَبَّلَهُ. وَقَالَ لَهُ: «قَدْ مَسَحَكَ اللَّهُ رَئِيسًا عَلَى الشَّعْبِ الَّذِي هُوَ مُلْكٌ لِلَّهِ. وَسَتَحْكُمُ شَعْبَهُ. وَسَتَخْلُصُهُمْ مِنَ الْأَعْدَاءِ الْمُحِيطِينَ بِهِ. مَسَحَكَ لِتَكُونَ رَئِيسًا عَلَى شَعْبِهِ. وَهَذِهِ عَلَامَةٌ عَلَى أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ سَيَتَحَقَّقُ. ٢ بَعْدَ أَنْ تَتْرَكَنِي الْيَوْمَ، سَتَقْبَلُ رَجُلَيْنِ قُرْبَ قَبْرِ رَاحِيلَ عَلَى حُدُودِ بَنِيَامِينَ فِي صَلْصَحَ. وَسَيَقُولَانِ لَكَ: «وَجَدْنَا أَحَدَهُمَا الْحَمِيرَ الَّتِي تَبَحَثُ عَنْهَا. فَلَمْ يُعِدْ أَبُوكَ قَلِيقًا عَلَى الْحَمِيرِ، بَلْ عَلَيْكَ أَنْتَ. فَهُوَ يَسْأَلُ مَاذَا حَدَثَ لِابْنِي؟»

٣ وَقَالَ صُمُوئِيلُ: «وَبَعْدَ ذَلِكَ سَتَمْضِي فِي طَرِيقِكَ إِلَى أَنْ تَصِلَ بَلُوطَةَ كَبِيرَةٍ فِي تَابُورَ. وَسَيُصَادِفُكَ هُنَاكَ ثَلَاثَةُ رِجَالٍ فِي طَرِيقِهِمْ لِعِبَادَةِ اللَّهِ فِي بَيْتِ إِيلَ. وَسَيَكُونُ وَاحِدٌ مِنْهُمْ حَامِلًا ثَلَاثَةَ ثِيُوسٍ، وَالثَّانِي ثَلَاثَةَ أَرْغَفَةٍ مِنَ الْخُبْزِ، وَالثَّلَاثُ زُجَاجَةٌ نَبِيذٍ. ٤ وَسَيَلْقِي الرِّجَالَ الثَّلَاثَةَ هَؤُلَاءِ التَّحِيَّةَ عَلَيْكَ. وَسَيَعْرِضُونَ عَلَيْكَ رَغِيفِي خُبْزٍ، فَخُذْهُمَا مِنْهُمْ. ٥ وَبَعْدَ ذَلِكَ سَتَذْهَبُ إِلَى جَبْعَةَ إيلوهيم، حَيْثُ يُوجَدُ حِصْنٌ فِلِسْطِيٌّ. وَعِنْدَمَا تَصِلُ إِلَى تِلْكَ الْمَدِينَةِ، سَتَلْقِي مَجْمُوعَةً مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَازِلِينَ مِنْ مَكَانِ الْعِبَادَةِ. وَسَيَتَنَبَّأُونَ وَهُمْ يَعْرِفُونَ عَلَى الْقِيَاثِيرِ وَالصُّنُوجِ وَالنَّايَاتِ وَالرَّبَابَاتِ. ٦ حِينَئِذٍ، سَيَحْلُ رُوحُ اللَّهِ عَلَيْكَ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ، فَتَتَغَيَّرُ وَتَصِيرُ إِنْسَانًا جَدِيدًا. وَسَتَبْدَأُ تَتَنَبَّأُ مَعَ هَؤُلَاءِ الْأَنْبِيَاءِ. ٧ بَعْدَ ذَلِكَ، أَفْعَلْ كَمَا تَشَاءُ لِأَنَّ اللَّهَ سَيَكُونُ مَعَكَ.

٨ «اذْهَبْ إِلَى الْجِلْجَالِ قَبْلِي. وَسَأَلْحَقُ بِكَ إِلَى هُنَاكَ لِأُقَدِّمَ ذَبَائِحَ صَاعِدَةً أَوْ ذَبَائِحَ شَرِكَةٍ. لَكِنْ يَنْبَغِي

إِلَيْكَ رَجُلًا مِنْ قَبِيلَةِ بَنِيَامِينَ. فَاْمْسَحْهُ بِالزَّيْتِ رَئِيسًا جَدِيدًا لِشَعْبِي إِسْرَائِيلَ. وَهُوَ سَيُخَلِّصُ شَعْبِي مِنَ الْفِلِسْطِيِّينَ. فَقَدْ رَأَيْتَ مُعَانَاةَ شَعْبِي، وَسَمِعْتَ صَرَخَاتِ اسْتِغَاثَتِهِمْ.»

١٧ فَلَمَّا رَأَى صُمُوئِيلُ شَاوُلَ، قَالَ اللَّهُ لِصُمُوئِيلَ: «هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي أَخْبَرْتِكَ عَنْهُ. وَهُوَ الَّذِي سَيَحْكُمُ شَعْبِي.»

١٨ فَتَقَدَّمَ شَاوُلُ إِلَى صُمُوئِيلَ قُرْبَ الْبَوَابَةِ وَسَأَلَهُ: «أَيْنَ بَيْتُ الرَّائِي مِنْ فَضْلِكَ؟»

١٩ فَأَجَابَ صُمُوئِيلُ: «أَنَا الرَّائِي، فَأَكْمِلْ صُغُودَ التَّلَّةِ، وَاسْبِقْنِي إِلَى مَكَانِ الْعِبَادَةِ. وَسَتَأْكُلُ أَنْتَ وَخَادِمُكَ الْيَوْمَ مَعِي. وَفِي الْعَدِ تَعُودَانِ إِلَى بَيْتِكُمَا. وَسَأُجِيبُكَ عَنْ كُلِّ أَسْئَلَتِكَ. ٢٠ أَمَّا الْحَمِيرُ الصَّائِعَةُ مُنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، فَلَا تَقْلُقْ عَلَيْهَا، فَقَدْ تَمَّ الْعَثُورُ عَلَيْهَا. أَلَيْسَ كُلُّ جَمِيلٍ وَمَرْغُوبٍ فِي إِسْرَائِيلَ هُوَ لَكَ وَلَبَيْتِ أَبِيكَ.»

٢١ فَأَجَابَ شَاوُلُ: «لَكِنْ مَا أَنَا إِلَّا فَرْدٌ عَادِيٌّ فِي قَبِيلَةِ بَنِيَامِينَ. وَهِيَ أَصْغَرُ الْعَشَائِرِ فِي إِسْرَائِيلَ. وَعَائِلَتِي هِيَ الْأَصْغَرُ فِي قَبِيلَةِ بَنِيَامِينَ. فَلِمَاذَا تَقُولُ هَذَا؟» ٢٢ ثُمَّ أَخَذَ صُمُوئِيلُ شَاوُلَ وَخَادِمَهُ إِلَى الْمَكَانِ الْمُخَصَّصِ لِتَنَاوُلِ الطَّعَامِ. وَكَانَ نَحْوَ ثَلَاثِينَ شَخْصًا قَدْ دُعُوا لِلْأَكْلِ مَعًا وَالاشْتِرَاكِ فِي الدَّبِيحَةِ. فَأَفْرَدَ صُمُوئِيلُ لِشَاوُلَ وَخَادِمِهِ صَدْرَ الْمَكَانِ. ٢٣ وَقَالَ صُمُوئِيلُ لِلطَّبَّاحِ: «أَعْطِنِي حِصَّةَ اللَّحْمِ الَّتِي طَلَبْتُ إِلَيْكَ الْاِحْتِفَاطَ بِهَا.»

٢٤ فَجَلَبَ الطَّبَّاحُ الْفَخْدَ وَوَضَعَهَا عَلَى الْمَائِدَةِ أَمَامَ شَاوُلَ. فَقَالَ صُمُوئِيلُ: «كُلِ اللَّحْمَ الْمَوْضُوعَ أَمَامَكَ. فَقَدْ احْتَفَظْتُ بِهِ لَكَ فِي هَذِهِ الْمُنَاسَبَةِ الَّتِي دَعَوْتُ فِيهَا الشَّعْبَ لِلْاجْتِمَاعِ مَعًا.» فَأَكَلَ شَاوُلُ مَعَ صُمُوئِيلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.

٢٥ وَبَعْدَ أَنْ انْتَهَوْا مِنْ تَنَاوُلِ الطَّعَامِ، نَزَلُوا مِنْ مَكَانِ الْعِبَادَةِ وَرَجَعُوا إِلَى الْمَدِينَةِ. وَفَرَشَ صُمُوئِيلُ لِشَاوُلَ عَلَى السَّطْحِ، فَنَامَ شَاوُلُ هُنَاكَ. ٢٦ وَفِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ نَادَى صُمُوئِيلُ عَلَى شَاوُلَ عَلَى السَّطْحِ وَقَالَ لَهُ: «انْهَضْ لِكِي أُرْسِلَكَ فِي طَرِيقِكَ.» فَنَهَضَ شَاوُلُ وَخَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ مَعَ صُمُوئِيلَ.

٨:١٠ ذَبِيحَةٌ صَاعِدَةٌ. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

أَنْ تَمَكَّتْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَبَعَدَ ذَلِكَ سَاتِي وَأَخْبِرَكَ بِمَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعَلَ.»

حَسَبَ عَائِلَاتِكُمْ وَعَشَائِرِكُمْ.»

٢٠ فَقَرَّبَ صُمُوئِيلُ كُلَّ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ. ثُمَّ بَدَأُوا

اِحْتِفَالَ تَنْصِيبِ الْمَلِكِ الْجَدِيدِ. ٢١ أَوَّلًا، اخْتِيرَتْ قَبِيلَةُ

بَنِيَامِينَ. ثُمَّ طَلَبَ صُمُوئِيلُ إِلَى كُلِّ عَائِلَةٍ فِي قَبِيلَةِ

بَنِيَامِينَ أَنْ تَمُرَّ مِنْ أَمَامِهِ. فَاخْتِيرَتْ عَائِلَةُ مَطْرِي. ثُمَّ

طَلَبَ صُمُوئِيلُ أَنْ يَمُرَّ مِنْ أَمَامِهِ كُلُّ رَجُلٍ مِنْ رِجَالِ

عَائِلَةِ مَطْرِي. فَاخْتِيرَ شَاوُلُ بْنُ قَيْسٍ. لَكِنْ حِينَ فَتَّشَ

عَنْهُ الشَّعْبُ، لَمْ يَجِدُوهُ. ٢٢ فَسَأَلُوا اللَّهَ: «أَلَمْ يَجِئْ

شَاوُلُ بَعْدُ؟» فَقَالَ اللَّهُ: «إِنَّهُ مُخْتَبِئٌ بَيْنَ الْمُؤْنِ.»

٢٣ فَكَرَّضَ الشَّعْبُ وَأَخْرَجُوا شَاوُلَ مِنْ خَلْفِ

الْمُؤْنِ. فَوَقَفَ شَاوُلُ بَيْنَ الشَّعْبِ. فَبَلَغَ طَوْلُ أَطْوَلِهِمْ

إِلَى كَتِفِهِ.

٢٤ فَقَالَ صُمُوئِيلُ لِلشَّعْبِ: «هَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي

اخْتَارَهُ اللَّهُ. لَا مِثِيلَ لَهُ بَيْنَ الشَّعْبِ.» فَهَتَفَ الشَّعْبُ:

«يَعِيشُ الْمَلِكُ!»

٢٥ ثُمَّ شَرَحَ صُمُوئِيلُ لِلشَّعْبِ أَنْظِمَةَ الْمَمْلَكَةِ

وَالْمُلْكِ. وَدَوَّنَ هَذِهِ الْأَنْظِمَةَ فِي كِتَابٍ. وَوَضَعَ الْكِتَابَ

فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. ثُمَّ صَرَفَ الشَّعْبَ إِلَى بُيُوتِهِمْ.

٢٦ وَأَنْصَرَفَ شَاوُلُ أَيْضًا إِلَى بَيْتِهِ فِي جِبْعَةَ.

وَلَمَسَ اللَّهُ قُلُوبَ الرِّجَالِ الْبَوَاسِلِ الَّذِينَ بَدَأُوا يَتَّبِعُونَ

شَاوُلَ. ٢٧ وَأَمَّا بَعْضُ الْأَشْرَارِ فَقَالُوا: «كَيْفَ يُمَكِّنُ

لِهَذَا الرَّجُلِ أَنْ يُخَلِّصَنَا؟» فَاحْتَقَرُوهُ وَقَالُوا كَلَامًا مُهِينًا

عَنْهُ. وَرَفَضُوا أَنْ يَجْلِبُوا لَهُ هَدَايَا الْمُبَايَعَةِ. أَمَّا شَاوُلُ،

فَتَجَاهَلَ كُلَّ مَا سَمِعَهُ.

## نَاحِشُ مَلِكِ الْعَمُونِيِّينَ

ب وَبَعَدَ شَهْرٍ، حَاصَرَ نَاحِشُ الْعَمُونِيُّ

وَجَيْشُهُ يَابِيشَ جِلْعَادَ. فَقَالَ كُلُّ أَهْلِ يَابِيشَ

ب ١:١١ نَجِدُ الْمَقْدَمَةَ التَّالِيَةَ لِهَذَا الْفَصْلِ فِي أَقْدَمِ الْمَخْطُوطَاتِ الْعِبْرِيَّةِ

الَّتِي اكْتُشِفَتْ فِي قَمْرَانَ، وَكَذَلِكَ فِي نَصِّ التَّرْجُمَةِ السَّعِيدِيَّةِ:

«وَكَانَ نَاحِشُ مَلِكِ الْعَمُونِيِّينَ يُضَاقِقُ عَشِيرَتِي جَادَ وَرَأُويِينَ. وَفَقًّا

الْعَيْنِ الْيَمْنَى لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْ رِجَالِهِمْ. وَلَمْ يَدْعُ نَاحِشُ أَحَدًا يُعِينُهُمْ.

فَقَّا نَاحِشُ مَلِكِ الْعَمُونِيِّينَ الْعَيْنِ الْيَمْنَى لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

سَاكِنِي فِي شَرْقِيِّ نَهْرِ الْأَرْدُنِّ. لَكِنَّ سَبْعَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مِنْهُمْ هَرَبُوا مِنْ

الْعَمُونِيِّينَ وَجَاءُوا إِلَى يَابِيشَ جِلْعَادَ.»

## شَاوُلُ بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ

٩ فَلَمَّا اسْتَدَارَ شَاوُلُ لِيَمْضِي مِنْ عِنْدِ صُمُوئِيلَ،

تَغَيَّرَ قَلْبُ شَاوُلَ وَصَارَ إِنْسَانًا جَدِيدًا. حَدَّثَتْ هَذِهِ

الْأُمُورُ كُلُّهَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ. ١٠ فَذَهَبَ شَاوُلُ وَخَادِمُهُ

إِلَى جِبْعَةَ إِيْلُوهِيمَ. وَفِي ذَلِكَ الْمَكَانِ تَلَاقَى مَعَ

مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ. وَتَمَلَّكَهُ رُوحُ اللَّهِ، فَتَنَبَّأَ شَاوُلُ

مَعَ الْأَنْبِيَاءِ. ١١ فَرَأَى بَعْضُ النَّاسِ وَهُوَ يَتَنَبَّأُ - وَكَانُوا

يَعْرِفُونَ مَنْ هُوَ - فَسَأَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا: «مَاذَا جَرَى

لَاِبْنَ قَيْسٍ؟ أَشَاوُلُ أَيْضًا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ؟»

١٢ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ جِبْعَةَ: «نَعَمْ، وَيَبْدُو أَنَّهُ قَائِدُهُمْ.» أ

فَصَارَ هَذَا مَثَلًا: «أَشَاوُلُ أَيْضًا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ؟»

## شَاوُلُ يَصِلُ إِلَى بَيْتِهِ

١٣ وَبَعَدَ أَنْ انْتَهَى شَاوُلُ مِنَ التَّنَبُّؤِ، ذَهَبَ إِلَى مَكَانِ

الْعِبَادَةِ. ١٤ فَسَأَلَهُ عَمَّهُ وَسَأَلَ خَادِمَهُ: «أَيْنَ كُنْتُمَا؟»

فَقَالَ شَاوُلُ: «كُنَّا نَبْحَثُ عَنِ الْحَمِيرِ. وَعِنْدَمَا لَمْ

نَجِدْهَا، ذَهَبْنَا لِرُؤْيِيَةِ صُمُوئِيلَ.»

١٥ فَقَالَ عَمَّهُ: «أَخْبِرْنِي مَاذَا قَالَ لَكُمْ

صُمُوئِيلُ.»

١٦ فَأَجَابَ شَاوُلُ: «قَالَ لَنَا صُمُوئِيلُ إِنَّهُ تَمَّ الْعَثُورُ

عَلَى الْحَمِيرِ.» وَلَمْ يُخْبِرْ عَمَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ، أَيُّ بِمَا قَالَهُ

صُمُوئِيلُ عَنِ الْمُلْكِ.

## صُمُوئِيلُ يُعْلِنُ شَاوُلَ مَلِكًا

١٧ وَجَمَعَ صُمُوئِيلُ الشَّعْبَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ فِي

الْمِصْفَاةِ. ١٨ وَقَالَ لَهُمْ: «يَقُولُ اللَّهُ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ:

«أَخْرَجْتُ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ. وَخَلَّصْتُكُمْ مِنْ سَيِّطْرَةِ

الْمِصْرِيِّينَ وَمِنَ الْمَمَالِكِ الْأُخْرَى الَّتِي ظَلَمْتَكُمْ

وَضَاقَتْكُمْ.» ١٩ لَكِنَّكُمْ الْيَوْمَ رَفَضْتُمْ إِلَهُكُمْ الَّذِي

خَلَّصَكُمْ مِنْ ضِيقَاتِكُمْ وَمَتَاعِكُمْ إِذْ قُلْتُمْ: «نُرِيدُ أَنْ

لَهُ: «إِذَا صَنَعْتَ مُعَاهِدَةً بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ، فَإِنَّا سَنَخْدِمُكَ.»<sup>١</sup>  
 لَكِنَّ نَاحِشَ الْعَمُونِيِّ أَجَابَ: «سَأُصَادِقُ عَلَى  
 الْمُعَاهِدَةِ الَّتِي تُرِيدُونَ أَنْ أَصْنَعَهَا بِأَنْ أَفْقَأَ عَيْنَ كُلِّ  
 وَاحِدٍ مِنْكُمْ. حِينَئِذٍ سَيَلْحَقُ الْعَارُ بِكُلِّ إِسْرَائِيلَ.»

فَقَالَ شُبُوخُ يَابِيشَ لِنَاحِشَ: «أَمَهَلْنَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ  
 نُرْسِلُ خِلَالَهَا رُسُلًا إِلَى جَمِيعِ أَنْحَاءِ إِسْرَائِيلَ. فَإِذَا لَمْ  
 يَهْتَبِ أَحَدٌ لِنَجْدَتِنَا، حِينَئِذٍ، سَنَخْرُجُ إِلَيْكَ وَنَسْتَسَلِمُ  
 لَكَ.»

### شَاوُلُ يُنْقِذُ يَابِيشَ جِلْعَادَ

فَجَاءَ الرُّسُلُ إِلَى جِبْعَةَ حَيْثُ يَسْكُنُ شَاوُلُ.  
 وَأَخْبَرُوا الشَّعْبَ بِمَا حَدَثَ. فَبَكَى الشَّعْبُ بُكَاءً عَالِيًا.  
 وَكَانَ شَاوُلُ فِي الْحَقْلِ مَعَ أَبْقَارِهِ. فَلَمَّا رَجَعَ مِنَ  
 الْحَقْلِ، سَمِعَ الشَّعْبَ يَبْكُونَ. فَسَأَلَ شَاوُلُ: «مَا الَّذِي  
 أَصَابَ الشَّعْبَ؟ لِمَاذَا يَبْكُونَ؟»

### صُمُوئِيلُ يَتَحَدَّثُ عَنِ الْمَلِكِ

فَأَخْبَرَ الشَّعْبَ شَاوُلَ بِمَا قَالَهُ رُسُلُ يَابِيشَ.<sup>٦</sup> فَأَصْغَى  
 شَاوُلُ إِلَيْهِمْ، فَحَلَّ رُوحَ اللَّهِ عَلَيْهِ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ، وَغَضِبَ  
 غَضَبًا شَدِيدًا.<sup>٧</sup> وَأَخَذَ شَاوُلُ ثَوْرَيْنِ وَقَطَّعَهُمَا. ثُمَّ أَعْطَى  
 قِطْعَ اللَّحْمِ إِلَى الرُّسُلِ لِيَحْمِلُوهَا إِلَى كُلِّ أَنْحَاءِ إِسْرَائِيلَ  
 وَيَقُولُوا: «كُلُّ مَنْ لَا يَخْرُجُ لِلْحَرْبِ بِقِيَادَةِ شَاوُلَ  
 وَصُمُوئِيلَ، هَكَذَا تُقَطَّعُ جَمِيعُ أَبْقَارِهِ!»

فَأَوْقَعَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ خَوْفًا شَدِيدًا، وَخَرَجُوا مَعًا  
 كَرَجُلٍ وَاحِدٍ.<sup>٨</sup> ثُمَّ حَشَدَ شَاوُلُ الرِّجَالَ فِي بَارِقِ.  
 فَكَانَ هُنَاكَ ثَلَاثُ مِئَةِ أَلْفٍ رَجُلٍ مِنْ إِسْرَائِيلَ وَثَلَاثُونَ  
 أَلْفَ رَجُلٍ مِنْ يَهُودَا.

وَقَالَ شَاوُلُ وَجَيْشُهُ لِرُسُلِ يَابِيشَ: «أَخْبِرُوا أَهْلَ  
 يَابِيشَ جِلْعَادَ أَنَّهُمْ سَيُنْقِذُونَ قَبْلَ ظَهْرِ غَدٍ.» فَنَقَلَ  
 الرُّسُلُ رِسَالَةَ شَاوُلَ إِلَى أَهْلِ يَابِيشَ، فَفَرِحُوا جَدًّا.  
<sup>١٠</sup> فَقَالَ أَهْلُ يَابِيشَ إِلَى نَاحِشَ الْعَمُونِيِّ: «سَنَخْرُجُ  
 إِلَيْكَ غَدًا فَافْعَلْ بِنَا كَمَا تَشَاءُ.»

<sup>١١</sup> وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، قَسَمَ شَاوُلُ جَيْشَهُ إِلَى  
 ثَلَاثِ فِرْقٍ. وَفِي مَوْعِدِ تَغْيِيرِ الْحَرَسِ فِي الصَّبَاحِ،  
 افْتَحَمَ شَاوُلُ وَجَيْشَهُ مُعَسَكَرَ الْعَمُونِيِّينَ. فَقَاتَلَ شَاوُلُ  
 وَجُنُودَهُ الْعَمُونِيِّينَ حَتَّى وَقَّتِ الظُّهْرَ وَهَزَمُوهُمْ. وَتَشَتَّتَ  
 الْعَمُونِيُّونَ فِي كُلِّ اتِّجَاهٍ حَتَّى لَمْ يَبْقَ جُنْدِيَانِ مَعًا.

<sup>١٢</sup> ثُمَّ قَالَ الشَّعْبُ لَصُمُوئِيلَ: «أَيْنَ أَوْلِيكَ الَّذِينَ قَالُوا  
 إِنَّهُمْ لَا يُرِيدُونَ أَنْ يَكُونَ شَاوُلُ مَلِكًا عَلَيْهِمْ، أَحْضِرْهُمْ  
 هُنَا لِكِي نَقْتُلَهُمْ.»

<sup>١٣</sup> لَكِنَّ شَاوُلَ قَالَ: «لَا، لَنْ يُقْتَلَ أَحَدٌ الْيَوْمَ! فَقَدْ  
 خَلَّصَ اللَّهُ إِسْرَائِيلَ هَذَا الْيَوْمَ.»

<sup>١٤</sup> ثُمَّ قَالَ صُمُوئِيلُ لِلشَّعْبِ: «لِنَذْهَبْ إِلَى  
 الْجِلْجَالِ. وَلِنُجَدِّدْ هُنَاكَ وَلَا عِنَّا لِشَاوُلَ مَلِكًا عَلَيْنَا.»

<sup>١٥</sup> فَذَهَبَ كُلُّ الشَّعْبِ إِلَى الْجِلْجَالِ. وَهُنَاكَ فِي  
 حَضْرَةِ اللَّهِ، أَعْلَنُوا شَاوُلَ مَلِكًا عَلَيْهِمْ. ثُمَّ قَدَّمُوا  
 ذَبَائِحَ شَرَكَةِ لِلَّهِ. وَاحْتَفَلَ شَاوُلُ وَبَنُو إِسْرَائِيلَ احْتِفَالًا  
 عَظِيمًا.

وَقَالَ صُمُوئِيلُ لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ: «قَدْ  
 طَاوَعْتُكُمْ فِي كُلِّ مَا طَلَبْتُمُوهُ إِلَيَّ. وَهَا قَدْ  
 نَصَبْتُ عَلَيْكُمْ مَلِكًا.<sup>٢</sup> وَالآنَ لَدَيْكُمْ مَلِكٌ يَقُودُكُمْ،  
 أَمَا أَنَا فَقَدْ كَثُرْتُ فِي السَّنِّ وَمَلَأُ الشَّيْبُ رَأْسِي. غَيْرَ  
 أَنَّ أَبْنَائِي بَاقُونَ مَعَكُمْ. قُدْتُكُمْ مِنْذُ صِبَايَ إِلَى هَذَا  
 الْيَوْمِ.<sup>٣</sup> وَهَا أَنَا الْآنَ أَمَامَكُمْ، فَإِنْ أَسَأْتُ يَوْمًا، فَاشْهَدُوا  
 الْآنَ عَلَيَّ إِسَاءَتِي فِي حَضْرَةِ اللَّهِ وَمَلِكِهِ الْمَمْسُوحِ. أ  
 هَلْ أَخَذْتُ مِنْكُمْ بَقْرَةً أَوْ حِمَارًا؟ هَلْ آذَيْتُ أَحَدًا أَوْ  
 خَدَعْتُهُ أَوْ ظَلَمْتُهُ؟ هَلْ قَبِلْتُ يَوْمًا رِشْوَةً مِنْ مَالٍ لِكِي  
 أَتَغَاضَى عَنْ إِسَاءَةٍ لَهُ؟ إِنْ كُنْتُ قَدْ فَعَلْتُ أَيًّا مِنْ هَذِهِ  
 الْأُمُورِ، فَإِنِّي مُسْتَعِدٌّ لِتَصَوِّبِ الْأُمُورِ الْآنَ.»

<sup>٤</sup> فَقَالَ بَنُو إِسْرَائِيلَ: «لَا، لَمْ تُسِئْ إِلَى أَيِّ وَاحِدٍ  
 مِنَّا. فَلَمْ تَغَشَّنَا قَطُّ وَلَا أَخَذْتَ أَيَّ شَيْءٍ مِنَّا.»

<sup>٥</sup> فَقَالَ صُمُوئِيلُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «اللَّهُ وَمَلِكُهُ  
 الْمَمْسُوحُ الْيَوْمَ شَاهِدَانِ عَلَيَّ مَا قُلْتُمْ. وَهُمَا يَعْرِفَانِ  
 أَنَّكُمْ لَمْ تَجِدُوا فِيَّ عَيْبًا.» فَردَّ الشَّعْبُ: «نَعَمْ، اللَّهُ  
 شَاهِدٌ عَلَيْنَا!»

<sup>٦</sup> فَقَالَ صُمُوئِيلُ لِلشَّعْبِ: «اللَّهُ شَاهِدٌ عَلَيَّ كُلِّ مَا  
 حَدَثَ. اللَّهُ هُوَ الَّذِي اخْتَارَ مُوسَى وَهَارُونَ. وَهُوَ الَّذِي

أ١٢:٣ ملكه الممسوح. حرفياً «مسيحه» كان الملك يُمسح بزيت وأطياب خاصة كعلامة على أن الله قد اختاره وأهله لهذا العمل. (كذلك في العدد ٥)

١٨ وَصَلَّى صَمُوئِيلُ إِلَى اللَّهِ، فَأَعْطَى اللَّهُ رَعْدًا وَمَطْرًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. فَخَافَ الشَّعْبُ اللَّهَ وَصَمُوئِيلَ خَوْفًا شَدِيدًا. ١٩ وَقَالَ جَمِيعُ الشَّعْبِ لِصَمُوئِيلَ: «صَلِّ إِلَى إِلَهِكَ مِنْ أَجْلِنا نَحْنُ خُدَّامُكَ، لِئَلَّا نَمُوتَ. فَهَا نَحْنُ قَدْ زِدْنَا عَلَيَّ خَطَايَا السَّابِقَةِ خَطِيئَةً أُخْرَى بِطَلْبِنَا مَلِكًا.»

٢٠ فَاجَابَ صَمُوئِيلُ: «لَا تَخَافُوا. صَاحِحٌ أَنْتُمْ فَعَلْتُمْ كُلَّ هَذِهِ الشُّرُورِ، لَكِنْ لَا تَتَخَلَّوْا عَنِ اتِّبَاعِ اللَّهِ، بَلْ اخْدُمُوهُ بِكُلِّ قَلُوبِكُمْ. ٢١ وَأَعْلَمُوا أَنَّ الْأَصْنَامَ مَا هِيَ إِلَّا تَمَاثِيلٌ لَا تَنْفَعُكُمْ. وَتَعْجَزُ عَنِ انْقِاذِكُمْ. إِنَّهَا لَيْسَتْ شَيْئًا!

٢٢ «لَنْ يَتْرَكَ اللَّهُ شَعْبَهُ. فَقَدْ سَرَّ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَكُمْ شَعْبًا يَخُصُّهُ. وَمِنْ أَجْلِ اسْمِهِ الصَّالِحِ لَنْ يَتْرَكَكُمْ. ٢٣ وَأَمَّا أَنَا فَحَاشَا لِي أَنْ أُخْطِئَ إِلَى اللَّهِ بِأَنْ أَكْفَ عَنِ الصَّلَاةِ مِنْ أَجْلِكُمْ. وَسَأُوَصِلُ تَعْلِيمَكُمُ الطَّرِيقَ الصَّاحِحَ لِلْحَيَاةِ الصَّالِحَةِ. ٢٤ لَكِنْ يَنْبَغِي أَنْ تُكْرِمُوا اللَّهَ، وَأَنْ تَخْدُمُوهُ بِأَمَانَةٍ مِنْ كُلِّ قَلُوبِكُمْ، مُتَذَكِّرِينَ الْأَشْيَاءَ الرَّائِعَةَ الَّتِي عَمِلَهَا مِنْ أَجْلِكُمْ. ٢٥ لَكِنْ إِذَا عَانَدْتُمْ وَفَعَلْتُمْ الشَّرَّ، فَإِنَّهُ سَيَتَخَلَّصُ مِنْكُمْ وَمِنْ مَلِكِكُمْ، كَمَا يُكَنَسُ الْوَسْخُ.»

### أَوَّلُ خَطِيئَةٍ يَرْتَكِبُهَا شَاوُلُ

١٣ كَانَ شَاوُلُ فِي الثَّلَاثِينَ مِنْ عُمُرِهِ لَمَّا صَارَ مَلِكًا. وَبَعْدَ مُرُورِ سَنَتَيْنِ عَلَى حُكْمِهِ، ٢ اخْتَارَ ثَلَاثَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مِنْ إِسْرَائِيلَ. فَكَانَ الْفَانِ مِنْهُمْ مَعَهُ فِي مَدِينَةِ مَحْمَاسَ وَفِي مَنَاطِقَةِ بَيْتِ إِبِلِ الْجَبَلِيَّةِ. وَبَقِيَ أَلْفُ رَجُلٍ مَعَ يُونَاثَانَ فِي جِبْعَةَ فِي بَنِيَامِينَ. وَصَرَفَ شَاوُلُ بَقِيَّةَ الرِّجَالِ إِلَى يَبُوتِهِمْ.

٣ فَهَزَمَ يُونَاثَانُ فِرْقَةً مِنَ الْفِيلِسْطِينِ فِي مُعَسْكَرِهِمْ فِي جِبْعَ، وَسَمِعَ الْفِيلِسْطِينُونَ بِهَذَا. فَأَمَرَ شَاوُلُ بِأَنْ تُنْفَخَ الْأَبْوَابُ فِي كُلِّ أُنْحَاءِ أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، وَقَالَ: «فَلْيَسْمَعْ الشَّعْبُ الْعِبْرَانِيُّ بِمَا حَدَثَ.» ٤ فَسَمِعَ جَمِيعُ

أَخْرَجَ آبَاءَنَا مِنْ مِصْرَ. ٧ وَالْآنَ قِفُوا حَتَّى أَقْدِمَ حُجَّتِي عَلَيْكُمْ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، وَأُبَيِّنَ جَمِيعَ الْأُمُورِ الصَّالِحَةِ الَّتِي فَعَلَهَا اللَّهُ مَعَكُمْ وَمَعَ آبَائِكُمْ:

٨ «ذَهَبَ يَعْقُوبُ إِلَى مِصْرَ. وَبَعْدَ فِتْرَةٍ صَعَبَ الْمِصْرِيِّونَ الْحَيَاةَ عَلَى آبَائِنَا. فَاسْتَعَاثَ آبَاؤُنَا بِاللَّهِ. فَأَرْسَلَ اللَّهُ مُوسَى وَهَارُونَ. فَأَخْرَجَ هَذَانِ آبَاءَنَا مِنْ مِصْرَ وَقَادَاهُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ لِيَسْكُنُوا فِيهِ.

٩ «لَكِنْ آبَاءَنَا نَسُوا إِلَهَهُمْ، فَسَمَحَ لِسَيْسِرَا قَائِدِ جَيْشٍ حَاضِرٍ بِاسْتِعْبَادِهِمْ. ثُمَّ سَمَحَ لِلْفِيلِسْطِينِ وَمَلِكِ مُوَابَ بِاسْتِعْبَادِهِمْ. وَحَارَبَ هَؤُلَاءِ آبَاءَكُمْ. ١٠ فَاسْتَعَاثَ آبَاؤُكُمْ بِاللَّهِ. وَقَالُوا لَهُ: «لَقَدْ أَخْطَأْنَا إِلَيْكَ لِأَنَّا تَرَكْنَا يَهُوهَ، وَعَبَدْنَا آلِهَةَ الْبَعْلِيمِ وَعَعَشْتَارُوثَ الزَّائِفَةَ. وَالْآنَ خَلَّصْنَا مِنْ يَدِ أَعْدَائِنَا، وَنَحْنُ نَتَعَهَّدُ أَنْ نَخْدِمَكَ أَنْتَ وَحَدَاكَ.»

١١ «فَأَرْسَلَ اللَّهُ يُرْبَعْلَ بَ وَبَارَاقَ وَيَفْتَاخَ وَصَمُوئِيلَ. وَخَلَّصَكُمْ مِنْ أَعْدَائِكُمُ الْمُحِيطِينَ بِكُمْ. فَعَمِمْتُمْ بِالْأَمَانِ. ١٢ ثُمَّ رَأَيْتُمْ نَاحِشَ مَلِكِ الْعَمُونِيِّينَ قَادِمًا عَلَيْكُمْ. فَقُلْتُمْ: «نُرِيدُ مَلِكًا يَحْكُمُنَا!» مَعَ أَنَّ إِلَهَكُمْ كَانَ مَلِكًا عَلَيْكُمْ بِالْفِعْلِ. ١٣ وَالْآنَ، هَا هُوَ الْمَلِكُ الَّذِي طَلَبْتُمُوهُ. وَهُوَ الْمَلِكُ الَّذِي اخْتَارَهُ اللَّهُ لَكُمْ.

١٤ خَافُوا اللَّهَ وَوَقَّروُهُ. اِعْبُدُوهُ وَاحْدُمُوهُ وَأَطِيعُوا وَصَايَاهُ. وَلَا تَتَقَلَّبُوا عَلَيْهِ. اتَّبِعُوا إِلَهَكُمْ أَنْتُمْ وَمَلِكِكُمْ. حِينَئِذٍ سَيُخَلِّصُكُمْ اللَّهُ. ١٥ أَمَّا إِذَا عَصَيْتُمْ اللَّهَ، إِذَا تَمَرَّدْتُمْ عَلَى وَصَايَا اللَّهِ، فَسَيَمُدُّ اللَّهُ يَدَهُ لِمُعَاقَبَتِكُمْ أَنْتُمْ وَمَلِكِكُمْ.

١٦ «وَالْآنَ قِفُوا وَانظُرُوا الْأَمْرَ الْعَظِيمَ الَّذِي سَيَفْعَلُهُ اللَّهُ أَمَامَ عُيُونِكُمْ. ١٧ الْآنَ مَوْسِمُ حَصَادِ الْحُبُوبِ. جَ لَكِنِّي سَأُصَلِّي إِلَى اللَّهِ، وَسَأُطَلِّبُ إِلَيْهِ أَنْ يُرْسِلَ رَعْدًا وَمَطْرًا فِي نَفْسِ تِلْكَ اللَّحْظَةِ. فَسَتَعْرِفُونَ أَنَّكُمْ فَعَلْتُمْ أَمْرًا شَرِيرًا بِطَلْبِكُمْ مَلِكًا.»

أ ١٠:١٢ يهوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن».

ب ١١:١٢ يُرْبَعْل. وَهُوَ نَفْسُهُ جِدْعُونُ.

ج ١٧:١٢ موسم حصاد الحبوب. وهو موسم جاف في العادة لا مطر فيه.

د ١١:١٣ بَعْدَ مُرُورِ سَنَتَيْنِ عَلَى حُكْمِهِ. أَوْ «وَحَكَمَ مُدَّةَ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً.» نَقَرْنَا فِي كِتَابِ أَعْمَالِ الرَّسْلِ ١٣:٢١ أَنْ شَاوُلَ حَكَمَ مُدَّةَ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

## مَعْرَكَةُ مِخْمَاسَ

وَعَادَرَ شَاوُلُ وَبَقِيَّةَ جَيْشِهِ الْجِلْجَالِ، وَذَهَبُوا إِلَى جَبْعَةَ بَنِيَامِينَ. وَأَحْصَى شَاوُلُ الرِّجَالَ الَّذِينَ بَقُوا مَعَهُ، فَكَانُوا سِتِّ مِئَةِ رَجُلٍ. <sup>١٦</sup> وَذَهَبَ شَاوُلُ وَابْنُهُ يُونَاثَانُ، وَجُنُودُهُ إِلَى جَبْعَ فِي بَنِيَامِينَ.

وَكَانَ الْفِلِسْطِيُّونَ مُعَسِّكِينَ فِي مِخْمَاسَ. <sup>١٧</sup> فَبَدَأَ أَفْضَلُ جُنُودِهِمُ الْهُجُومَ. وَانْقَسَمَ الْجَيْشُ الْفِلِسْطِيُّ إِلَى ثَلَاثِ فِرَقٍ. ذَهَبَتْ فِرْقَةٌ شِمَالاً فِي طَرِيقِ عَفْرَةَ قَرِبَ شُوعَالٍ. <sup>١٨</sup> وَذَهَبَتْ الْفِرْقَةُ الثَّانِيَةُ إِلَى الطَّرِيقِ نَحْوَ بَيْتِ حُورُونَ. وَذَهَبَتْ الْمَجْمُوعَةُ الثَّلَاثَةُ شَرْقاً بِاتِّجَاهِ الْحُدُودِ الْمُشْرِفَةِ عَلَى وَادِي صَبُوعِيمَ نَحْوَ الصَّحْرَاءِ.

<sup>١٩</sup> وَلَمْ يَكُنْ فِي كُلِّ إِسْرَائِيلَ كُلِّهَا حَدَادٌ وَاحِدٌ. فَلَمْ يُعْلَمُهُمُ الْفِلِسْطِيُّونَ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَشَاءُوا أَنْ يَصْنَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ سُبُوقاً وَرِمَاحاً. <sup>٢٠</sup> وَعِنْدَمَا كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَحْتَاجُونَ أَنْ يَشْحَذُوا مَحَارِيثَهُمْ أَوْ مَجَارِفَهُمْ أَوْ فُؤُوسَهُمْ أَوْ مَنَاجِلَهُمْ، كَانُوا يُضْطَرُّونَ إِلَى اللُّجُوءِ إِلَى الْحَدَادِينَ الْفِلِسْطِيِّينَ. <sup>٢١</sup> وَكَانَتِ الْأَجْرَةُ تُثَلَّثُ مِثْقَالِ لِشَحْدِ الْمَحَارِيثِ وَالْمَجَارِفِ، وَسُدْسُ مِثْقَالِ لِشَحْدِ الْمَعَاوِلِ وَالْفُؤُوسِ وَالرُّؤُوسِ الْحَدِيدِيَّةِ لِمَنْسَاسِ الْبَقْرِ. <sup>٢٢</sup> فَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيِّ أَحَدٍ مِنْ جُنُودِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي يَوْمِ الْمَعْرَكَةِ سَيْوْفٌ أَوْ رِمَاحٌ حَدِيدِيَّةٌ. لَكِنْ كَانَ لَدَى شَاوُلُ وَابْنِهِ يُونَاثَانُ فَقَطْ أَسْلِحَةٌ كَهَذِهِ.

<sup>٢٣</sup> وَكَانَتِ الْمَجْمُوعَةُ مِنَ الْجُنُودِ الْفِلِسْطِيِّينَ تَحْرُسُ مَعْبَرَ الْجَبَلِ فِي مِخْمَاسَ.

## يُونَاثَانُ يُهَاجِمُ الْفِلِسْطِيِّينَ

١٤ وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ كَانَ يُونَاثَانُ بَنُ شَاوُلَ يَتَحَدَّثُ إِلَى الشَّابِّ الَّذِي كَانَ يَحْمِلُ أَسْلِحَتَهُ، فَقَالَ: «لِنَذْهَبْ إِلَى مُخَيِّمِ الْفِلِسْطِيِّينَ عَلَى الْجَانِبِ الْآخَرَ مِنَ الْوَادِي». لَكِنْ يُونَاثَانُ لَمْ يُخَيِّرْ أَبَاهُ بِمَا يَنْوِي عَمَلَهُ.

<sup>٢</sup> وَكَانَ شَاوُلُ جَالِساً تَحْتَ شَجَرَةِ رُمَانٍ فِي مِعْرُونَ

أ ١٣:٢١ مِثْقَالٌ. حرفياً «شاقلاً». وَهُوَ عُمْلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةُ قِيَاسٍ لِلوزنِ تَعَادُلُ نَحْوَ أَحَدٍ عَشَرَ غَرَاماً وَنَصْفٍ.

بَنِي إِسْرَائِيلَ بِالْخَبْرِ. وَقَالُوا: «ضَرَبَ شَاوُلُ مُعَسِّكَرَ الْفِلِسْطِيِّينَ. وَالآنَ يُبْغِضُ الْفِلِسْطِيُّونَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بُغْضاً شَدِيداً!»

فَدُعِيَ الشَّعْبُ إِلَى الْاجْتِمَاعِ مَعَ شَاوُلَ فِي الْجِلْجَالِ. <sup>٥</sup> وَاحْتَشَدَ الْفِلِسْطِيُّونَ لِمُقَاتَلَةِ إِسْرَائِيلَ. فَخَيَّمَ الْفِلِسْطِيُّونَ فِي مِخْمَاسَ شَرْقِيَّ بَيْتِ آوَنَ. وَكَانَ مَعَهُمْ ثَلَاثَةُ آلَافٍ مَرْكَبَةٌ وَسِتُّةُ آلَافٍ فَارِسٍ. وَكَانَ عَدَدُ الْجُنُودِ الْفِلِسْطِيِّينَ كَبِيراً كَرَمِلِ الشَّاطِئِ.

<sup>٦</sup> فَادْرَكَ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمْ فِي وَرْطَةٍ. وَأَحْسَبُوا بِأَنَّهُمْ وَقَعُوا فِي مَصِيدَةٍ. فَكَرَّضُوا وَاخْتَبَأُوا فِي الْكُهُوفِ وَشُقُوقِ الصُّخُورِ. اخْتَبَأُوا بَيْنَ الصُّخُورِ وَفِي الْآبَارِ، وَفِي حُفْرِ فِي الْأَرْضِ. <sup>٧</sup> حَتَّى إِنَّ بَعْضَ الْعِبْرَانِيِّينَ عَبَّرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ إِلَى أَرْضِ جَادَ وَجَلْعَادَ. وَكَانَ شَاوُلُ مَا يِرَالُ فِي الْجِلْجَالِ. وَكَانَ رِجَالُ جَيْشِهِ يَرْتَعِدُونَ خَوْفاً.

<sup>٨</sup> وَحَدَّدَ صَمُوئِيلُ مَوْعِداً لِلِقَاءِ شَاوُلَ فِي الْجِلْجَالِ. فَانْتَظَرَ شَاوُلُ هُنَاكَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. لَكِنَّ صَمُوئِيلَ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ إِلَى الْجِلْجَالِ. وَبَدَأَ بَعْضُ رِجَالِهِ يَتْرُكُونَهُ. <sup>٩</sup> فَقَالَ شَاوُلُ: «أَحْضِرُوا إِلَيَّ ذَبَائِحَ صَاعِدَةً وَذَبَائِحَ الشَّرِكَةِ». فَقَدَّمَ شَاوُلُ الذَّبِيحَةَ الصَّاعِدَةَ. <sup>١٠</sup> وَمَا أَنْ انْتَهَى مِنْ تَقْدِيمِهَا، حَتَّى وَصَلَ صَمُوئِيلُ، فَخَرَجَ شَاوُلُ لِلِقَائِهِ وَالتَّرَجَّيبِ بِهِ.

<sup>١١</sup> فَسَأَلَهُ صَمُوئِيلُ: «مَا هَذَا الَّذِي فَعَلْتَهُ؟» فَأَجَابَ شَاوُلُ: «بَدَأَ الْجُنُودُ يَتْرُكُونَنِي. وَأَنْتَ تَأَخَّرْتَ عَنْ مَوْعِدِكَ. وَكَانَ الْفِلِسْطِيُّونَ يَجْمَعُونَ حُشُودَهُمْ فِي مَدِينَةِ مِخْمَاسَ. <sup>١٢</sup> فَقُلْتُ لِنَفْسِي: «سَيَأْتِي الْفِلِسْطِيُّونَ إِلَى هُنَا وَيُهَاجِمُونَنِي فِي الْجِلْجَالِ». وَلَمْ أَكُنْ بَعْدُ قَدْ طَلَبْتُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يُعْطِيَنِي عَوْناً. فَلَمْ أَجِدْ بَدِيلاً عَنْ تَقْدِيمِ الذَّبِيحَةِ بِنَفْسِي.»

<sup>١٣</sup> فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «لَقَدْ عَمِلْتَ عَمَلاً أْحْمَقاً! وَلَمْ تُطْعِ إِلَهَكَ. فَلَوْ التَزَمْتَ بِوَصَايَا اللَّهِ، لَجَعَلَكَ أَنْتَ وَأَهْلَ بَيْتِكَ تَحْكُمُونَ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَبَدِ. <sup>١٤</sup> أَمَّا الْآنَ، فَلَنْ تَسْتَمِرَّ مَمْلَكَتُكَ. قَدْ فَتَشَ اللَّهُ عَنْ رَجُلٍ كَمَا يُرِيدُهُ قَلْبُهُ، فَعَيَّنَهُ اللَّهُ حَاكِماً عَلَى شَعْبِهِ، لِأَنَّكَ لَمْ تَلْتَزِمَ بِوَصِيَّةِ اللَّهِ.» <sup>١٥</sup> ثُمَّ قَامَ صَمُوئِيلُ وَغَادَرَ الْجِلْجَالِ.

عِنْدَ طَرْفِ التَّلَّةِ. <sup>أ</sup> وَمَعَهُ نَحْوُ سِتِّ مِئَةِ رَجُلٍ. <sup>٣</sup> وَكَانَ مَعَهُ رَجُلٌ اسْمُهُ أُيِّيَا بْنُ أُخِيطُوبَ أَخِي إِيْخَابُودَ بْنِ فِينْحَاسَ بْنِ عَلِيِّ الَّذِي كَانَ كَاهِنًا لِلرَّبِّ فِي شَيْلُوهَ. كَانَ أُيِّيَا هَذَا كَاهِنَ اللَّهِ يَرْتَدِي الثَّوبَ الكَهْنُوتِيِّ.

وَلَمْ يَعْلَمْ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ أَنَّ يُونَانَ قَدْ تَرَكَهُمْ. <sup>٤</sup> نَوَى يُونَانَ أَنْ يَمُرَّ مِنْ مَعْبَرٍ لِلْوُضُوءِ إِلَى مُعَسْكَرِ الفِلِسْطِيِّينَ. وَكَانَتْ هُنَاكَ صَخْرَةٌ كَبِيرَةٌ عَلَى كُلِّ جَانِبٍ مِنْ جَانِبَيْ المَعْبَرِ. اسْمُ الصَّخْرَةِ الكَبِيرَةِ الأُولَى عَلَى الجَانِبِ الأَوَّلِ «بُوصِيصُ»، وَاسْمُ الصَّخْرَةِ الكَبِيرَةِ الثَّانِيَةِ عَلَى الجَانِبِ الثَّانِي «سِنَّةَ». <sup>٥</sup> كَانَتْ إِحْدَى الصَّخْرَتَيْنِ مُقَابِلَ مِخْمَاسَ، وَالأُخْرَى مُقَابِلَ جِيعَ.

<sup>٦</sup> وَقَالَ يُونَانًا لِمُعَاوِنِهِ وَحَامِلِ سِلَاحِهِ: «لِنَذْهَبَ إِلَى مُعَسْكَرِ هَؤُلَاءِ اللامَخْتُونِينَ! <sup>ب</sup> فَلَعَلَّ اللَّهَ يَكُونُ مَعَنَا فَنَهْزِمُهُمْ. فَلَا فَرْقَ عِنْدَ اللَّهِ إِنْ اسْتَخْدَمَ جُنُودًا كَثِيرِينَ أَوْ قَلِيلِينَ، فَهُوَ قَادِرٌ عَلَى الِانْتِصَارِ فِي الحَالَتَيْنِ.»

<sup>٧</sup> فَقَالَ لَهُ حَامِلُ سِلَاحِهِ: «افْعَلْ مَا تَرَاهُ الأَفْضَلَ. وَأَنَا مَعَكَ حَتَّى النِّهَآيَةِ.»

<sup>٨</sup> فَقَالَ يُونَانًا: «لِنَعْبُرِ الوَادِي إِلَى الحَرَسِ الفِلِسْطِيِّ. وَسَنَدْعُهُمْ يَرُونَا. <sup>٩</sup> فَإِذَا قَالُوا لَنَا: «الرِّمْنَا مَكَانَيْكُمَا إِلَى أَنْ نَأْتِيَ إِلَيْكُمَا،» فَسَنَلْزِمُ مَكَانَنَا. وَلَنْ نَصْعَدَ إِلَيْهِمْ. <sup>١٠</sup> لَكِنْ إِذَا قَالَ الفِلِسْطِيُّونَ لَنَا: «اصْعَدُوا إِلَى هُنَا،» جِينْتِدْ، سَنَصْعَدُ إِلَيْهِمْ. فَتَكُونُ هَذِهِ عَلَامةً مِنَ اللَّهِ. إِذْ سَيَعْنِي هَذَا أَنَّ اللَّهَ سَيَنْصُرُنَا عَلَيْهِمْ.»

<sup>١١</sup> فَأَظْهَرَ يُونَانًا وَمُسَاعِدَهُ نَفْسَيْهِمَا لِلْفِلِسْطِيِّينَ. فَقَالَ الحُرَّاسُ الفِلِسْطِيُّونَ: «هَا هُمُ العِبْرَانِيُّونَ يَخْرُجُونَ مِنَ الجُحُورِ الَّتِي كَانُوا يَخْتَبِئُونَ فِيهَا.» <sup>١٢</sup> فَنادَى الفِلِسْطِيُّونَ الَّذِينَ فِي المُعَسْكَرِ عَلَى يُونَانَ وَمُسَاعِدِهِ: «اصْعَدَا إِلَى هُنَا، وَسَنَلْقِيكُمَا دَرَسًا.»

فَقَالَ يُونَانًا لِمُسَاعِدِهِ: «اصْعَدِ التَّلَّةَ وَرَائِي. فَاللَّهُ يَنْصُرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى الفِلِسْطِيِّينَ الآنَ.» <sup>١٣</sup> فَصَعِدَ يُونَانًا التَّلَّةَ زَاحِفًا عَلَى يَدَيْهِ وَقَدَمَيْهِ، وَمُعَاوِنُهُ خَلْفَهُ

<sup>١٥</sup> فَذَعَرَ كُلُّ الجُنُودِ الفِلِسْطِيِّينَ الَّذِينَ فِي الحَقْلِ، وَالَّذِينَ فِي المُعَسْكَرِ. ذُعِرَ حَتَّى أَكْثَرَ الجُنُودِ بِسَآلَةٍ. وَبَدَأَتْ الأَرْضُ تَهْتَزُّ، مِمَّا زَادَ ذُعَرَ الفِلِسْطِيِّينَ.

<sup>١٦</sup> وَرَأَى رُقْبَاءُ شَاوُلَ فِي جِبْعَةٍ فِي أَرْضِ بَنِيَامِينَ الجُنُودِ الفِلِسْطِيِّينَ وَهُمْ يَقْرُؤُونَ فِي اتِّجَاهَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ. <sup>١٧</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِلجَيْشِ الَّذِي مَعَهُ: «أَحْصُوا الجَيْشَ. أُرِيدُ أَنْ أَعْرِفَ مَنْ تَعَيَّبَ.» فَلَمَّا أَحْصُوا الرِّجَالَ، اكْتَشَفُوا أَنَّ يُونَانَ وَمُعَاوِنَهُ مُتَعَيَّبَانِ.

<sup>١٨</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِأُيِّيَا: «أَحْضِرْ صُنْدُوقَ اللَّهِ.» ففِي ذَلِكَ الوَقْتِ، كَانَ صُنْدُوقُ اللَّهِ مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>١٩</sup> وَبَيْنَمَا شَاوُلُ يُكَلِّمُ الكَاهِنَ أُيِّيَا، أَزْدَادَ الصَّحِيحُ وَالْفَوْضَى فِي المُعَسْكَرِ الفِلِسْطِيِّ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ. فَنفَدَ صَبْرُ شَاوُلَ. وَقَالَ لِلْكَاهِنِ أُيِّيَا: «كَفَى. أَنْزِلْ يَدَكَ وَكُفِّ عَنِ الصَّلَاةِ.»

<sup>٢٠</sup> وَحَشَدَ شَاوُلُ جَيْشَهُ وَذَهَبَ إِلَى المَعْرَكَةِ. فَكَانَ الفِلِسْطِيُّونَ فِي فَوْضَى وَارْتَبَاكِ شَدِيدِينَ، حَتَّى صَارَ يُقَاتِلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِسُيُوفِهِمْ. <sup>٢١</sup> وَكَانَ هُنَاكَ عِبْرَانِيُّونَ فِي مُعَسْكَرِ الفِلِسْطِيِّينَ مِمَّنْ سَبَقَ أَنْ خَدَمُوا الفِلِسْطِيِّينَ. فَانْضَمَّ هَؤُلَاءِ العِبْرَانِيُّونَ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ مَعَ شَاوُلَ وَيُونَانَ. <sup>٢٢</sup> وَسَمِعَ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ كَانُوا مُخْتَبِئِينَ فِي المِنطِقَةِ الجَبَلِيَّةِ مِنْ أَفْرَائِمَ الجُنُودِ الفِلِسْطِيِّينَ وَهُمْ يَقْرُؤُونَ. فَانْضَمُّوا إِلَى جَيْشِهِمْ فِي المَعْرَكَةِ، وَرَاحُوا يُطَارِدُونَ الفِلِسْطِيِّينَ.

<sup>٢٣</sup> فَخَلَّصَ اللَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي ذَلِكَ اليَوْمِ. وَامْتَدَّتِ المَعْرَكَةُ إِلَى مَا بَعْدَ بَيْتِ آوَنَ وَمِنطِقَةِ أَفْرَائِمَ الجَبَلِيَّةِ. وَكَانَ عَدَدُ جَيْشِ شَاوُلَ كُلِّهِ يَصِلُ إِلَى عَشْرَةِ آلَافِ رَجُلٍ.

### شَاوُلُ يَرْتَكِبُ خَطِيئَةً أُخْرَى

<sup>٢٤</sup> لَكِنَّ شَاوُلَ ارْتَكَبَ خَطَأً كَبِيرًا فِي ذَلِكَ اليَوْمِ، فَقَدْ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مُنْهَكِينَ وَجَائِعِينَ بِسَبَبِ قَسَمِ

<sup>أ</sup> ٢:١٤ طرف التلّة. أو «طرف جبعة.»

<sup>ب</sup> ٦:١٤ اللامختونيين. وهو لقب يطلقه اليهود على غيرهم من الأمم التي لم تعتبر مشمولّة في عهد الله مع إسرائيل. انظر أيضاً أفسس ١١:٢.

أَقْسَمَهُ شَاوُلُ. إِذْ قَالَ: «إِنْ أَكَلَ أَيُّ رَجُلٍ طَعَامًا قَبْلَ حُلُولِ الْمَسَاءِ وَقَبْلَ أَنْ أَقْضِيَ عَلَى أَعْدَائِي، فَسَيُقْتَلُ.» مَا تَرَاهُ الْأَفْضَلَ.

فَلَمْ يَأْكُلْ أَيُّ وَاحِدٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ طَعَامًا.

<sup>٢٥</sup> وَدَخَلَ الشَّعْبُ إِلَى الْأَحْرَاشِ، فَرَأَوْا عَسَلًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. <sup>٢٦</sup> دَخَلُوا وَرَأَوْا الْعَسَلَ يَقْطُرُ، لَكِنْ لَمْ يَذُقْ أَحَدٌ مِنْهُمْ شَيْئًا، خَوْفًا مِنْ قَسَمِ شَاوُلِ.

<sup>٢٧</sup> لَكِنَّ يُونَاثَانَ لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ عَنْ ذَلِكَ الْقَسَمِ.

وَلَمْ يَسْمَعْ أَبَاهُ وَهُوَ يُجِيرُ الشَّعْبَ عَلَى أَنْ يُقْسِمُوا. وَكَانَتْ مَعَهُ عَصَا فِي يَدِهِ، فَعَمَسَ طَرْفَهَا فِي الْعَسَلِ وَأَخَذَ مِنَ الْعَسَلِ. وَأَكَلَ الْعَسَلَ، فَانْتَعَشَ.

<sup>٢٨</sup> فَقَالَ أَحَدُ الْجُنُودِ لِيُونَاثَانَ: «أَجَبَرْنَا أَبُوكَ أَنْ تُقْسِمَ قَسَمًا، وَقَالَ مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَأْكُلُ الْيَوْمَ طَعَامًا. فَلَمْ يَذُقِ الرِّجَالُ أَيُّ طَعَامٍ. وَلِهَذَا هُمْ مُنْهَكُونَ.»

<sup>٢٩</sup> فَقَالَ يُونَاثَانُ: «لَقَدْ جَلَبَ أَبِي مَتَاعِبَ كَثِيرَةً عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ. فَانظُرْ كَيْفَ انْتَعَشْتُ بَعْدَ أَنْ تَذَوَّقْتُ قَلِيلًا مِنَ الْعَسَلِ. <sup>٣٠</sup> كَانَ مِنَ الْأَفْضَلِ لَوْ أَنَّ الرِّجَالَ أَكَلُوا الطَّعَامَ الَّذِي اسْتَوْلُوا عَلَيْهِ مِنْ أَعْدَائِهِمْ. فَلَوْ فَعَلُوا، لَقَتَلُوا عَدَدًا أَكْبَرَ مِنَ الْفِلِسْطِيِّينَ.»

<sup>٣١</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، هَزَمَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْفِلِسْطِيِّينَ. وَحَارَبُوهُمْ مِنْ مِخْمَاسٍ وَأَيْلُونَ. وَأَنْهَكَ الْجُوعُ الشَّعْبَ إِنَّهَاكَ شَدِيدًا. <sup>٣٢</sup> وَكَانُوا قَدْ أَخَذُوا غَنَمًا وَأَبْقَارًا وَعَجُجُولًا مِنَ الْفِلِسْطِيِّينَ. فَاشْتَدَّ بِهِمُ الْجُوعُ، فَذَبَحُوا الْمَوَاشِيَ عَلَى الْأَرْضِ وَأَكَلُوهَا وَدَمَّهَا مَا يَرَالُ فِيهَا.

<sup>٣٣</sup> فَقَالَ أَحَدُهُمْ لِشَاوُلَ: «هَا هُمْ الرِّجَالُ يُخْطِئُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَأْكُلُونَ لَحْمًا فِيهِ دَمُهُ.» فَقَالَ شَاوُلُ: «لَقَدْ أَخْطَأْتُمْ. فَدَحْرَجُوا الْآنَ صَخْرَةً هُنَا.» <sup>٣٤</sup> ثُمَّ قَالَ شَاوُلُ: «أَذْهَبُوا إِلَى الرِّجَالِ وَمُرُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَنْ يُحْضِرَ تَوْرَهُ وَخَرْوفَهُ إِلَيَّ. وَبَعْدَ ذَلِكَ لِيَذْبَحَ الرِّجَالُ ثِيرَانَهُمْ وَغَنَمَهُمْ هُنَا، لَا تُخْطِئُوا إِلَى اللَّهِ بِأَنْ تَأْكُلُوا لَحْمًا فِيهِ دَمُهُ.»

<sup>٣٥</sup> فَاحْضَرُوا كُلَّهُمْ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مَوَاشِيَهُمْ وَذَبَحُوهَا هُنَاكَ. ثُمَّ بَنَى شَاوُلُ مَذْبَحًا لِلَّهِ. وَقَدْ بَدَأَ هُوَ نَفْسُهُ الْعَمَلَ عَلَى بِنَاءِ الْمَذْبَحِ لِلَّهِ.

<sup>٣٦</sup> وَقَالَ شَاوُلُ: «لِنُهَاجِمِ الْفِلِسْطِيِّينَ اللَّيْلَةَ، فَنَأْخُذَ

كُلَّ شَيْءٍ مِنْهُمْ وَنَفِينَهُمْ تَمَامًا.» فَقَالَ الْجَيْشُ: «افْعَلْ مَا تَرَاهُ الْأَفْضَلَ.»

لَكِنَّ الْكَاهِنَ قَالَ: <sup>٣٧</sup> «لِنَسْأَلِ اللَّهَ.» فَسَأَلَ شَاوُلُ اللَّهَ: «هَلْ أَطَارِدُ الْفِلِسْطِيِّينَ؟ وَهَلْ سَتَنْصُرُنَا عَلَيْهِمْ؟» لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يُجِبْ شَاوُلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.

<sup>٣٨</sup> فَقَالَ شَاوُلُ: «اجْمَعُوا لِي الْقَادَةَ! أُرِيدُ أَنْ أَعْرِفَ مِنَ الَّذِي ارْتَكَبَ هَذِهِ الْخَطِيئَةَ الْيَوْمَ.» <sup>٣٩</sup> فَأَقْسِمَ بِاللَّهِ الْحَيِّ الَّذِي يُخَلِّصُ إِسْرَائِيلَ، أَنَّ الْفَاعِلَ سَيَمُوتُ، حَتَّى لَوْ كَانَ ابْنِي يُونَاثَانَ. فَلَمْ يَنْطِقْ أَحَدٌ مِنَ الشَّعْبِ بِكَلِمَةٍ.

<sup>٤٠</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِكُلِّ جَيْشِ إِسْرَائِيلَ: «أَنْتُمْ تَقْفُونَ عَلَى هَذَا الْجَانِبِ. وَأَنَا وَابْنِي يُونَاثَانُ نَقِفُ عَلَى الْجَانِبِ الْآخَرَ.» فَقَالَ الْجُنُودُ: «كَمَا تُرِيدُ يَا سَيِّدِي.»

<sup>٤١</sup> ثُمَّ صَلَّى شَاوُلُ: «يَا اللَّهُ، يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، لِمَاذَا لَمْ تُجِيبْنِي أَنَا عَبْدُكَ الْيَوْمَ؟ إِنْ كُنْتُ أَخْطَأْتُ أَنَا أَوْ ابْنِي، فَأُظْهِرِ الْيُورِيمَ فِي الْقُرْعَةِ، يَا اللَّهُ، يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. وَإِنْ كَانَ شَعْبُكَ هُمُ الَّذِينَ أَخْطَأُوا، فَأُظْهِرِ التَّمِيمَ.» أ فَأَشَارَ اللَّهُ بِالْقُرْعَةِ إِلَى شَاوُلَ وَيُونَاثَانَ، وَبَرَّ الشَّعْبَ.

<sup>٤٢</sup> فَقَالَ شَاوُلُ: «أَلْقِ الْقُرْعَةَ لِنَتَبَّنَ مَنْ هُوَ الْمُذْنِبُ، أَنَا أَمْ ابْنِي.» فَوَقَعَتِ الْقُرْعَةُ عَلَى يُونَاثَانَ.

<sup>٤٣</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِيُونَاثَانَ: «أَخْبِرْنِي مَا الَّذِي فَعَلْتَهُ.»

فَقَالَ يُونَاثَانُ لِشَاوُلَ: «تَذَوَّقْتُ قَلِيلًا مِنَ الْعَسَلِ بِطَرْفِ عَصَايَ. فَهَلْ أَمُوتُ مِنْ أَجْلِ هَذَا الْأَمْرِ التَّافِهِ؟»

<sup>٤٤</sup> فَقَالَ شَاوُلُ: «قَدْ أَقْسَمْتُ، وَسَيُعَاقِبُنِي إِذَا لَمْ أَفِ بِقَسَمِي. يَنْبَغِي أَنْ يَمُوتَ يُونَاثَانُ.»

أ٤١:١٤: أظهر اليوريم... التميم. وهما على الأغلب حجران كريمان، أو ربما قطعتان من الخشب، كان رئيس الكهنة يحتفظ بهما في صدره القضاء. كانا يستخدمان لمعرفة قول الله في مسائل معينة. (انظر كتاب الخروج ٣٨:٣٠)



عِنْدَمَا خَرَجُوا مِنْ مِصْرَ. «فَانْفَصَلَ الشَّعْبُ الْقَيْنِيُّ عَنِ عَمَالِيقَ. <sup>٤٦</sup> وَتَوَقَّفَ شَاوُلُ عَنِ مُطَارَدَةِ الْفِلِسْطِيِّينَ. فَرَجَعَ الْفِلِسْطِيُّونَ إِلَى مَكَانِهِمْ.

<sup>٤٧</sup> وَهَزَمَ شَاوُلُ عَمَالِيقَ. وَحَارَبَهُمْ وَطَارَدَهُمْ مِنْ حَوِيلَةَ إِلَى شُورٍ عِنْدِ حُدُودِ مِصْرَ. <sup>٤٨</sup> وَأَسْرَ شَاوُلُ أَجَاجَ مَلِكَ عَمَالِيقَ حَيًّا، وَأَبْقَى عَلَى حَيَاتِهِ. لَكِنَّهُ قَتَلَ كُلَّ جُنُودِ جَيْشِ أَجَاجَ بِالسَّيْفِ. <sup>٤٩</sup> وَلَمْ يَقْتُلْ شَاوُلُ وَجُودَ إِسْرَائِيلَ أَجَاجَ. كَمَا أَبَقُوا عَلَى أَفْضَلِ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالْحِمَلَانِ وَكُلِّ مَا هُوَ ثَمِينٍ، فَلَمْ يُدْمَرُوا كُلُّ شَيْءٍ. لَكِنَّهُمْ دَمَرُوا كُلَّ مَا هُوَ رَخِيسٌ وَعَدِيمُ الْقِيَمَةِ.

### صَمُوئِيلُ يُوجِهُ شَاوُلَ بِخَطِيئَتِهِ

<sup>٥٠</sup> ثُمَّ تَلَّقَى صَمُوئِيلُ رِسَالَةً مِنَ اللَّهِ. <sup>٥١</sup> قَالَ اللَّهُ: «لَمْ يَعُدْ شَاوُلُ يَتَّبِعْنِي، وَقَدْ أَسْفَتْ عَلَى جَعَلِهِ مَلِكًا. فَهُوَ لَا يَحْفَظُ وَصَايَايَ.» فَغَضِبَ صَمُوئِيلُ مِمَّا فَعَلَهُ شَاوُلُ، وَظَلَّ يَبْكِي فِي حَضْرَةِ اللَّهِ طَوَالَ اللَّيْلِ. <sup>٥٢</sup> فَاقَامَ صَمُوئِيلُ فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ وَذَهَبَ لِلِقَاءِ شَاوُلَ. لَكِنَّ الشَّعْبَ قَالَ لِصَمُوئِيلَ: «ذَهَبَ شَاوُلُ إِلَى بَلَدَةِ الْكِرْمَلِ فِي يَهُودَا، وَأَقَامَ هُنَاكَ نُصْبًا لِنَفْسِهِ. ثُمَّ كَانَ يَنْتَقِلُ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرَ حَتَّى يَنْزِلَ إِلَى مَدِينَةِ الْجَلْجَالِ.» <sup>٥٣</sup> فَذَهَبَ صَمُوئِيلُ إِلَى حَيْثُ كَانَ شَاوُلُ. فَتَقَدَّمَ إِلَى شَاوُلَ، فَحَيَّاهُ شَاوُلُ وَقَالَ: «لِيُبَارِكَكَ اللَّهُ. لَقَدْ نَفَّذْتُ وَصِيَّةَ اللَّهِ.»

<sup>٥٤</sup> لَكِنَّ صَمُوئِيلَ قَالَ: «فَمَا هَذَا الصَّوْتُ الَّذِي أَسْمَعُهُ؟ لِمَاذَا أَسْمَعُ صَوْتَ غَنَمٍ وَبَقَرٍ؟» <sup>٥٥</sup> فَقَالَ شَاوُلُ: «غَنَمَهَا الْجُنُودُ مِنْ عَمَالِيقَ، فَأَبَقُوا عَلَى أَفْضَلِ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ لِتَقْدِيمِهَا ذَبَائِحَ صَاعِدَةً لِإِلَهِيكَ. لَكِنَّا قَتَلْنَا كُلَّ شَيْءٍ آخَرَ.» <sup>٥٦</sup> فَقَالَ صَمُوئِيلُ لِشَاوُلَ: «كَفَى! وَدَعْنِي أَخْبِرُكَ بِمَا أَخْبَرَنِي بِهِ اللَّهُ اللَّيْلَةَ الْمَاضِيَةَ.» فَقَالَ شَاوُلُ: «حَسَنًا، أَخْبِرْنِي بِمَا أَخْبَرَكَ.»

<sup>٥٧</sup> فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «فِيمَا مَضَى كُنْتَ صَغِيرًا فِي نَظَرِ نَفْسِكَ. لَكِنَّ اللَّهَ اخْتَارَكَ لِتَكُونَ الْمَلِكَ.

<sup>٥٨:١٥</sup> ذَبِيحَةٌ صَاعِدَةٌ. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

فَلَمْ يَقْتُلْ. «فَأَنْقَذَ الشَّعْبُ يُونَاثَانَ. فَلَمْ يَقْتُلْ. <sup>٤٦</sup> وَتَوَقَّفَ شَاوُلُ عَنِ مُطَارَدَةِ الْفِلِسْطِيِّينَ. فَرَجَعَ الْفِلِسْطِيُّونَ إِلَى مَكَانِهِمْ.

### شَاوُلُ يُحَارِبُ أَعْدَاءَ إِسْرَائِيلَ

<sup>٤٧</sup> وَأَكْمَلَ شَاوُلُ سَيْطَرَتَهُ عَلَى كُلِّ إِسْرَائِيلَ وَحَارَبَ كُلَّ أَعْدَائِهَا الْمُحِيطِينَ بِهَا. فَحَارَبَ شَاوُلُ الْمُوَابِيئِينَ وَالْعَمُونِيِّينَ وَالْأَدُومِيِّينَ، وَمَلِكَ صُوبَةَ، وَالْفِلِسْطِيِّينَ. وَانْتَصَرَ حَيْثُمَا ذَهَبَ. <sup>٤٨</sup> كَانَ شَاوُلُ شُجَاعًا جِدًّا. فَخَلَّصَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَائِهِمُ الَّذِينَ حَاوَلُوا أَنْ يَنْهَبُوهُمَا. وَهَزَمَ شَاوُلُ حَتَّى عَمَالِيقَ.

<sup>٤٩</sup> وَكَانَ لِشَاوُلَ أَوْلَادٌ هُمْ يُونَاثَانُ وَيَشُوي وَمَلَكِيَشُوعُ. وَأَسْمُ ابْنَتِهِ الْبِكْرِ مِيرَبُ، وَأَسْمُ ابْنَتِهِ الْأَصْغَرِ مِيكَالُ. <sup>٥٠</sup> وَأَسْمُ زَوْجَتِهِ أُخِينُوعُ بِنْتُ أُخِيمَعَصَ. وَأَسْمُ قَائِدِ جَيْشِهِ أُبْنِيرُ بْنُ نَيْرَ عَمِّ شَاوُلَ. <sup>٥١</sup> أَمَّا قَيْسُ أَبُو شَاوُلَ وَنَيْرُ أَبُو أُبْنِيرَ فَهُمَا ابْنِي أَبِيئِيلَ.

<sup>٥٢</sup> كَانَ شَاوُلُ شُجَاعًا طَوَالَ حَيَاتِهِ. كَانَتْ الْحَرْبُ ضِدَّ الْفِلِسْطِيِّينَ شَدِيدَةً. وَكُلَّمَا رَأَى شَاوُلُ رَجُلًا قَوِيًّا أَوْ شُجَاعًا، ضَمَّهُ إِلَى جَيْشِهِ.

### شَاوُلُ يَقْضِي عَلَى عَمَالِيقَ

وَذَاتَ يَوْمٍ قَالَ صَمُوئِيلُ لِشَاوُلَ: «أَرْسَلَنِي اللَّهُ لِأَمْسَحَكَ مَلِكًا عَلَى شَعْبِهِ إِسْرَائِيلَ. وَالآنَ اسْتَمِعْ إِلَى كَلِمَتِهِ. <sup>٢</sup> يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ: «عِنْدَمَا خَرَجَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، حَاوَلَ عَمَالِيقُ مَنَعَهُمْ مِنَ الدُّخُولِ إِلَى كَنْعَانَ. وَرَأَيْتُ مَا فَعَلَهُ عَمَالِيقُ. <sup>٣</sup> فَالآنَ، أَذْهَبَ وَحَارَبَ عَمَالِيقَ. اقْضِ عَلَيْهِمْ قِضَاءً تَامًّا، هُمْ وَكُلُّ مَا لَهُمْ. لَا تُشْفِقْ عَلَيْهِمْ. اقْتُلْ جَمِيعَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ، وَاقْتُلْ ثِيرَانَهُمْ وَغَنَمَهُمْ وَجِمَالَهُمْ وَحَمِيرَهُمْ.»

<sup>٤</sup> فَحَشَدَ شَاوُلُ جَيْشَهُ فِي طَلَايِمَ. كَانُوا مِئَتِي أَلْفٍ جُنْدِيٍّ وَعَشْرَةَ أَلْفٍ مِنْ رِجَالِ يَهُودَا. <sup>٥</sup> فَذَهَبَ شَاوُلُ إِلَى مَدِينَةِ عَمَالِيقَ وَانْتَظَرَ فِي الْوَادِي. <sup>٦</sup> وَقَالَ شَاوُلُ لِلشَّعْبِ الْقَيْنِيِّ: «أَذْهَبُوا وَانْفَصِلُوا عَنِ عَمَالِيقَ، لِئَلَّا أَقْضِي عَلَيْكُمْ مَعَهُمْ. فَقَدْ كُنْتُمْ كُرْمَاءَ نَحْوِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

عَمَالِيْقَ. «فَجَاءَ أَجَا حُ إِلَى صُمُوئِيلَ مُقَيَّدًا بِالسَّلَاسِلِ. فَقَالَ أَجَا حُ فِي نَفْسِهِ: «لَعَلَّهُ لَنْ يَقْتُلَنِي.»<sup>٣٣</sup> لَكِنَّ صُمُوئِيلَ قَالَ لِأَجَا حُ: «قَتَلْتَ بِسَيْفِكَ رُضْعَاءً وَحَرَمْتَ أُمَّهَاتِهِمْ مِنْهُمْ. فَالآنَ سَتُحْرَمُ أُمَّكَ مِنْكَ.» فَقَتَلَ صُمُوئِيلُ أَجَا حُ وَقَطَعَهُ أَمَامَ اللَّهِ فِي الْجِلْجَالِ.

<sup>٣٤</sup> ثُمَّ مَضَى صُمُوئِيلُ وَذَهَبَ إِلَى الرَّامَةِ. وَصَعِدَ شَاوُلُ إِلَى بَيْتِهِ فِي جِبْعَةَ. <sup>٣٥</sup> وَلَمْ يَرَ صُمُوئِيلَ شَاوُلَ بَعْدَ ذَلِكَ قَطُّ إِلَى يَوْمِ مَمَاتِهِ. فَقَدَّ حَزَنَ صُمُوئِيلَ كَثِيرًا بِسَبَبِ مَا فَعَلَهُ شَاوُلُ. وَأَسْفَ اللَّهُ كَثِيرًا لِأَنَّهُ جَعَلَ شَاوُلَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ.

### صُمُوئِيلُ يَذْهَبُ إِلَى بَيْتِ لَحْمَ

١٦ وَقَالَ اللَّهُ لِصُمُوئِيلَ: «حَتَّى مَتَى سَتَحْزَنُ عَلَى شَاوُلَ؟ أَنْتَ مَا زَلْتِ حَزِينَاً عَلَيْهِ حَتَّى بَعَدَ أَنْ قُلْتُ لَكَ إِنِّي رَفَضْتُهُ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ. فامْلَأْ قَرْنَكَ بِالزَّبِيبِ وَاذْهَبْ إِلَى بَيْتِ لَحْمَ. فَإِنِّي مُرْسِلُكَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ سُكَّانِ بَيْتِ لَحْمَ اسْمُهُ يَسَّى. وَقَدْ اخْتَرْتُ أَحَدَ أَبْنَائِهِ لِيَكُونَ مَلِكًا.»<sup>٢</sup> لَكِنَّ صُمُوئِيلَ قَالَ: «إِنْ ذَهَبْتُ، سَيَسْمَعُ شَاوُلُ بِالْخَبَرِ فَيَقْتُلَنِي.»

فَقَالَ اللَّهُ: «اذْهَبْ إِلَى بَيْتِ لَحْمَ. وَخُذْ مَعَكَ عِجْلًا وَقُلْ لَهُمْ: «جِئْتُ لِأُقَدِّمَ لِلَّهِ ذَبِيحَةً.»<sup>٣</sup> وَادْعُ يَسَّى إِلَى الذَّبِيحَةِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ سَأْرِيكَ مَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعَلَهُ. يَنْبَغِي أَنْ تَمْسَحَ الشَّخْصَ الَّذِي أُرِيكَ إِثَاءً.»<sup>٤</sup> فَفَعَلَ صُمُوئِيلُ كَمَا قَالَ لَهُ اللَّهُ. فَذَهَبَ إِلَى بَيْتِ لَحْمَ. فَارْتَعَدَ شُبُوخُ بَيْتِ لَحْمَ خَوْفًا. وَاسْتَقْبَلُوا صُمُوئِيلَ وَسَأَلُوهُ: «هَلْ أَنْتَ هُنَا فِي مَهْمَةٍ سَلامٍ؟»<sup>٥</sup> فَأَجَابَ: «أَنَا هُنَا فِي مَهْمَةٍ سَلامٍ. فَقَدَّ جِئْتُ لِأُقَدِّمَ ذَبِيحَةً لِلَّهِ. طَهَّرُوا أَنْفُسَكُمْ وَتَعَالَوْا لِلْإِشْتِرَاكِ فِي الذَّبِيحَةِ مَعِي.» وَطَهَّرَ صُمُوئِيلُ يَسَّى وَأَوْلَادَهُ. ثُمَّ دَعَاهُمْ صُمُوئِيلُ إِلَى الْمَجِيءِ وَالْإِشْتِرَاكِ فِي الذَّبِيحَةِ. <sup>٦</sup> فَلَمَّا وَصَلَ يَسَّى وَأَوْلَادُهُ، رَأَى صُمُوئِيلُ أَلْيَابَ فَفَكَرَّ فِي نَفْسِهِ: «لَا شَكَّ أَنَّ هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي اخْتَارَهُ اللَّهُ.»

فَصِرَتْ رَئِيسًا لِعَشَائِرِ إِسْرَائِيلَ. <sup>١٨</sup> لَقَدْ أَرْسَلَكَ اللَّهُ فِي مَهْمَةٍ وَقَالَ لَكَ: «اذْهَبْ وَاقْضِ عَلَى جَمِيعِ شَعْبِ عَمَالِيْقَ، لِأَنَّهُمْ شَعَبٌ شَرِيْرٌ. اقْضِ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا. قَاتِلْهُمْ إِلَى أَنْ تُبِيدَهُمْ.»<sup>١٩</sup> فَلِمَاذَا لَمْ تُطِيعِ صَوْتَ اللَّهِ؟ لِمَاذَا هَجَمْتَ عَلَى غَنَائِمِ الْمَعْرَكَةِ، فَفَعَلْتَ الشَّرَّ أَمَامَ اللَّهِ؟»

<sup>٢٠</sup> فَقَالَ شَاوُلُ: «لَكِنِّي أَطَعْتُ صَوْتَ اللَّهِ فِعْلًا! ذَهَبْتُ إِلَى حَيْثُ أَرْسَلَنِي، وَأَبَدْتُ كُلَّ شَعْبِ عَمَالِيْقَ. وَلَمْ أَبْقِ إِلَّا عَلَى وَاحِدٍ أَسْرْتُهُ، وَهُوَ مَلِكُهُمْ أَجَا حُ. <sup>٢١</sup> لَكِنَّ أَخَذَ الْجُنُودَ خِيَارَ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ لِتَقْدِيمِهَا ذَبَائِحَ لِإِلَهِكَ فِي الْجِلْجَالِ.»

<sup>٢٢</sup> أَجَابَ صُمُوئِيلُ: «مَا الَّذِي يُرْضِي اللَّهَ أَكْثَرَ، الذَّبَائِحُ وَالتَّقَدِمَاتُ، أَمْ طَاعَةٌ وَصَايَاهُ؟ بَلِ الطَّاعَةُ أَفْضَلُ مِنَ الذَّبِيحَةِ، وَالاسْتِمَاعُ لِلَّهِ أَفْضَلُ مِنْ سُحُومِ الْكِبَاشِ. <sup>٢٣</sup> فَالْعَصِيَانُ كَخَطِيئَةِ الْعِرَاقَةِ، وَالْعِنَادُ كَعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ. أَنْتَ رَفَضْتِ أَنْ تُطِيعَ وَصِيَّةَ اللَّهِ، فَالآنَ لَمْ يَعْذُ هُوَ يَقْبَلُكَ مَلِكًا.»

<sup>٢٤</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِصُمُوئِيلَ: «لَقَدْ أَخْطَأْتُ إِلَى اللَّهِ. لَمْ أُطِعْ وَصَايَاهُ وَكَلَامَهُ. خِفْتُ مِنَ الشَّعْبِ، فَعَمِلْتُ بِمَا قَالُوهُ. <sup>٢٥</sup> وَالآنَ أَرْجُو أَنْ تَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي. ارْجِعْ مَعِي لِكَيْ أَعْبُدَ اللَّهَ.»

<sup>٢٦</sup> لَكِنَّ صُمُوئِيلَ قَالَ لِشَاوُلَ: «لَنْ أَرْجِعَ مَعَكَ. فَأَنْتَ رَفَضْتِ وَصِيَّةَ اللَّهِ، وَالآنَ يَرْفُضُكَ اللَّهُ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ.»

<sup>٢٧</sup> فَلَمَّا اسْتَدَارَ صُمُوئِيلُ لِيَنْصَرِفَ، أَمْسَكَ شَاوُلُ بِثَوْبِهِ. فَتَمَزَّقَ ثَوْبَهُ. <sup>٢٨</sup> فَقَالَ صُمُوئِيلُ لِشَاوُلَ: «مَزَّقَ اللَّهُ الْيَوْمَ مَمْلَكَةَ إِسْرَائِيلَ عَنْكَ كَمَا مَزَّقَتْ ثَوْبِي. وَقَدْ أَعْطَى اللَّهُ الْمَمْلَكَةَ لِوَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِكَ أَفْضَلُ مِنْكَ. <sup>٢٩</sup> إِلَهَ إِسْرَائِيلَ الْمَجِيدُ لَا يَتَرَاجَعُ وَلَا يُعَيِّرُ فِكْرَهُ. فَهُوَ لَيْسَ بِشَرًّا لِيُعَيِّرُ فِكْرَهُ.»

<sup>٣٠</sup> فَأَجَابَ شَاوُلُ: «حَسَنًا، لَقَدْ أَخْطَأْتُ إِلَى اللَّهِ. لَكِنْ أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ أَنْ تَرْجِعَ مَعِي. أَكْرَمْنِي أَمَامَ الْقَادَةِ وَأَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ارْجِعْ مَعِي لِكَيْ أَعْبُدَ إِلَهَكَ.»<sup>٣١</sup> فَارْجَعَ صُمُوئِيلُ مَعَ شَاوُلَ، وَسَجَدَ شَاوُلُ لِلَّهِ. <sup>٣٢</sup> ثُمَّ قَالَ صُمُوئِيلُ: «أَحْضِرُوا لِي أَجَا حُ، مَلِكَ

اللَّهِ، يَعْرِفُ لَكَ هَذَا الرَّجُلُ مُوسِيقَى. حِينِيذٍ، سَيَذْهَبُ  
عَنكَ الْإِحْسَاسُ بِالضَّيْقِ.»

١٧ فَقَالَ شَاوُلُ لِخُدَامِهِ: «جِدُوا لِي شَخْصاً يُحْسِنُ  
الْعَزْفَ وَأَحْضِرُوهُ لِي.»

١٨ فَقَالَ أَحَدُ الْخُدَامِ: «هُنَاكَ رَجُلٌ اسْمُهُ يَسَّى  
سَاكِنٌ فِي بَيْتِ لَحَمٍ. وَأَنَا أَعْرِفُ ابْنَهُ. إِنَّهُ مَاهِرٌ فِي  
الْعَزْفِ عَلَى الْقِيثَارِ. وَهُوَ أَيْضاً رَجُلٌ شُجَاعٌ وَمُقَاتِلٌ  
جَيِّدٌ. وَهُوَ ذَكِيٌّ وَوَسِيمٌ، وَاللَّهِ مَعَهُ.»

١٩ فَأَرْسَلَ شَاوُلُ رُسُلَهُ إِلَى يَسَّى. فَقَالُوا لَهُ: «أَرْسِلْ  
إِلَى ابْنِكَ دَاوُدَ رَاعِي الْغَنَمِ.»

٢٠ فَأَعَدَّ يَسَّى هَدِيَّةً لِشَاوُلَ، أَعَدَّ حِمَاراً وَخُبْزاً وَقَيْنَةً  
نَبِيذٍ وَجَدِيًّا، وَأَرْسَلَهَا مَعَ دَاوُدَ إِلَى شَاوُلَ. ٢١ فَذَهَبَ  
دَاوُدُ إِلَى شَاوُلَ وَوَقَفَ أَمَامَهُ، فَأَحَبَّهُ شَاوُلُ كَثِيراً، فَجَعَلَهُ  
حَامِلَ سِلَاحِهِ. ٢٢ وَأَرْسَلَ شَاوُلَ رِسَالَةً إِلَى يَسَّى، قَالَ

فِيهَا: «دَعِ دَاوُدَ مَعِيَ لِيُخْدِمَنِي، فَقَدْ أَحْبَبْتُهُ كَثِيراً.»

٢٣ وَكَلَّمَا هَاجَمَ الرُّوحُ الشَّرِيرُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ شَاوُلَ،  
كَانَ دَاوُدُ يَأْخُذُ قِيثَارَهُ وَيَعْرِفُ. حِينِيذٍ، يُفَارِقُهُ الرُّوحُ  
الشَّرِيرُ، وَيَزُولُ عَنْهُ الْإِحْسَاسُ بِالضَّيْقِ.

### جُلِيَّاتُ يَتَحَدَّى إِسْرَائِيلَ

١٧ وَحَشَدَ الْفِلِسْطِينُ جُيُوشَهُمْ لِلْحَرْبِ.  
اجْتَمَعُوا فِي سُوكُوَّةِ التِّي فِي يَهُوذَا،  
وَعَسَكَرُوا بَيْنَ سُوكُوَّةِ وَعَزْرِيْقَةَ، فِي مَدِينَةِ اسْمِهَا أَفْسُ  
دَمِيمٌ.

٢ وَحَشَدَ شَاوُلُ جُنُودَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَيْضاً، وَعَسَكَرُوا  
فِي وادي البطم. واصطفوا استعداداً لمقاتلة الفيلسطينيين.  
٣ وَوَقَفَ الْفِلِسْطِينُ عَلَى تَلَّةٍ، وَبَنُو إِسْرَائِيلَ عَلَى تَلَّةٍ  
مُقَابِلَةٍ يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا الْوَادِي.

٤ وَكَانَ لَدَى الْفِلِسْطِينِ مُقَاتِلٌ جَبَّارٌ اسْمُهُ جُلِيَّاتُ  
مِنْ مَدِينَةِ جَتِّ، طُولُهُ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ وَشِبْرٌ! فَخَرَجَ جُلِيَّاتُ  
مِنْ مُحَيِّمِ الْفِلِسْطِينِ. ٥ كَانَ عَلَى رَأْسِهِ خُوذَةٌ مِنْ

أ ١٧:٤ أذرع. مفردها ذراع. وهي وحدة لقياس الطول تعادل أربعة  
وأربعين سنتيمتراً ونصفاً (وهي الذراع القصيرة). أو تعادل اثنين  
وخمسين سنتيمتراً (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن  
القياس هنا هو بالذراع القصيرة.

٧ لَكِنَّ اللَّهَ قَالَ لِصَمُوئِيلَ: «صَحِيحٌ أَنْ أَلْيَابَ  
طَوِيلٌ وَوَسِيمٌ، لَكِنْ لَا تُدْخِلْ هَذِهِ الْأُمُورَ فِي اعْتِبَارِكَ.  
قَالَ اللَّهُ لَا يَنْظُرُ إِلَى مَا يَرَاهُ النَّاسُ. هُوَ لَا يَنْظُرُ إِلَى  
مَظْهَرِ الْإِنْسَانِ، وَإِنَّمَا إِلَى قَلْبِهِ. فَلَيْسَ أَلْيَابٌ هُوَ الَّذِي  
اخْتَرْتُهُ.»

٨ ثُمَّ دَعَا يَسَّى ابْنَهُ الثَّانِي أَيْنَادَابَ. فَمَرَّ أَيْنَادَابُ  
مِنْ أَمَامِ صَمُوئِيلَ. فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «لَا، لَيْسَ هَذَا هُوَ  
الَّذِي اخْتَارَهُ اللَّهُ.»

٩ ثُمَّ طَلَبَ يَسَّى مِنْ شَمَّةٍ أَنْ يَمُرَّ مِنْ أَمَامِ  
صَمُوئِيلَ. لَكِنَّ صَمُوئِيلَ قَالَ: «لَمْ يَخْتَرْ اللَّهُ هَذَا  
الرَّجُلَ أَيْضاً.»

١٠ عَرَضَ يَسَّى أَوْلَادَهُ السَّبْعَةَ لِصَمُوئِيلَ. لَكِنَّ  
صَمُوئِيلَ قَالَ لِيَسَّى: «لَمْ يَخْتَرْ اللَّهُ أَيًّا مِنْ هَؤُلَاءِ  
الرَّجَالِ.»

١١ ثُمَّ سَأَلَ صَمُوئِيلُ يَسَّى: «أَلَدَيْكَ أَوْلَادٌ غَيْرُ  
هَؤُلَاءِ؟»

فَأَجَابَ يَسَّى: «لَدَيَّ ابْنٌ آخَرٌ، هُوَ الْأَصْغَرُ. لَكِنَّهُ  
فِي الْمَرْعَى يَرَعَى الْغَنَمَ.»

فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «أَرْسِلْ فِي طَلْبِهِ. أَحْضِرْهُ هُنَا.  
فَنَحْنُ لَنْ نَجْلِسَ لِلطَّعَامِ حَتَّى يَأْتِيَ.»

١٢ فَأَرْسَلَ يَسَّى مَنْ يَسْتَدْعِي ابْنَهُ الْأَصْغَرَ. وَكَانَ  
شَاباً وَسِيماً مَوْفُورَ الصَّحَّةِ.

فَقَالَ اللَّهُ لِصَمُوئِيلَ: «قُمْ وَامْسَحْهُ فَهُوَ الَّذِي  
اخْتَرْتُهُ.»

١٣ فَأَخَذَ صَمُوئِيلُ قَرْنَ الزَّيْتِ وَسَكَبَ الزَّيْتِ عَلَى  
الابنِ الْأَصْغَرَ لِيَسَّى أَمَامَ إِخْوَتِهِ. فَحَلَّ رُوحَ اللَّهِ بِقُوَّةِ  
عَظِيمَةٍ عَلَى دَاوُدَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ. ثُمَّ عَادَ صَمُوئِيلُ إِلَى  
بَيْتِهِ فِي الرَّمَاةِ.

### رُوحٌ شَرِيرٌ يُضَاقِقُ شَاوُلَ

١٤ وَتَرَكَ رُوحُ اللَّهِ شَاوُلَ. ثُمَّ أَرْسَلَ اللَّهُ رُوحاً  
شَرِيراً لِشَاوُلَ، فَسَبَبَ لَهُ إِزْعَاجاً كَثِيراً. ١٥ فَقَالَ خُدَامُ  
شَاوُلَ لَهُ: «إِنَّ الرُّوحَ الشَّرِيرَ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ يُزْعِجُكَ.  
١٦ فَإِنْ أَمَرْتَنَا فَإِنَّا نَبْحَثُ لَكَ عَنْ رَجُلٍ يُحْسِنُ الْعَزْفَ  
عَلَى الْقِيثَارِ. فَإِذَا هَاجَمَكَ ذَلِكَ الرُّوحُ الشَّرِيرُ مِنْ عِنْدِ



أَنَا أَعْلَمُ غُرُورَكَ وَقَلْبِكَ الشَّرِيرَ، فَمَا أَتَيْتَ إِلَّا لِيَكِي تَتَفَرَّجَ عَلَى الْمَعْرَكَةِ.»

٢٩ فَقَالَ دَاوُدُ: «مَا الَّذِي فَعَلْتَهُ الْآنَ؟ فَقَدْ كُنْتُ

أَتَكَلَّمُ فَحَسَبُ.»

٣٠ وَذَهَبَ دَاوُدُ إِلَى آخِرِينَ وَطَرَحَ عَلَيْهِمُ الْأَسِنَّةَ نَفْسَهَا، فَأَعْطَوْهُ الْأَجُوبَةَ نَفْسَهَا. ٣١ فَسَمِعَ بَعْضُ الرِّجَالِ مَا قَالَهُ دَاوُدُ، فَأَخَذُوهُ إِلَى شَاوُلَ وَأَخْبَرُوهُ بِمَا قَالَ.

٣٢ فَقَالَ دَاوُدُ لِشَاوُلَ: «لَا يَنْبَغِي أَنْ نَسْمَحَ لِجُلِيَّاتٍ بِأَنْ يُثَبِّطَ هِمَمَ الشَّعْبِ. فَأَنَا خَادِمُكَ مُسْتَعِدٌّ لِلذَّهَابِ وَمُنَازِلَةٌ هَذَا الْفِلِسْطِيَّ.» ٣٣ فَأَجَابَ شَاوُلُ: «لَا تَقْدِرُ أَنْ تَذَهَبَ وَتُنَازِلَ هَذَا الْفِلِسْطِيَّ، فَلَسْتَ حَتَّى جُنْدِيًّا. أَمَّا جُلِيَّاتُ فَاشْتَرَكَ فِي الْحُرُوبِ مُنْذُ صِبَاهُ.»

٣٤ فَقَالَ دَاوُدُ: «كُنْتُ، أَنَا خَادِمُكَ، كَثِيرًا مَا أُرْعَى غَنَمَ أَبِي. فَمَتَى جَاءَ أَسَدٌ أَوْ ذُبُّ وَخَطَفَ حَمَلًا مِنْ

الْقَطِيعِ، ٣٥ كُنْتُ أَطَارِدُهُ وَأَضْرِبُهُ وَأَنْقِذُ الْحَمَلَ مِنْ فَمِهِ. فَإِنْ عَادَ وَهَجَمَ عَلَيَّ، أُمْسِكُهُ مِنْ ذَقْنِهِ، وَأَضْرِبُهُ وَأَقْتُلُهُ. ٣٦ قَتَلْتُ، أَنَا خَادِمُكَ، ذُبًّا وَأَسَدًا! وَسَأَقْتُلُ ذَلِكَ الْفِلِسْطِيَّ غَيْرَ الْمَخْتُونِ كَمَا قَتَلْتُهُمَا، لِأَنَّهُ اسْتَهْزَأَ بِجَيْشِ اللَّهِ الْحَيِّ. ٣٧ قَالَ اللَّهُ الَّذِي أَنْقَذَنِي مِنْ مَخَالِبِ الْأَسَدِ وَالذَّبِّ، يُنْقِذَنِي مِنْ يَدِ هَذَا الْفِلِسْطِيَّ.»

فَقَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ: «اذْهَبْ، وَلِيَكُنِ اللَّهُ مَعَكَ.» ٣٨ وَأَلْبَسَ شَاوُلُ دَاوُدَ لِيَاسَهُ الْحَرَبِيِّ. وَضَعَ خُوذةً نُحَاسِيَّةً عَلَى رَأْسِ دَاوُدَ، وَقَلَدَهُ دِرْعًا عَلَى جِسْمِهِ.

٣٩ وَوَضَعَ دَاوُدُ سَيْفَ شَاوُلَ إِلَى جَنْبِهِ. وَحَاوَلَ دَاوُدُ أَنْ يَمْسِي، فَلَمْ يَسْتَطِعْ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مُعْتَادًا عَلَى هَذِهِ الْأَشْيَاءِ. فَقَالَ دَاوُدُ لِشَاوُلَ: «لَا أَسْتَطِيعُ الْقِتَالَ بِهَذِهِ. فَأَنَا لَسْتُ مُعْتَادًا عَلَيْهَا.»

فَخَلَعَهَا دَاوُدُ. ٤٠ فَأَخَذَ دَاوُدُ عَصَاهُ بِيَدِهِ، وَذَهَبَ وَبَحَثَ عَنْ خَمْسَةِ حِجَارَةٍ مَلْسَاءٍ مِنَ الْجَدُولِ. وَلَمَّا وَجَدَهَا، وَضَعَهَا فِي جِرَابِهِ. وَأَمْسَكَ بِمِقْلَاعِهِ فِي يَدِهِ، ثُمَّ انْطَلَقَ لِمُلَاقَاةِ الْفِلِسْطِيَّ.

### دَاوُدُ يَقْتُلُ جُلِيَّاتٍ

٤١ وَأَخَذَ الْفِلِسْطِيُّ يَقْتَرِبُ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ مِنْ دَاوُدَ. وَمَشَى أَمَامَهُ مُسَاعِدُهُ حَامِلًا ثَرَسَهُ. ٤٢ فَنَظَرَ جُلِيَّاتُ

إِلَى دَاوُدَ بِاشْمِئزَازٍ وَاحْتِقَارٍ، إِذْ رَأَى أَنَّ دَاوُدَ مُجَرَّدٌ وَلَدٍ وَسِيمٍ أَحْمَرَ الْوَجْهِ. ٤٣ فَقَالَ جُلِيَّاتُ لِدَاوُدَ: «أَتَظُنُّ أَنِّي كَلْبٌ لِيُتَهَاجَمَنِي بِعَصَا؟»

ثُمَّ نَطَقَ جُلِيَّاتُ بِلَعْنَاتٍ مِنْ آلِهَتِهِ عَلَى دَاوُدَ. ٤٤ وَقَالَ لِدَاوُدَ: «اقْتَرِبْ فَأَطْعِمَ جَسَدَكَ لِلطُّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ الْمُفْتَرِسَةِ.»

٤٥ فَقَالَ دَاوُدُ: «أَنْتَ تَأْتِي لِتُحَارِبَنِي بِسَيْفٍ وَبِرُمْحٍ وَبِحَرَبِيَّةٍ، أَمَّا أَنَا فَآتِي لِأُحَارِبُكَ بِاسْمِ اللَّهِ الْقَدِيرِ، إِلَهِ جِيُوشِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي أَهْنَتُهُ. ٤٦ لِهَذَا فَإِنَّ اللَّهَ سَيَنْصُرُنِي عَلَيْكَ هَذَا الْيَوْمَ. سَأَقْتُلُكَ، وَسَأَقَطُّ رَأْسَكَ، وَأَطْعِمُ جَسَدَكَ لِلطُّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ الْمُفْتَرِسَةِ. وَسَنَفَعَلُ هَذَا أَيْضًا بِكُلِّ الْفِلِسْطِيِّينَ الْآخِرِينَ الَّذِينَ مَعَكَ. حِينِيذٍ، سَيَعْرِفُ الْعَالَمُ كُلُّهُ أَنَّ فِي إِسْرَائِيلَ إِلَهًا. ٤٧ وَسَيَعْرِفُ جَمِيعُ الْمُحْتَشِدِينَ هُنَا أَنَّ اللَّهَ لَا يَحْتَاجُ سُيُوفًا وَرِمَاحًا لِيُخَلِّصَ. الْمَعْرَكَةُ مَعْرَكَةُ اللَّهِ، وَهُوَ سَيَنْصُرُنَا عَلَيْكُمْ.»

٤٨ وَتَقَدَّمَ جُلِيَّاتُ الْفِلِسْطِيُّ لِمُهَاجَمَةِ دَاوُدَ. وَكَانَ يَقْتَرِبُ بِبَطْءٍ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ مِنْ دَاوُدَ. لَكِنَّ دَاوُدَ رَكَضَ لِمُلَاقَاتِهِ.

٤٩ وَأَخْرَجَ دَاوُدَ حَجْرًا مِنْ جِرَابِهِ، وَوَضَعَهُ فِي مِقْلَاعِهِ، وَضَرَبَ الْفِلِسْطِيَّ بِالْمِقْلَاعِ، فَأَصَابَ الْحَجْرُ جُلِيَّاتَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَغُرَزَ فِي رَأْسِهِ. فَسَقَطَ جُلِيَّاتُ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ.

٥٠ وَهَكَذَا تَغَلَّبَ دَاوُدُ عَلَى الْفِلِسْطِيَّ بِمِقْلَاعٍ وَحَجْرٍ لَا غَيْرَ! ضَرَبَ الْفِلِسْطِيَّ وَقَتَلَهُ دُونَ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ سَيْفٌ. ٥١ ثُمَّ رَكَضَ وَوَقَفَ بِجَانِبِ الْفِلِسْطِيَّ. ثُمَّ أَخْرَجَ دَاوُدُ سَيْفَ جُلِيَّاتِ مِنْ غَمَدِهِ وَقَطَعَ بِهِ رَأْسَهُ.

هَكَذَا قَتَلَ دَاوُدُ الْفِلِسْطِيَّ. وَلَمَّا رَأَى الْفِلِسْطِيُّونَ جِبَارَهُمْ مَيِّتًا، اسْتَدَارُوا وَهَرَبُوا. ٥٢ فَهَتَفَ جُنُودُ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا، وَرَاحُوا يُطَارِدُونَ الْفِلِسْطِيِّينَ حَتَّى حُدُودِ مَدِينَةِ جَتِّ وَمَدِينَةِ عَقْرُونَ، وَقَتَلُوا كَثِيرِينَ مِنْهُمْ. فَتَنَازَرَتْ جُثَثُهُمْ عَلَى طُولِ طَرِيقِ شَعْرَايِمَ وَحَتَّى جَتِّ وَعَقْرُونَ. ٥٣ وَبَعْدَ أَنْ طَارَدَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْفِلِسْطِيِّينَ، رَجَعُوا إِلَى مُعَسْكَرِ الْفِلِسْطِيِّينَ، وَغَنَمُوا مِنْهُ أَشْيَاءَ ثَمِينَةً.

<sup>٨</sup>وَأَزَعَجَتْ هَذِهِ الْكَلِمَاتُ شَاوُلَ وَأَغْضَبَتْهُ كَثِيرًا. وَقَالَ فِي نَفْسِهِ: «نَسَبَتِ النِّسَاءُ الْفَضْلَ لِدَاوُدَ فِي قَتْلِ عَشْرَاتِ الْأُلُوفِ، وَلَمْ يَنْسِنَ لِي إِلَّا قَتْلَ الْأُوفِ. فَمَاذَا بَعْدُ؟ لَمْ يَبْقَ سِوَى أَنْ يَأْخُذَ الْعَرْشَ مِنِّي!» <sup>٩</sup>وَمُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ، رَاحَ شَاوُلُ يُرَاقِبُ دَاوُدَ عَن قُرْبٍ.

### شَاوُلُ يَخَافُ مِنْ دَاوُدَ

<sup>١٠</sup>وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، سَيَّطَرَ عَلَيَّ شَاوُلَ الرُّوحَ الشَّرِيرَ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ، فَفَقَدَ أَعْصَابَهُ فِي بَيْتِهِ. فَعَرَفَ دَاوُدُ عَلَيَّ الْقِيَارَ لِيُهْدِيَهُ كَعَادَتِهِ. <sup>١١</sup>وَكَانَ فِي يَدِ شَاوُلَ رُمْحٌ. فَقَالَ شَاوُلُ فِي نَفْسِهِ: «سَأَسْمُرُ دَاوُدَ فِي الْحَائِطِ بِهَذَا الرُّمْحِ.» فَتَنَحَّى دَاوُدُ عَنِ الرُّمْحِ مَرَّتَيْنِ.

<sup>١٢</sup>كَانَ اللَّهُ قَدْ تَرَكَ شَاوُلَ، وَصَارَ الْآنَ مَعَ دَاوُدَ، فَخَافَ شَاوُلُ مِنْ دَاوُدَ. <sup>١٣</sup>فَأَبْعَدَهُ شَاوُلُ عَنْهُ وَجَعَلَهُ قَائِدًا عَلَيَّ أَلْفِ جُنْدِيٍّ. فَصَارَ دَاوُدُ أَكْثَرَ شَعْبِيَّةٍ مِنْ قَبْلِ، بِسَبَبِ دُخُولِهِ الْمَعَارِكِ وَانْتِصَارِهِ بِهَا.

<sup>١٤</sup>وَكَانَ اللَّهُ مَعَ دَاوُدَ، فَكَانَ نَاجِحًا فِي كُلِّ شَيْءٍ. <sup>١٥</sup>وَرَأَى شَاوُلُ نَجَاحَ دَاوُدَ، فَازْدَادَ خَوْفَهُ مِنْهُ. <sup>١٦</sup>غَيْرَ أَنَّ جَمِيعَ الشَّعْبِ فِي إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا، كَانُوا يُحِبُّونَ دَاوُدَ لِأَنَّهُ كَانَ ظَاهِرًا بَيْنَهُمْ، وَكَانَ يَقُودُهُمْ فِي الْقِتَالِ.

### شَاوُلُ يُزَوِّجُ دَاوُدَ مِنْ ابْنَتِهِ

<sup>١٧</sup>وَذَاتَ يَوْمٍ قَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ: «سَأَزُوجُكَ مِنْ ابْنَتِي الْكُبْرَى مِيرَبَ. لَكِنْ عِدْنِي بِأَنْ تَكُونَ مُخْلِصًا لِي، وَبِأَنْ تُحَارِبَ حُرُوبَ اللَّهِ.» لَكِنْ مَا كَانَ يَدُورُ فِي ذَهْنِ شَاوُلَ هُوَ هَذَا: «لَنْ أَمُدَّ يَدِي لِقَتْلِ دَاوُدَ، سَأَتْرُكُ مَهْمَةً قَتْلَهُ لِلْفِلِسْطِيِّينَ.» <sup>١٨</sup>فَقَالَ دَاوُدَ: «مَنْ أَنَا وَمَنْ عَائِلَةٌ أَبِي فِي إِسْرَائِيلَ لِأَصَاهِرِ الْمَلِكِ؟»

<sup>١٩</sup>وَعِنْدَمَا حَانَ وَقْتُ زَوَاجِ دَاوُدَ مِنْ بِنْتِ شَاوُلَ، زَوَّجَهَا شَاوُلَ مِنْ عَدْرِئِيلَ الْمُحُولِيِّ. <sup>٢٠</sup>وَجَاءَ مَنْ يُخْبِرُ شَاوُلَ أَنَّ ابْنَتَهُ مِيكَالَ تَحِبُّ دَاوُدَ. فَأَفْرَحَهُ هَذَا الْخَبْرُ. <sup>٢١</sup>وَقَالَ شَاوُلُ فِي نَفْسِهِ: «سَأَجْعَلُ مِيكَالَ فَحَاً لِدَاوُدَ. سَأَزُوجُهَا مِنْهُ، ثُمَّ أَدْعُ الْفِلِسْطِيِّينَ يَقْتُلُونَهُ.» فَقَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ مَرَّةً أُخْرَى: «يُمْكِنُكَ الزَّوْاجُ مِنْ ابْنَتِي الْيَوْمِ.»

<sup>٥٤</sup>وَأَخَذَ دَاوُدُ رَأْسَ الْفِلِسْطِيِّ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ، لِكَنَّهُ أَبْقَى سِلَاحَ الْفِلِسْطِيِّ فِي بَيْتِهِ.

### شَاوُلُ يَغَارُ مِنْ دَاوُدَ

<sup>٥٥</sup>رَاقَبَ شَاوُلُ دَاوُدَ وَهُوَ يُقَاتِلُ جُلِيَّاتَ. فَسَأَلَ شَاوُلَ أُنْبِيَرَ قَائِدَ جَيْشِهِ: «مَنْ هُوَ أَبُو ذَلِكَ الشَّابِّ؟» فَاجَابَ أُنْبِيَرُ: «أَقْسِمُ أَنِّي لَا أَعْرِفُ يَا سَيِّدِي.» <sup>٥٦</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ شَاوُلُ: «تَحَقَّقْ لِي مَنْ هُوَ.»

<sup>٥٧</sup>فَلَمَّا رَجَعَ دَاوُدَ بَعْدَ أَنْ قَتَلَ جُلِيَّاتَ، أَحْضَرَهُ أُنْبِيَرُ إِلَى شَاوُلَ. وَكَانَ دَاوُدُ مَازَالَ يَحْمِلُ رَأْسَ الْفِلِسْطِيِّ. <sup>٥٨</sup>فَسَأَلَهُ شَاوُلُ: «أَيُّهَا الشَّابُّ، مَنْ هُوَ أَبُوكَ؟» فَاجَابَ دَاوُدَ: «أَنَا ابْنُ خَادِمِكَ يَسَى الْبَيْتِ لَحْمِيَّ.»

### عَهْدُ صَدَاقَةِ دَاوُدَ وَيُونَاثَانَ

١٨ وما أن انتهت داوُد من الحديث مع شاول، كان قلب يوناثان قد تعلق بقلب داوُد. فأحبَّ يوناثان داوُدَ كَنَفْسِهِ. <sup>٢</sup>وَكَانَ شَاوُلُ قَدْ اسْتَبَقَى دَاوُدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَلَمْ يَسْمَحْ لَهُ بِأَنْ يَعُودَ إِلَى بَيْتِ أَبِيهِ. <sup>٣</sup>فَاعَاهَدَ يُونَاثَانَ دَاوُدَ عَلَيَّ الصَّدَاقَةِ وَالْوَفَاءِ، لِأَنَّهُ أَحَبَّهُ كَنَفْسِهِ. <sup>٤</sup>وَخَلَعَ يُونَاثَانَ الْمِعْطَفَ الَّذِي كَانَ يَرْتَدِيهِ وَأَعْطَاهُ لِدَاوُدَ. وَأَعْطَاهُ أَيْضًا لِبَاسَهُ الْحَرْبِيِّ كُلَّهُ مَعَ سَيْفِهِ وَقَوْسِهِ وَحِزَامِهِ.

### شَاوُلُ يُلَاحِظُ نَجَاحَ دَاوُدَ

<sup>٥</sup>وَكَانَ دَاوُدُ يَخْرُجُ إِلَى الْقِتَالِ حَيْثُمَا أَرْسَلَهُ شَاوُلُ. فَنَجَحَ دَاوُدُ نَجَاحًا كَبِيرًا. فَجَعَلَهُ شَاوُلُ مَسْئُولًا عَنِ جُنُودِهِ. فَأَرْضَى هَذَا الْقَرَارَ الْجَمِيعَ، حَتَّى كِبَارَ مَسْئُولِي شَاوُلَ. <sup>٦</sup>فَكَانَ دَاوُدُ يَخْرُجُ لِيُقَاتِلَ الْفِلِسْطِيِّينَ. وَعِنْدَ عَوْدَتِهِ مِنَ الْمَعَارِكِ كَانَتِ النِّسَاءُ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ مِنْ مُدُنِ إِسْرَائِيلَ يَخْرُجْنَ لِلِقَائِهِ. وَكُنَّ يَرْقُصْنَ بِفَرَحٍ وَيَقْرَعْنَ الطُّبُولَ وَيَعْرِفْنَ عَلَيَّ الْأَعْوَادِ. <sup>٧</sup>وَكُنَّ يُعْنِنُ وَيُرْدِّدْنَ بِابْتِهَاجٍ:

«شَاوُلُ قَتَلَ الْأَلَفَ.

وَدَاوُدُ عَشْرَاتِ الْأَلَفِ!»

٤ فَتَحَدَّثَتْ يُونَاثَانَ مَعَ أَبِيهِ شَاوُلَ، فَمَدَحَهُ كَثِيرًا. وَقَالَ يُونَاثَانُ: «أَنْتِ الْمَلِكُ. وَمَا دَاوُدُ إِلَّا خَادِمٌ لَكَ. هُوَ لَمْ يُسَيِّئْ إِلَيْكَ بِشَيْءٍ، فَلَا تُسَيِّئِ إِلَيْهِ. وَهُوَ لَمْ يَفْعَلْ إِلَّا خَيْرًا مَعَكَ. ٥ أَلَا تَذْكُرُ كَيْفَ خَاطَرَ بِحَيَاتِهِ عِنْدَمَا قَاتَلَ جُلِيَّاتٍ وَقَتَلَهُ. فَحَقَّقَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا لِإِسْرَائِيلَ عَلَى يَدِ دَاوُدَ. وَأَنْتِ رَأَيْتِ ذَلِكَ وَفَرِحْتِ. فَلِمَاذَا تُرِيدُ أَنْ تُؤْذِي دَاوُدَ وَهُوَ بَرِيءٌ؟ لَا يُوجَدُ سَبَبٌ يَسْتَوْجِبُ قَتْلَهُ.»

٦ فَاقْتَنَعَ شَاوُلُ بِكَلَامِ يُونَاثَانَ. وَقَالَ: «أُقْسِمُ بِاللَّهِ الْحَيِّ، لَنْ أَقْتُلَ دَاوُدَ.»  
٧ فَدَعَا يُونَاثَانَ دَاوُدَ وَأَخْبَرَهُ بِكُلِّ مَا دَارَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ شَاوُلَ. ثُمَّ أَحْضَرَ يُونَاثَانَ دَاوُدَ إِلَى شَاوُلَ. فَعَادَتِ الْعَلَاقَةُ بَيْنَ دَاوُدَ وَشَاوُلَ إِلَى مَجَارِيهَا كَمَا فِي السَّابِقِ.

### شَاوُلُ يُكْرِرُ مُحَاوَلَةَ قَتْلِ دَاوُدَ

٨ وَنَشَبَتِ الْحَرْبُ مَرَّةً أُخْرَى. فَخَرَجَ دَاوُدُ لِمُقَاتَلَةِ الْفِلِسْطِيِّينَ. وَالْحَقَّ بِهِمْ هَزِيمَةٌ شَدِيدَةٌ، فَهَرَبُوا. ٩ وَفِيمَا بَعْدُ، كَانَ دَاوُدُ يَعْرِفُ عَلَى الْقَيْثَارِ فِي بَيْتِ شَاوُلَ. وَكَانَ شَاوُلُ هُنَاكَ يَحْمِلُ رُمْحًا فِي يَدِهِ. فَحَلَّ عَلَى شَاوُلَ رُوحٌ شَرِيرٌ مِنَ اللَّهِ. ١٠ فَرَمَى شَاوُلُ الرُّمْحَ عَلَى دَاوُدَ مُحَاوَلًا قَتْلَهُ وَتَسْمِيرَهُ عَلَى الْحَائِطِ. فَتَنَحَّى دَاوُدُ جَانِبًا، فَلَمْ يُصِبْهُ الرُّمْحُ، بَلِ انْعَزَلَ فِي الْحَائِطِ. وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ هَرَبَ دَاوُدُ.

١١ فَأَرْسَلَ شَاوُلُ رِجَالًا لِمُرَاقَبَةِ بَيْتِ دَاوُدَ، وَظَلُّوا هُنَاكَ طَوَالَ اللَّيْلِ. وَكَانُوا يَنْوُونَ قَتْلَهُ فِي الصَّبَاحِ لَدَى خُرُوجِهِ. لَكِنَّ زَوْجَتَهُ مِيكَالَ حَذَرَتْهُ وَقَالَتْ لَهُ: «اهْرُبِ اللَّيْلَةَ لِتَنْجُوَ، وَإِلَّا فَإِنَّكَ سَتَقْتُلُ غَدًا.» ١٢ ثُمَّ أَنْزَلَتْهُ مِيكَالُ مِنْ أَحَدِ نَوَافِذِ الْبَيْتِ. فَهَرَبَ وَنَجَا. ١٣ فَأَخَذَتْ مِيكَالُ تِمْتَالِ التَّرَافِيمِ وَلَفَّتَهُ بِمَلَابِسَ. وَوَضَعَتْ شَعْرَ مَاعِزٍ عَلَى رَأْسِهِ. ثُمَّ وَضَعَتْ التَّمْتَالِ فِي السَّرِيرِ.

١٤ فَأَرْسَلَ شَاوُلُ رُسُلًا لِإِلْقَاءِ الْقَبْضِ عَلَى دَاوُدَ.

لَكِنَّ مِيكَالَ قَالَتْ: «إِنَّهُ مَرِيضٌ.»

١٥ فَرَجَعَ الرَّجَالُ وَأَخْبَرُوا شَاوُلَ، لَكِنَّهُ أَعَادَهُمْ لِكِي يَرَوْا دَاوُدَ. وَقَالَ لَهُمْ: «أَحْضَرُوا دَاوُدَ إِلَيَّ. اجْلِبُوهُ عَلَيَّ فِرَاشِهِ إِنْ كَانَ ذَلِكَ ضَرُورِيًّا، لِأَقْتُلَهُ.»

٢٢ وَأَمَرَ شَاوُلُ كِبَارَ مَسْئُولِيهِ بِأَنْ يَتَحَدَّثُوا مَعَ دَاوُدَ سِرًّا. وَقَالَ لَهُمْ أَنْ يَقُولُوا لَهُ: «اسْمَعْ، الْمَلِكُ رَاضٍ عَنكَ. وَكِبَارُ مَسْئُولِيهِ يُحِبُّونَكَ أَيْضًا. فَتَرْوِجِ بِنْتَ الْمَلِكِ.»

٢٣ فَقَالَ كِبَارُ مَسْئُولِي شَاوُلَ لِدَاوُدَ هَذَا الْكَلَامَ. لَكِنَّ دَاوُدَ أَجَابَ: «أَنَا لَسْتُ أَهْلًا لِمُصَاهَرَةِ الْمَلِكِ. فَمَا أَنَا إِلَّا رَجُلٌ فَقِيرٌ وَبَسِيطٌ.»

٢٤ فَتَقَلَّ كِبَارُ مَسْئُولِي الْمَلِكِ إِلَيْهِ مَا قَالَهُ دَاوُدُ. ٢٥ فَقَالَ لَهُمْ شَاوُلُ: «قُولُوا لِدَاوُدَ: «لَا يُرِيدُ الْمَلِكُ مِنْكَ مَهْرًا لِابْنَتِهِ، بَلْ يُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِمَ مِنْ عَدُوِّهِ. فَمَهْرُ ابْنَتِهِ هُوَ مِئَةٌ غُرْلَةً مِنَ الْفِلِسْطِيِّينَ.» وَكَانَ شَاوُلُ يَنْوِي فِي حَقِيقَةِ الْأَمْرِ أَنْ يَدْعَ الْفِلِسْطِيِّينَ يَقْتُلُونَ دَاوُدَ.

٢٦ فَأَخْبَرَ مَسْئُولُو شَاوُلَ دَاوُدَ بِمَا قَالَهُ الْمَلِكُ. وَرَاقَتْ لِدَاوُدَ فِكْرَةُ مُصَاهَرَةِ الْمَلِكِ، فَخَرَجَ فَوْرًا ٢٧ هُوَ وَرِجَالُهُ لِمُقَاتَلَةِ الْفِلِسْطِيِّينَ. وَقَتَلُوا مِنْهُمْ مِئَتِي رَجُلٍ. فَأَخَذَ دَاوُدُ غُلْفَهُمْ وَأَعْطَاهَا لِشَاوُلَ. فَكَانَ هَذَا الْمَهْرَ الَّذِي قَدَّمَهُ دَاوُدُ لِمُصَاهَرَةِ الْمَلِكِ. فَاضْطُرَّ شَاوُلُ إِلَى تَرْوِجِ دَاوُدَ مِنْ ابْنَتِهِ مِيكَالَ. ٢٨ وَرَأَى شَاوُلُ أَنَّ اللَّهَ مَعَ دَاوُدَ وَأَنَّ ابْنَتَهُ مِيكَالَ تُحِبُّ دَاوُدَ. ٢٩ فَازْدَادَ خَوْفُ شَاوُلَ مِنْ دَاوُدَ، وَصَارَ عَدُوًّا لِدَاوُدَ مِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ.

٣٠ وَوَأَصَلَ حُكَّامُ الْفِلِسْطِيِّينَ خُرُوجَهُمْ لِقِتَالِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. لَكِنَّ دَاوُدَ كَانَ فِي كُلِّ مَرَّةٍ يَهْزِمُهُمْ. كَانَ دَاوُدَ أَنْجَحَ مِنْ كُلِّ قَادَةِ شَاوُلَ الْآخَرِينَ، فَصَارَ الْأَكْثَرُ شُهْرَةً وَكَرَامَةً بَيْنَهُمْ.

### يُونَاثَانُ يُسَاعِدُ دَاوُدَ

١٩ أَمَرَ شَاوُلُ ابْنَهُ يُونَاثَانَ وَضَبَّاطَهُ بِأَنْ يَقْتُلُوا دَاوُدَ. لَكِنَّ يُونَاثَانَ كَانَ يُحِبُّ دَاوُدَ حُبًّا عَظِيمًا. ٢ فَقَالَ لِدَاوُدَ: «احْذَرِ فَأَبِي شَاوُلَ يَتَحَيَّنُ الْفُرْصَ لِقَتْلِكَ. فَاهْزُبْ فِي الصَّبَاحِ وَاخْتَبِئْ فِي الْحَقْلِ. ٣ وَسَاطِرْجُ فِي الصَّبَاحِ إِلَى الْحَقْلِ مَعَ أَبِي. وَسَتَقِفُ فِي الْحَقْلِ حَيْثُ أَنْتِ مُخْتَبِئٌ. سَأَتَكَلِّمُ مَعَ أَبِي عَنكَ. وَإِنْ عَرَفْتُ شَيْئًا سَأُخْبِرُكَ بِهِ.»

١٦ فَذَهَبَ الرَّسُولُ إِلَى بَيْتِ دَاوُدَ. وَدَخَلُوا عُرْفَةَ نَوْمِهِ. فَلَمْ يَجِدُوا إِلَّا تِمَثَالًا يُعْطِي رَأْسَهُ شَعْرَ مَاعِزٍ.  
١٧ فَقَالَ شَاوُلٌ لِمِيكَالَ: «لِمَاذَا خَدَعْتَنِي هَكَذَا؟ تَرَكْتَ عَدُوِّي يَهْرُبُ مِنْ قَبْضَتِي. وَهَا هُوَ الْآنَ قَدْ اخْتَفَى.»  
فَأَجَابَتْ مِيكَالُ شَاوُلَ: «هَدَّدَ بَأَن يَقْتُلَنِي إِذَا لَمْ أُسَاعِدْهُ عَلَى الْهَرَبِ.»

٣ لَكِنَّ دَاوُدَ قَالَ: «يَعْلَمُ أَبُوكَ يَقِينًا أَنَّكَ تُحِبُّنِي كَثِيرًا. وَلِهَذَا قَالَ فِي نَفْسِهِ: «لَا يَنْبَغِي أَنْ يَعْلَمَ يُونَاثَانُ بِهَذَا الْأَمْرِ، لِأَنَّهُ إِنْ عَلِمَ، فَسَيُخْبِرُ دَاوُدَ.» وَأَنَا أَقْسَمُ بِاللَّهِ الْحَيِّ، وَبِحَيَاتِكَ، إِنِّي عَلَى بُعْدِ خُطْوَةٍ مِنَ الْمَوْتِ.»

٤ فَقَالَ يُونَاثَانُ لِدَاوُدَ: «اطْلُبْ إِلَيَّ مَا تُرِيدُ. وَأَنَا مُسْتَعِدٌّ لِعَمَلِهِ!»

٥ فَقَالَ دَاوُدُ: «اسْمَعْ، غَدًا هُوَ عِيدُ أَوَّلِ الشَّهْرِ وَوَلِيمَتُهُ. وَیُفْتَرَضُ أَنْ أَتَنَاوَلَ الطَّعَامَ مَعَ الْمَلِكِ. لَكِنْ دَعَنِي أَخْتَبِي فِي الْحَقْلِ حَتَّى مَسَاءٍ يَوْمَ بَعْدَ غَدٍ. ٦ فَإِذَا لَاحَظَ أَبُوكَ غِيَابِي، قُلْ لَهُ: «ذَهَبَ دَاوُدُ إِلَى بَيْتِهِ فِي بَيْتِ لَحْمٍ. فَهُوَ يَحْتَفِلُ مَعَ كُلِّ عَائِلَتِهِ بِهَذِهِ الذَّبِيحَةِ الشَّهْرِيَّةِ. وَقَدْ اسْتَأْذَنِي دَاوُدُ بِالزُّرُورِ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ لِلانضمامِ إِلَى عَائِلَتِهِ.» ٧ فَإِذَا قَالَ أَبُوكَ: «حَسَنًا، أَكُونُ فِي أَمَانٍ. أَمَا إِذَا غَضِبَ أَبُوكَ، حِينئِذٍ، تَتَيَقَّنُ أَنَّهُ يَنْوِي الشَّرَّ لِي. ٨ اصْنَعْ مَعِيَ هَذَا الْمَعْرُوفَ يَا يُونَاثَانُ، فَأَنَا خَادِمُكَ، وَقَدْ تَعَاهَدْنَا عَلَى الصَّدَاقَةِ وَالْوَفَاءِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. لَكِنْ إِنْ كُنْتُ أَنَا مُذْنِبًا، فَاقْتُلْنِي بِنَفْسِكَ. لَكِنْ لَا تُسَلِّمْنِي إِلَى أَبِيكَ لِيَقْتُلَنِي.»

٩ فَأَجَابَ يُونَاثَانُ: «لَنْ أَسْمَحَ أَبَدًا بِهَذَا! فَإِذَا عَلِمْتُ أَنَّ أَبِي يُخَطِّطُ لِإِيذَائِكَ، سَأَحْذَرُكَ.»  
١٠ فَقَالَ دَاوُدُ: «مَنْ سَيُحْذِرُنِي إِنْ رَدَّ عَلَيْكَ أَبُوكَ بِكَلَامٍ قَاسٍ؟»

١١ فَقَالَ يُونَاثَانُ: «هَيَّا بِنَا نَخْرُجْ إِلَى الْحَقْلِ.» فَذَهَبَا مَعًا إِلَى الْحَقْلِ.

١٢ وَقَالَ يُونَاثَانُ لِدَاوُدَ: «أَقْطَعْ لَكَ هَذَا الْوَعْدَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، إِلَهِ إِسْرَائِيلَ، بِأَنْ أَكْتَشِفَ نَوَايَا أَبِي نَحْوِكَ، خَيْرًا كَانَتْ أَمْ شَرًّا. وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ سَأَرْسِلُ رِسَالَةً إِلَيْكَ

دَاوُدُ يَذْهَبُ إِلَى الْمُعْسَكَرَاتِ فِي الرَّامَةِ  
١٨ تَمَكَّنَ دَاوُدُ مِنَ النَّجَاةِ وَلَجَأَ إِلَى صَمُوئِيلَ فِي الرَّامَةِ. وَأَخْبَرَ دَاوُدَ صَمُوئِيلَ بِكُلِّ مَا فَعَلَهُ بِهِ شَاوُلٌ. ثُمَّ ذَهَبَ دَاوُدَ وَصَمُوئِيلُ إِلَى مُخَيَّمَاتِ الْأَنْبِيَاءِ.

١٩ فَسَمِعَ شَاوُلُ أَنَّ دَاوُدَ فِي مُخَيَّمَاتِ الْأَنْبِيَاءِ فِي الرَّامَةِ. ٢٠ فَأَرْسَلَ بَعْضَ الرِّجَالِ لِإِلْقَاءِ الْقَبْضِ عَلَى دَاوُدَ. وَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى الْمُخَيَّمَاتِ، كَانَتْ هُنَاكَ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ تَتَنَبَّأُ بِقُدُومِهِمْ صَمُوئِيلُ. فَحَلَّ رُوحَ اللَّهِ عَلَى رُسُلِ شَاوُلَ أَيْضًا وَبَدَأُوا يَتَنَبَّأُونَ.

٢١ فَلَمَّا سَمِعَ شَاوُلُ بِهَذَا الْأَمْرِ، أَرْسَلَ رُسُلًا غَيْرَهُمْ، لَكِنَّهُمْ بَدَأُوا هُمْ أَيْضًا يَتَنَبَّأُونَ. فَأَرْسَلَ شَاوُلُ رُسُلًا مَرَّةً ثَالِثَةً، وَرَاحُوا هُمْ أَيْضًا يَتَنَبَّأُونَ. ٢٢ وَأَخِيرًا، ذَهَبَ شَاوُلُ نَفْسُهُ إِلَى الرَّامَةِ، وَوَصَلَ إِلَى الْبَيْتِ الْكَبِيرَةِ قُرْبَ الْبَيْدَرِ فِي سِيخُو. فَسَأَلَ: «أَيْنَ صَمُوئِيلُ وَدَاوُدُ؟» فَأَجَابَ النَّاسُ: «فِي مُخَيَّمَاتِ الْأَنْبِيَاءِ قُرْبَ الرَّامَةِ.»

٢٣ فَخَرَجَ شَاوُلُ إِلَى مَنطِقَةِ سَكَنِ الْأَنْبِيَاءِ قُرْبَ الرَّامَةِ. فَحَلَّ رُوحُ اللَّهِ عَلَى شَاوُلَ، فَبَدَأَ يَتَنَبَّأُ أَيْضًا. وَظَلَّ شَاوُلُ يَتَنَبَّأُ طَوَالَ الطَّرِيقِ إِلَى مَنطِقَةِ سَكَنِ الْأَنْبِيَاءِ فِي الرَّامَةِ. ٢٤ وَخَلَعَ شَاوُلُ ثِيَابَهُ. وَبَقِيَ هُنَاكَ عَارِيًا طَوَالَ ذَلِكَ النَّهَارِ وَطَوَالَ تِلْكَ اللَّيْلَةِ. حَتَّى شَاوُلُ تَنَبَّأَ هُنَاكَ أَمَامَ صَمُوئِيلَ. وَلِهَذَا يَقُولُ النَّاسُ: «أَشَاوُلُ أَيْضًا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ؟»

## دَاوُدُ وَيُونَاثَانُ يَتَعَاهَدَانِ

وَهَرَبَ دَاوُدُ مِنْ مَنطِقَةِ سَكَنِ الْأَنْبِيَاءِ فِي الرَّامَةِ وَلَجَأَ إِلَى يُونَاثَانَ وَسَأَلَهُ: «مَا هِيَ



فِي الْحَقْلِ. <sup>١٣</sup> فَإِنْ كَانَ أَبِي يَضْمُرُ لَكَ شَرًّا، سَأَخْبِرُكَ بِذَلِكَ. وَسَأُطَلِّقُكَ بِسَلَامٍ. لَيْتَكَ يَا اللَّهُ تُعَاقِبُنِي إِنْ لَمْ أَفِ بِوَعْدِي هَذَا. أَمَا أَنْتَ يَا دَاوُدُ، فَلَيْكُنِ اللَّهُ مَعَكَ كَمَا كَانَ مَعَ أَبِي. <sup>١٤</sup> أَظْهَرَ لِي إِحْسَانَ اللَّهِ مَا دُمْتُ حَيًّا. وَإِذَا مِتُّ، <sup>١٥</sup> فَلَا تَمْنَعُ إِحْسَانَكَ عَنِّ عَائِلَتِي. وَسَيُكَافِئُكَ اللَّهُ بِأَنْ يَقْطَعَ مِنَ الْأَرْضِ أَعْدَاءَكَ جَمِيعًا.»

<sup>١٦</sup> فَقَطَعَ يُونَاثَانُ عَهْدًا مَعَ عَائِلَتِهِ دَاوُدَ، وَطَلَبَ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَحْمِيَ دَاوُدَ مِنْ أَعْدَائِهِ. <sup>١٧</sup> ثُمَّ طَلَبَ يُونَاثَانُ مِنْ دَاوُدَ أَنْ يَحْلِفَ عَلَى هَذَا الْعَهْدِ بِمَحَبَّتِهِ لَهُ، فَقَدَّ أَحَبَّهُ أَكْثَرَ مِنْ حَيَاتِهِ. <sup>١٨</sup> وَقَالَ يُونَاثَانُ لِدَاوُدَ: «عَدَاً هُوَ عِيدُ أَوَّلِ الشَّهْرِ. وَسَيُلاحِظُ النَّاسُ غِيَابَكَ. <sup>١٩</sup> وَبَعْدَ غَدٍ، أَذْهَبَ إِلَى الْمَكَانِ نَفْسِهِ الَّذِي اخْتَبَأَتْ فِيهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ. وَانْتَظَرَ قُرْبَ تِلْكَ التَّلَّةِ. <sup>٢٠</sup> سَأُصَوِّبُ سِهَامًا ثَلَاثَ إِلَى جَانِبِ التَّلَّةِ، وَكَانَتْنِي أُصَوِّبُ نَحْوَ هَدَفٍ مُحَدَّدٍ. <sup>٢١</sup> ثُمَّ سَأَقُولُ لِخَادِمِي: «أَذْهَبْ وَالتَّقِطِ السَّهَامَ.» فَإِنْ قُلْتُ لَهُ: «قَدْ تَعَدَيْتَ السَّهَامَ، فَارْجِعْ وَالتَّقِطْهَا.» حِينَئِذٍ، تَخْرُجُ مِنْ مَخْبَأِكَ. وَأَقْسِمُ بِاللَّهِ الْحَيِّ، إِنَّكَ سَتَكُونُ بِأَمَانٍ. <sup>٢٢</sup> أَمَا إِنْ قُلْتُ لِخَادِمِي: «مَا زَالَتِ السَّهَامُ بَعِيدَةً عَنكَ.» فَاهْرُبْ! فَاللَّهُ سَيُرْسِلُكَ بَعِيدًا. <sup>٢٣</sup> وَلَا تَنْسَ الْعَهْدَ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ. فَاللَّهُ شَاهِدٌ عَلَيْهِ إِلَى الْأَبَدِ.» <sup>٢٤</sup> فَاخْتَبَأَ دَاوُدُ فِي الْحَقْلِ.

### دَاوُدُ وَيُونَاثَانُ يُودِّعُ أَحَدَهُمَا الْآخَرَ

<sup>٣٥</sup> وَفِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي، خَرَجَ يُونَاثَانُ إِلَى الْحَقْلِ حَسَبَ مَا اتَّفَقَ عَلَيْهِ مَعَ دَاوُدَ. وَكَانَ يُرَافِقُهُ خَادِمُهُ. <sup>٣٦</sup> فَقَالَ يُونَاثَانُ لِخَادِمِهِ: «ارْكُضْ وَالتَّقِطِ السَّهَامَ الَّتِي أُطْلِقُهَا.» فَلَمَّا رَكَضَ، أُطْلِقَ يُونَاثَانُ سِهَامًا مِنْ فَوْقِ رَأْسِهِ لِيَتَجَاوَزَهُ. <sup>٣٧</sup> فَلَمَّا وَصَلَ الْخَادِمُ إِلَى مَوْضِعِ سُقُوطِ السَّهَمِ، نَادَى يُونَاثَانُ وَقَالَ: «مَا زَالَتِ السَّهَامُ بَعِيدَةً عَنكَ.» <sup>٣٨</sup> ثُمَّ صَرَخَ يُونَاثَانُ: «أَسْرِعْ! تَحَرَّكْ، لِاتَّبِقَ حَيْثُ أَنْتَ.» فَالتَّقِطِ الصَّبِيَّ السَّهَامَ وَعَادَ بِهَا إِلَى سَيِّدِهِ. <sup>٣٩</sup> وَلَمْ يَكُنِ الصَّبِيُّ يَعْرِفُ أَنَّ هَذِهِ عَلَامَةٌ بَيْنَ يُونَاثَانَ وَدَاوُدَ. <sup>٤٠</sup> ثُمَّ أُعْطِيَ يُونَاثَانُ الصَّبِيَّ قُوسَهُ وَسِهَامَهُ، وَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَعُودَ إِلَى الْمَدِينَةِ.

<sup>٤١</sup> وَبَعْدَ أَنْ انصَرَفَ الصَّبِيُّ، خَرَجَ دَاوُدُ مِنْ مَخْبَأِهِ عَلَى الْجَانِبِ الْآخَرَ مِنَ التَّلَّةِ. وَجَثَا دَاوُدُ أَمَامَ يُونَاثَانَ وَرَأْسُهُ عَلَى الْأَرْضِ، وَحَتَّى رَأْسَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ثُمَّ

مَوْقِفُ شَاوُلَ فِي مَأْدُبَةِ الْعِيدِ  
وَجَاءَ مَوْعِدُ مَأْدُبَةِ عِيدِ أَوَّلِ الشَّهْرِ. فَجَلَسَ الْمَلِكُ لِيَأْكُلَ. <sup>٢٥</sup> وَكَانَ الْمَلِكُ جَالِسًا كَعَادَتِهِ إِلَى جِدَارِ الْحَائِطِ، بَيْنَمَا جَلَسَ نَاثَانُ مُقَابِلَهُ. وَجَلَسَ أُبْنَيْرُ إِلَى جَانِبِ شَاوُلَ. أَمَا مَكَانُ دَاوُدَ فَكَانَ فَارِغًا. <sup>٢٦</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَقُلْ شَاوُلُ شَيْئًا. وَقَدْ قَالَ فِي نَفْسِهِ: «رُبَّمَا حَدَثَ شَيْءٌ نَجَسَهُ فَلَمْ يَكُنْ مُسْتَعِدًّا لِلِاشْتِرَاكِ فِي الْإِحْتِفَالِ.»

<sup>٢٧</sup> وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي، فِي الْيَوْمِ الثَّانِي مِنَ الشَّهْرِ، كَانَ مَكَانُ دَاوُدَ مَا يِرَالُ فَارِغًا. فَقَالَ شَاوُلُ لِأَبْنَيْهِ يُونَاثَانَ: «لِمَاذَا لَمْ يَحْضُرِ ابْنُ يَسَّى إِلَى مَأْدُبَةِ عِيدِ

مَوْقِفُ شَاوُلَ فِي مَأْدُبَةِ الْعِيدِ  
وَجَاءَ مَوْعِدُ مَأْدُبَةِ عِيدِ أَوَّلِ الشَّهْرِ. فَجَلَسَ الْمَلِكُ لِيَأْكُلَ. <sup>٢٥</sup> وَكَانَ الْمَلِكُ جَالِسًا كَعَادَتِهِ إِلَى جِدَارِ الْحَائِطِ، بَيْنَمَا جَلَسَ نَاثَانُ مُقَابِلَهُ. وَجَلَسَ أُبْنَيْرُ إِلَى جَانِبِ شَاوُلَ. أَمَا مَكَانُ دَاوُدَ فَكَانَ فَارِغًا. <sup>٢٦</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَقُلْ شَاوُلُ شَيْئًا. وَقَدْ قَالَ فِي نَفْسِهِ: «رُبَّمَا حَدَثَ شَيْءٌ نَجَسَهُ فَلَمْ يَكُنْ مُسْتَعِدًّا لِلِاشْتِرَاكِ فِي الْإِحْتِفَالِ.»

### مَوْقِفُ شَاوُلَ فِي مَأْدُبَةِ الْعِيدِ

وَجَاءَ مَوْعِدُ مَأْدُبَةِ عِيدِ أَوَّلِ الشَّهْرِ. فَجَلَسَ الْمَلِكُ لِيَأْكُلَ. <sup>٢٥</sup> وَكَانَ الْمَلِكُ جَالِسًا كَعَادَتِهِ إِلَى جِدَارِ الْحَائِطِ، بَيْنَمَا جَلَسَ نَاثَانُ مُقَابِلَهُ. وَجَلَسَ أُبْنَيْرُ إِلَى جَانِبِ شَاوُلَ. أَمَا مَكَانُ دَاوُدَ فَكَانَ فَارِغًا. <sup>٢٦</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَقُلْ شَاوُلُ شَيْئًا. وَقَدْ قَالَ فِي نَفْسِهِ: «رُبَّمَا حَدَثَ شَيْءٌ نَجَسَهُ فَلَمْ يَكُنْ مُسْتَعِدًّا لِلِاشْتِرَاكِ فِي الْإِحْتِفَالِ.»

<sup>٢٧</sup> وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي، فِي الْيَوْمِ الثَّانِي مِنَ الشَّهْرِ، كَانَ مَكَانُ دَاوُدَ مَا يِرَالُ فَارِغًا. فَقَالَ شَاوُلُ لِأَبْنَيْهِ يُونَاثَانَ: «لِمَاذَا لَمْ يَحْضُرِ ابْنُ يَسَّى إِلَى مَأْدُبَةِ عِيدِ

قَبَلِ دَاوُدَ وَيُونَاثَانَ أَحَدَهُمَا الْآخَرَ. وَبَكَى أَحَدُهُمَا عَلَى كَتِفِ الْآخَرَ. فَكَانَ وَدَاعًا حَارًّا، لَكِنَّ دَاوُدَ بَكَى أَكْثَرَ.

هنا؟ لَمْ أَجِدِ الْوَقْتَ لِأَخْذِ رُمْحِي أَوْ سَيْفِي، لِأَنَّ أَمْرَ الْمَلِكِ كَانَ طَارِئًا.»

٩ فَأَجَابَ الْكَاهِنُ: «السَّيْفُ الْوَجِيدُ هُنَا هُوَ سَيْفُ

جُلِيَّاتِ الْفِلِسْطِينِيِّ. وَهُوَ السَّيْفُ الَّذِي انْتَرَعْتَهُ أَنْتَ مِنْهُ عِنْدَمَا قَتَلْتَهُ فِي وَادِي الْبُطْمِ. وَهُوَ هُنَاكَ خَلْفَ الثَّوْبِ الْكَهْنُوتِيِّ مَلْفُوفًا فِي قُمَاشٍ. فَخُذْهُ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُهُ.» فَقَالَ دَاوُدُ: «سَيْفُ جُلِيَّاتٍ؟ إِنَّهُ سَيْفٌ لَا مَثِيلَ لَهُ، فَأَعْطِنِي إِيَّاهُ.»

٤٢ ثُمَّ قَالَ يُونَاثَانُ لِدَاوُدَ: «أَذْهَبْ فِي سَلَامٍ. وَتَذَكَّرْ أَنَّنَا تَعَاهَدْنَا فِي حَضْرَةِ اللَّهِ عَلَى أَنْ نَنْظَلَ صَدِيقَيْنِ وَفَيِّسِنِ إِلَى الْأَبَدِ، وَقَدْ أَشْهَدْنَا اللَّهَ عَلَيْنَا وَعَلَى نَسْلِنَا إِلَى الْأَبَدِ.» ثُمَّ انصَرَفَ دَاوُدُ، وَرَجَعَ يُونَاثَانُ إِلَى الْمَدِينَةِ.

### دَاوُدُ يَهْرُبُ إِلَى الْعَدُوِّ فِي جَتِّ

١٠ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ هَرَبَ دَاوُدُ مِنْ شَاوُلَ، وَذَهَبَ إِلَى أُخِيَشَ مَلِكِ جَتِّ. ١١ فَقَالَ كِبَارُ مَسْؤُولِي أُخِيَشَ: «أَهَذَا دَاوُدُ رَجُلٌ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ؟ أَلَيْسَ هُوَ الَّذِي يَتَعَنَّى بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَيَرْقُصُونَ وَيُنشِدُونَ لَهُ:

«شَاوُلُ قَتَلَ الْآلَافَ.

وَدَاوُدُ عَشَرَاتِ الْآلَافِ؟»

١٢ فَانْتَبَهَ دَاوُدُ وَبَدَأَ يُفَكِّرُ فِي مَا كَانُوا يَقُولُونَهُ. فَخَشِيَ مِنَ أُخِيَشَ مَلِكِ جَتِّ. ١٣ فَتَظَاهَرَ بِالْجُنُونَ أَمَامَ أُخِيَشَ وَكِبَارِ مَسْؤُولِيهِ. فَكَلَّمَا كَانَ فِي حَضْرَتِهِمْ كَانَ يَتَصَرَّفُ بِشَكْلِ أُخْرَقٍ. فَكَانَ يَبْصِقُ عَلَى الْبُؤَابَاتِ. وَتَرَكَ بُصَاقَهُ يَنْزِلُ عَلَى لِحْيَتِهِ.

١٤ فَقَالَ أُخِيَشُ لِكِبَارِ مَسْؤُولِيهِ: «أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ مَجْنُونٌ؟ فَمَاذَا أَحْضَرْتُمُوهُ إِلَيَّ؟ ١٥ عِنْدِي مَا يَكْفِينِي مِنَ الْمَجَانِينِ. لَكِنَّكُمْ جِئْتُمْ بِهِ إِلَيَّ لِكَيْ يَسْتَعْرِضَ أَمَامِي جُنُونَهُ. فَكَيْفَ تَسْمَحُونَ لِهَذَا بِأَنْ يَدْخُلَ بَيْتِي؟»

### دَاوُدُ يَتَجَوَّلُ فِي أَمَاكِنَ مُخْتَلِفَةٍ

٢٢ وَتَرَكَ دَاوُدُ جَتِّ وَهَرَبَ إِلَى كَهْفِ عَدْلَامَ. فَسَمِعَ إِخْوَةَ دَاوُدَ وَأَقْرِبَاؤُهُ أَنَّهُ فِي عَدْلَامَ. فَذَهَبُوا لِرُؤُوتِهِ هُنَاكَ. ٢ وَأَنْصَمَّ كَثِيرُونَ إِلَى دَاوُدَ. كَانَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ مُتَوَرِّطِينَ فِي مَشَاكِلَ مُتَنَوِّعَةٍ. فَمِنْهُمْ مَنْ كَانَ هَارِبًا مِنْ دَائِنِيهِ. وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَكُنْ رَاضِيًا عَنْ

### دَاوُدُ يَذْهَبُ إِلَى الْكَاهِنِ أُخِيمَالِكِ

٢١ وَوَصَلَ دَاوُدُ إِلَى مَدِينَةِ نُوبٍ لِكَيْ يَرَى الْكَاهِنَ أُخِيمَالِكِ. فَخَرَجَ أُخِيمَالِكُ لِلِقَاءِ دَاوُدَ، وَخَافَ حِينَ التَّقَاءِ وَسَأَلَهُ: «لِمَاذَا أَنْتَ وَحَدُكَ؟ لِمَاذَا لَيْسَ مَعَكَ أَحَدٌ؟»

٢ فَأَجَابَ دَاوُدُ أُخِيمَالِكَ: «وَجَّهَ لِي الْمَلِكُ أَمْرًا خَاصًّا. وَقَالَ لِي: «لَا تُخْبِرْ أَحَدًا بِالْمَهْمَةِ الَّتِي أَنَا مُرْسِلُكَ فِيهَا، وَلَا بِمَا طَلَبْتُ إِلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَهُ.» وَقَدْ أَخْبَرْتُ رِجَالِي أَيْنَ يُمَكِّنُهُمْ أَنْ يُلَاقُونِي. ٣ وَالآنَ، مَاذَا يُوجَدُ لَدَيْكَ مِنْ طَعَامٍ؟ أَحْتَاجُ إِلَى خَمْسَةِ أَرْغَفَةٍ أَوْ أَيِّ طَعَامٍ لَدَيْكَ لِأَكَلِهِ.»

٤ فَقَالَ الْكَاهِنُ لِدَاوُدَ: «لَيْسَ لَدَيَّ خُبْزٌ عَادِيٌّ هُنَا، لَكِنَّ لَدَيَّ بَعْضٌ مِنَ الْخُبْزِ الْمُقَدَّسِ. يَسْتَطِيعُ رِجَالُكَ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهُ إِذَا لَمْ يَكُونُوا قَدْ عَاشَرُوا نِسَاءً.»

٥ فَأَجَابَ دَاوُدُ: «لَمْ نُعَاشِرْ نِسَاءً. فَرِجَالِي يَحْفَظُونَ أَجْسَادَهُمْ طَاهِرَةً كُلَّمَا خَرَجْنَا لِلْقِتَالِ، وَحَتَّى فِي الْمَهْمَاتِ الْعَادِيَّةِ. أَفَلَا يَكُونُونَ طَاهِرِينَ الْيَوْمَ؟»

٦ فَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ خُبْزٌ إِلَّا الْخُبْزُ الْمُقَدَّسُ، فَأَعْطَى الْكَاهِنُ دَاوُدَ ذَلِكَ الْخُبْزِ. وَهُوَ الْخُبْزُ الَّذِي كَانَ يَضَعُهُ الْكَهَنَةُ عَلَى الْمَائِدَةِ الْمُقَدَّسَةِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. وَفِي كُلِّ يَوْمٍ كَانُوا يَأْخُذُونَ هَذَا الْخُبْزَ وَيَضَعُونَ خُبْرًا طَارِجًا بَدَلًا مِنْهُ.

٧ وَكَانَ أَحَدُ رِجَالِ شَاوُلَ هُنَاكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَهُوَ دُوَاغُ الْأُدُومِيِّ. وَكَانَ مُشْرِفًا عَلَى رِعَاةِ شَاوُلَ. فَقَدْ حُجِرَ هُنَاكَ أَمَامَ اللَّهِ.

٨ وَسَأَلَ دَاوُدَ أُخِيمَالِكَ: «أَلَدَيْكَ رُمْحٌ أَوْ سَيْفٌ

حَيَاتِهِ. فَصَارَ دَاوُدُ زَعِيمًا عَلَيْهِمْ. وَكَانَ عَدَدُهُمْ نَحْوَ أَرْبَعِ مِئَةِ رَجُلٍ.

<sup>٣</sup> وَتَرَكَ دَاوُدُ عَدْلَامَ إِلَى الْمَصْفَاةِ فِي مُوآبَ. وَقَالَ لِمَلِكِ مُوآبَ: «أَرْجُو أَنْ تَسْمَحَ لِأُمِّي وَأَبِي أَنْ يَمَكُثَا عِنْدَكَ إِلَى أَنْ أَعْلَمَ مَاذَا سَيَفْعَلُ اللَّهُ مَعِي.» <sup>٤</sup> فَتَرَكَ دَاوُدُ أَبَوَيْهِ عِنْدَ مَلِكِ مُوآبَ. وَبَقِيََا عِنْدَهُ طَوَالَ إِقَامَةِ دَاوُدَ فِي الْحِصْنِ.

<sup>٥</sup> لَكِنَّ النَّبِيَّ جَادَ قَالَ لِدَاوُدَ: «لَا تَبْقَ فِي الْحِصْنِ. بَلْ اذْهَبْ إِلَى أَرْضِ يَهُوذَا.» فَتَرَكَ دَاوُدَ الْحِصْنَ وَذَهَبَ إِلَى غَابَةِ حَارِثَ.

### شَاوُلُ يَقْتُلُ عَائِلَةَ أَخِيْمَالِكِ

<sup>٦</sup> وَبَيْنَمَا كَانَ شَاوُلُ جَالِسًا تَحْتَ الْأَشْجَارِ عَلَى التَّلَّةِ فِي جِبْعَةٍ، وَرَدَّتْهُ أَخْبَارُ دَاوُدَ وَرِجَالِهِ. وَكَانَ يَحْمِلُ فِي يَدِهِ رُمْحًا، وَكُلُّ مَسْئُولِيهِ وَاقْفُونَ حَوْلَهُ. <sup>٧</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِمَسْئُولِيهِ الْوَاقِفِينَ حَوْلَهُ: «اسْمَعُوا يَا رِجَالَ بَنِيَامِينَ، هَلْ تَنْظُنُونَ أَنَّ ابْنَ يَسَّى سَيُعْطِيكُمْ حُقُولًا وَكُرُومًا؟ أَتَنْظُنُونَ أَنَّ دَاوُدَ سَيُرْفَعُكُمْ وَيَجْعَلُكُمْ قَادَةَ أَلُوفٍ أَوْ حَتَّى مِئَاتٍ؟ <sup>٨</sup> لَكِنَّكُمْ رُغِمَ هَذَا تَتَأَمَّرُونَ عَلَيَّ. فَلَمْ يُخْبِرْنِي وَاحِدٌ مِنْكُمْ بِالْعَهْدِ الَّذِي بَيْنَ ابْنِي يُونَاثَانَ وَبَيْنَ ابْنِ يَسَّى. وَلَيْسَ مِنْكُمْ مَنْ قَلْبُهُ عَلَيَّ فَيَقُولُ لِي إِنَّ ابْنِي أَنَا حَرَضَ دَاوُدَ عَلَيَّ أَنْ يَنْقَلِبَ عَلَيَّ وَيُهَاجِمَنِي. وَهَذَا هُوَ مَا يَفْعَلُهُ دَاوُدُ الْآنَ.»

<sup>٩</sup> وَكَانَ دُوعُ الْأُدُومِيِّ وَاقِفًا بَيْنَ ضُبَّاطِ شَاوُلَ وَمَسْئُولِيهِ. فَقَالَ: «رَأَيْتُ ابْنَ يَسَّى فِي نُوبَ. ذَهَبَ لِيَرَى أَخِيْمَالِكَ بْنَ أَخِيْطُوبَ. <sup>١٠</sup> فَصَلَّى أَخِيْمَالِكُ لِلَّهِ مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ وَأَعْطَاهُ طَعَامًا، وَأَعْطَاهُ سَيْفَ جُلِيَّاتِ الْفِلِسْطِينِيِّ!»

<sup>١١</sup> فَأَمَرَ الْمَلِكُ شَاوُلُ بَعْضَ رِجَالِهِ بِإِحْضَارِ الْكَاهِنِ أَخِيْمَالِكَ بْنِ أَخِيْطُوبَ وَكُلِّ أَقْرِبَائِهِ الْكَهَنَةِ فِي نُوبَ. فَأَحْضَرُوهُمْ جَمِيعًا إِلَى الْمَلِكِ. <sup>١٢</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِأَخِيْمَالِكَ: «اسْمَعْ يَا ابْنَ أَخِيْطُوبَ.» فَأَجَابَ أَخِيْمَالِكُ: «سَمِعَا وَطَاعَةً يَا سَيِّدِي.»

<sup>١٣</sup> فَقَالَ شَاوُلُ لِأَخِيْمَالِكَ: «لِمَاذَا تَأَمَّرْتَ عَلَيَّ أَنْتَ وَابْنُ يَسَّى؟ فَقَدْ أَعْطَيْتَهُ طَعَامًا وَسَيْفًا. وَصَلَّيْتَ

لِلَّهِ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَنْتَصِرَ عَلَيَّ. وَهَا هُوَ الْآنَ يَكْمُنُ لِي فِي مَكَانٍ مُنْتَظِرًا فُرْصَةَ الْإِنْقِضَاضِ عَلَيَّ.»

<sup>١٤</sup> فَأَجَابَ أَخِيْمَالِكُ: «دَاوُدُ أَكْثَرُ رِجَالِكَ وَفَاءٌ لَكَ. وَهُوَ صَهْرُكَ وَرَيْسُ حَرَسِكَ. وَجَمِيعُ أَفْرَادِ بَيْتِكَ يَحْتَرِمُونَهُ. <sup>١٥</sup> لَمْ تَكُنْ تِلْكَ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَصَلِّي فِيهَا لِلَّهِ مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ. فَكَثِيرًا مَا صَلَّيْتُ مِنْ أَجْلِهِ. وَلَا تَلْمِني أَنَا أَوْ أَحَدَ أَقْرَابِي. فَنَحْنُ جَمِيعًا خُدَامُكَ. وَنَحْنُ لَمْ نَكُنْ نَعْرِفُ شَيْئًا عَنْ هَذَا الَّذِي تَقُولُهُ.»

<sup>١٦</sup> لَكِنَّ الْمَلِكَ شَاوُلَ قَالَ لَهُ: «سَتَمُوتُ أَنْتَ وَكُلُّ أَقْرَابِكَ.» <sup>١٧</sup> ثُمَّ قَالَ الْمَلِكُ لِلْحُرَّاسِ الْوَاقِفِينَ إِلَى جَانِبِهِ: «هَيَّا اقْتُلُوا كَهَنَةَ اللَّهِ وَاحِدًا وَاحِدًا لِأَنَّهُمْ يُبَايِرُونَ دَاوُدَ. كَانُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ دَاوُدَ هَارِبٌ مِنِّي، لَكِنَّهُمْ لَمْ يُخْبِرُونِي.»

فَرَفَضَ حُرَّاسُ الْمَلِكِ أَنْ يَمَسُّوا كَهَنَةَ اللَّهِ. <sup>١٨</sup> فَأَمَرَ الْمَلِكُ دُوعًا فَقَالَ لَهُ: «تَحَرَّكَ أَنْتَ وَاقْتُلِ الْكَهَنَةَ وَاحِدًا وَاحِدًا.» فَقَتَلَ دُوعُ الْأُدُومِيُّ الْكَهَنَةَ وَاحِدًا وَاحِدًا. فَكَانَ مَجْمُوعُ الَّذِينَ قَتَلَهُمْ خَمْسَةً وَثَمَانِينَ كَاهِنًا. <sup>١٩</sup> وَقَتَلَ دُوعُ الْأُدُومِيُّ جَمِيعَ أَهْلِ نُوبَ، مَدِينَةَ الْكَهَنَةِ. قَتَلَ بِسَيْفِهِ الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ وَالرُّضْعَاءَ وَقَتَلَ حَتَّى أَبْقَارَهُمْ وَحَمِيرَهُمْ وَعِغْمَهُمْ.

<sup>٢٠</sup> لَكِنَّ وَاحِدًا مِنْ أَبْنَاءِ أَخِيْمَالِكَ بْنِ أَخِيْطُوبَ، اسْمُهُ أَيْبَاثَارُ، تَمَكَّنَ مِنَ الْهَرَبِ، وَانْضَمَّ إِلَى دَاوُدَ. <sup>٢١</sup> وَأَخْبَرَ أَيْبَاثَارُ دَاوُدَ أَنَّ شَاوُلَ قَتَلَ كَهَنَةَ اللَّهِ. <sup>٢٢</sup> فَقَالَ دَاوُدُ لِأَيْبَاثَارَ: «رَأَيْتُ دُوعُ الْأُدُومِيِّ فِي مَدِينَةِ نُوبَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيُخْبِرُ شَاوُلَ فَلَمْ أَمْنَعُهُ. فَعَلَيْ تَقَعُ مَسْئُولِيَّةُ مَوْتِ عَائِلَةِ أَبِيكَ. <sup>٢٣</sup> ابقَ مَعِي، وَلَا تَخَفْ، لِأَنَّ الرَّجُلَ الَّذِي يَسْعَى إِلَى قَتْلِكَ هُوَ نَفْسُهُ الَّذِي يَسْعَى إِلَى قَتْلِي. وَسَاحِمِيكَ إِذَا بَقِيَتْ مَعِي.»

### دَاوُدُ فِي قَعِيلَةَ

٢٣ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لِدَاوُدَ: «هَا هُمُ الْفِلِسْطِينِيُّونَ يُهَاجِمُونَ مَدِينَةَ قَعِيلَةَ، وَيَنْهَبُونَ الْحُبُوبَ مِنْ بِيَادِرِهَا.»

<sup>٢</sup> فَسَأَلَ دَاوُدَ اللَّهَ: «هَلْ أَذْهَبُ لِمُقَاتَلَةِ هَؤُلَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ؟»

فَأَجَابَ اللَّهُ دَاوُدَ: «نَعَمْ، أَذْهَبَ وَهَاجِمِ الْفِلِسْطِيِّينَ، وَخَلَّصَ قَعِيلَةَ.»<sup>١٥</sup> وَكَانَ دَاوُدُ فِي الْحُرْشِ فِي بَرِّيَّةِ زَيْفٍ، إِذْ كَانَ دَاوُدُ خَائِفًا لِأَنَّ شَاوُلَ خَرَجَ لِيَبْحَثَ عَنْهُ لِيَقْتُلَهُ.<sup>١٦</sup> لَكِنَّ يُونَاثَانَ بَنَ شَاوُلَ ذَهَبَ لِيَرَى دَاوُدَ فِي الْحُرْشِ، وَشَدَّ مِنْ عَزْمِهِ بِاللَّهِ.<sup>١٧</sup> وَقَالَ لَهُ: «لَا تَخَفْ، فَلَنْ يَتِمَّكَنَ أَبِي مِنْ إِبْدَائِكَ. سَتُصْبِحُ أَنْتَ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ، وَسَأَكُونُ أَنَا الرَّجُلَ الثَّانِي بَعْدَكَ. أَبِي نَفْسُهُ يَعْلَمُ هَذَا.»<sup>١٨</sup> وَتَعَاهَدَ يُونَاثَانُ وَدَاوُدُ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ عَادَ يُونَاثَانُ إِلَى بَيْتِهِ. وَبَقِيَ دَاوُدُ فِي الْحُرْشِ.

### أَهْلُ زَيْفٍ يُخْبِرُونَ شَاوُلَ عَنْ دَاوُدَ

<sup>١٩</sup> وَذَهَبَ بَعْضُ رِجَالِ زَيْفٍ إِلَى شَاوُلَ فِي جِبْعَةَ. وَقَالُوا لَهُ: «إِنَّ دَاوُدَ مُخْتَبِئًا فِي مَنَاطِقِنَا. وَهُوَ فِي حُصُونِ الْحُرْشِ، عَلَى تَلٍّ حَخِيلَةَ إِلَى الْجَنُوبِ مِنْ يَشْمُونَ.<sup>٢٠</sup> فَانزِلْ إِلَى هُنَاكَ مَتَى أَحْبَبْتَ. وَنَحْنُ نَتَعَهَّدُ بِتَسْلِيمِ دَاوُدَ لَكَ.»<sup>٢١</sup> فَزَدَّ شَاوُلُ: «لِيُبَارِكْكُمْ اللَّهُ لِأَنَّ قَلْبَكُمْ مَعِيَ.<sup>٢٢</sup> أَذْهَبُوا وَتَحَرَّوْا أَكْثَرَ عَنْ دَاوُدَ. ارْصُدُوا تَحَرُّكَاتِهِ وَاعْرِفُوا مَنْ يَزُورُهُ هُنَاكَ. إِنَّهُ ذَكِيٌّ وَيَعْمَدُ إِلَى الْحَيْلَةِ.<sup>٢٣</sup> فَاذْهَبُوا وَحَدِّدُوا كُلَّ الْمَخَائِيِِ الَّتِي يَلْجَأُ إِلَيْهَا، ثُمَّ تَعَالَوْا وَأَطْلِعُونِي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. حِينَئِذٍ، سَأَذْهَبُ مَعَكُمْ. إِنْ كَانَ هُنَاكَ، سَأَجِدُهُ حَتَّى لَوْ اضْطَرَّرْتُ لِلْبَحْثِ فِي كُلِّ عَائِلَةٍ مِنْ عَائِلَاتِ يَهُودَا.»

<sup>٢٤</sup> فَذَهَبَ الرَّجَالُ مِنْ عِنْدِ شَاوُلَ وَرَجِعُوا إِلَى زَيْفٍ. وَكَانَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ فِي بَرِّيَّةِ مَعُونٍ إِلَى الْجَنُوبِ مِنْ جَشْمُونَ.<sup>٢٥</sup> فَذَهَبَ شَاوُلُ وَرِجَالُهُ بَحْثًا عَنْهُ. فَعَلِمَ دَاوُدُ، فَنَزَلَ إِلَى الصَّخْرَةِ فِي بَرِّيَّةِ مَعُونٍ. فَلَمَّا سَمِعَ شَاوُلُ أَنَّ دَاوُدَ ذَهَبَ إِلَى هُنَاكَ، انْطَلَقَ بَحْثًا عَنْهُ.

<sup>٢٦</sup> وَكَانَ شَاوُلُ عَلَى أَحَدِ جَانِبَيْ الْجَبَلِ. وَكَانَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ عَلَى الْجَانِبِ الْآخَرِ. فَأَخَذَ دَاوُدُ يَتَحَرَّكُ بِأَقْصَى سُرْعَةٍ مُمَكِنَةٍ لِلِإِفْلَاتِ مِنْ شَاوُلَ. لَكِنَّ شَاوُلَ وَرِجَالَهُ رَاحُوا يُحَاصِرُونَ الْجَبَلَ لِيَقْطَعُوا الطَّرِيقَ عَلَى دَاوُدَ وَرِجَالِهِ.<sup>٢٧</sup> وَفِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ وَصَلَ رَسُولٌ وَأَخْبَرَ شَاوُلَ: «تَعَالِ بِسُرْعَةٍ. فَالْفِلِسْطِيُّونَ يُهَاجِمُونَنَا.»

### شَاوُلُ يُطَارِدُ دَاوُدَ

<sup>١٤</sup> ذَهَبَ دَاوُدُ إِلَى بَرِّيَّةِ زَيْفٍ، وَمَكَثَ فِي الْجِبَالِ وَالْحُصُونِ هُنَاكَ. وَوَصَلَ شَاوُلُ بَحْثَهُ عَنْ دَاوُدَ، لَكِنَّ

<sup>٦</sup> وَكَانَ أَبِيثَارُ بْنُ أُخِيمَالِكَ قَدْ حَمَلَ مَعَهُ تَوْبًا كَهَنُوتِيًّا عِنْدَمَا هَرَبَ إِلَى دَاوُدَ فِي قَعِيلَةَ.

<sup>٧</sup> فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِشَاوُلَ: «دَاوُدَ فِي قَعِيلَةَ فِي هَذَا الْوَقْتِ.» فَقَالَ شَاوُلُ: «لَقَدْ أَوْقَعَ اللَّهُ دَاوُدَ بَيْنَ يَدَيَّ. فَقَدْ وَضَعَ دَاوُدَ نَفْسَهُ فِي فَخٍّ بِدُخُولِهِ مَدِينَةَ مُسَوَّرَةً لَهَا بَوَابٌ وَقُضْبَانٌ.»<sup>٨</sup> فَجَمَعَ شَاوُلُ جَيْشَهُ لِلْقِتَالِ. وَاسْتَعَدُّوا لِلنُّزُولِ إِلَى قَعِيلَةَ لِمُحَاصِرَةِ دَاوُدَ وَرِجَالِهِ.

<sup>٩</sup> فَعَلِمَ دَاوُدُ أَنَّ شَاوُلَ يَنْوِي لَهُ شَرًّا. فَقَالَ دَاوُدُ لِلْكَاهِنِ أَبِيثَارَ: «أَحْضِرِ الثَّوْبَ الْكَهَنُوتِيَّ.»

<sup>١٠</sup> فَصَلَّى دَاوُدُ: «يَا اللَّهُ، يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، سَمِعْتُ أَنَّ شَاوُلَ يُخَطِّطُ لِلْقُدُومِ إِلَى قَعِيلَةَ وَتَدْمِيرِهَا بِسَبَبِي.<sup>١١</sup> فَهَلْ سَيَأْتِي شَاوُلُ إِلَى قَعِيلَةَ؟ وَهَلْ سَيُسَلِّمُنِي أَهْلُهَا إِلَى شَاوُلَ؟ أَخْبِرْنِي يَا اللَّهُ، يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، أَنَا عَبْدُكَ.»

فَأَجَابَ اللَّهُ: «سَيَأْتِي شَاوُلُ.»

<sup>١٢</sup> فَسَأَلَ دَاوُدَ مَرَّةً أُخْرَى: «هَلْ سَيُسَلِّمُنِي أَهْلُ قَعِيلَةَ أَنَا وَرِجَالِي إِلَى شَاوُلَ؟»

فَقَالَ اللَّهُ: «سَيَفْعَلُونَ ذَلِكَ إِنْ بَقِيتَ هُنَا.»

<sup>١٣</sup> فَغَادَرَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ قَعِيلَةَ، وَكَانُوا نَحْوَ سِتِّ مِائَةِ رَجُلٍ. وَظَلُّوا يَنْتَقِلُونَ مِنْ مَكَانٍ إِلَى آخَرَ. فَعَلِمَ شَاوُلُ أَنَّ دَاوُدَ هَرَبَ مِنْ قَعِيلَةَ، فَلَمْ يَذْهَبْ إِلَيْهَا.

فِي مُتَنَاوِلِ يَدَيِ هَذَا الْيَوْمِ فِي الْكَهْفِ. لَكِنِّي لَمْ أَشَأْ أَنْ أَقْتُلَكَ. فَكُنْتُ رَحِيماً مَعَكَ، إِذْ قُلْتُ لِنَفْسِي: «لَنْ أُؤْذِيَ مَوْلَايَ الَّذِي مَسَحَهُ اللَّهُ.»<sup>١١</sup> انظُرْ إِلَى قِطْعَةِ الْقُمَاشِ الَّتِي فِي يَدَيِ. هَذِهِ قَطَعْتُهَا مِنْ طَرْفِ ثُوبِكَ. فَكَانَ بِمَقْدُورِي أَنْ أَقْتُلَكَ، لَكِنِّي لَمْ أَفْعَلْ. فَلَيْتَكَ تُدْرِكُ أَنِّي لَا أَنْوِي لَكَ شَرًّا. وَأَنَا لَمْ أُسِئْ إِلَيْكَ، بَلْ أَنْتَ الَّذِي تُطَارِدُنِي وَتَسْعَى إِلَى قَتْلِي.<sup>١٢</sup> لِيَكُنِ اللَّهُ هُوَ الْقَاضِي فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ. رَبِّمَا يُعَاقِبُكَ هُوَ عَلَى إِسَاءَتِكَ لِي، أَمَا أَنَا فَلَنْ أُمِدَّ عَلَيْكَ يَدِي.<sup>١٣</sup> يَقُولُ مَثَلٌ قَدِيمٌ:

«يَنْبُغُ الشَّرُّ مِنَ الشَّرِّيرِ!»

«وَأَنَا لَمْ أَفْعَلْ بِكَ سُوءاً وَلَنْ أَفْعَلْ.<sup>١٤</sup> فَمَنْ تُطَارِدُ وَأَنْتَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ الْعَظِيمِ؟ هَلْ خَرَجْتَ وَرَاءَ كَلْبٍ مَيِّتٍ أَوْ بَرَعُوثٍ؟<sup>١٥</sup> لِيَكُنِ اللَّهُ الْقَاضِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ. وَأَنَا وَاثِقٌ أَنَّهُ سَيَدْعُمُنِي وَيُظَهِّرُ بَرَاءَتِي. وَهُوَ سَيُخَلِّصُنِي مِنْكَ.»

<sup>١٦</sup> وَلَمَّا أَنْهَى دَاوُدُ كَلَامَهُ، قَالَ شَاوُلُ: «أَهَذَا صَوْتُكَ يَا ابْنِي دَاوُدُ؟» ثُمَّ بَدَأَ شَاوُلُ يَبْكِي بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ. <sup>١٧</sup> وَقَالَ لِدَاوُدَ: «أَنْتَ عَلَيَّ حَقٌّ، وَأَنَا عَلَيَّ بَاطِلٌ. كُنْتُ طَيِّباً مَعِي، مَعَ أَنِّي كُنْتُ سَيِّئاً مَعَكَ.»<sup>١٨</sup> وَأَنْتَ قُلْتَ ذَلِكَ بِنَفْسِكَ عِنْدَمَا أَخْبَرْتَنِي عَنِ الْأُمُورِ الْحَسَنَةِ الَّتِي فَعَلْتَهَا. فَقَدْ أَوْعَعَنِي اللَّهُ بَيْنَ يَدَيْكَ، لَكِنَّا لَمْ تَقْتُلْنِي. <sup>١٩</sup> وَبَرَهَنْتَ بِهَذَا أَنَّكَ لَسْتَ عَدُوِّي. إِذْ لَا يُمَسِّكُ رَجُلٌ بَعْدُوهُ، ثُمَّ يُخَلِّي سَبِيلَهُ. لَا يَفْعَلُ إِنْسَانٌ خَيْراً مَعَ عَدُوِّهِ. فَلَيْتَ اللَّهُ يُكَافِئُكَ عَلَى الْخَيْرِ الَّذِي عَمِلْتَهُ الْيَوْمَ مَعِي.<sup>٢٠</sup> وَهَا قَدْ صِرْتُ الْآنَ مُتَيْقِناً مِنْ أَنَّكَ سَتَكُونُ مَلِكاً بَعْدِي. وَسَتَحْكُمُ مَمْلَكَةَ إِسْرَائِيلَ. <sup>٢١</sup> فَاحْلِفِ الْآنَ بِاللَّهِ أَمَامِي إِنَّكَ لَنْ تَقْضِي عَلَيَّ نَسْلي حَتَّى بَعْدَ مَوْتِي. عِدْنِي بِأَنَّكَ لَنْ تَمْحُوَ اسْمِي مِنْ نَسَبِ أَبِي.»

<sup>٢٢</sup> فَحَلَفَ دَاوُدُ لِشَاوُلَ بِأَنْ لَا يَقْضِيَّ عَلَيَّ عَائِلَتِهِ. ثُمَّ عَادَ شَاوُلُ إِلَى بَيْتِهِ. وَصَعِدَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ إِلَى الْحِصْنِ ثَانِيَةً.

<sup>٢٨</sup> فَتَوَقَّفَ شَاوُلُ عَنِ مُطَارَدَةِ دَاوُدَ وَذَهَبَ لِمُقَاتَلَةِ الْفِلِسْطِيِّينَ. وَهَذَا هُوَ مَا دَعَا النَّاسَ إِلَى تَسْمِيَةِ ذَلِكَ الْمَكَانِ «الصَّخْرَةَ الزَّلَاقَةَ.»<sup>٢٩</sup> وَغَادَرَ دَاوُدُ بَرِيَّةً مَعُونٍ وَذَهَبَ إِلَى الْحِصُونِ الْقَرِيبَةِ مِنْ عَيْنِ جَدِيِّ.

## دَاوُدُ يَعْمُو عَنْ شَاوُلَ

وَبَعْدَ أَنْ طَارَدَ شَاوُلُ الْفِلِسْطِيِّينَ، قِيلَ لِشَاوُلَ: «دَاوُدُ فِي مَنْطِقَةِ الْبَرِّيَّةِ قَرِبَ عَيْنِ جَدِيِّ.»

# ٢٤

<sup>١</sup> فَاخْتَارَ شَاوُلُ ثَلَاثَةَ آلَافِ رَجُلٍ مِنْ جَمِيعِ أَنْحَاءِ إِسْرَائِيلَ وَبَدَأَ يَبْحَثُ عَنْ دَاوُدَ وَرِجَالِهِ. فَفَتَشَّ عَنْهُمْ قُرْبَ مَنْطِقَةِ عَيْنِ جَدِيِّ.<sup>٣</sup> وَوَصَلَ شَاوُلُ إِلَى بَعْضِ حِطَايِرِ الْعَنَمِ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ. وَكَانَ هُنَاكَ كَهْفٌ، فَدَخَلَهُ لِكَيْ يَقْضِي حَاجَتَهُ. وَكَانَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ مِنْهُ فِي عُمُقِ ذَلِكَ الْكَهْفِ.<sup>٤</sup> فَقَالَ رِجَالُ دَاوُدَ لَهُ: «هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي كَلَّمَكَ عَنْهُ اللَّهُ عِنْدَمَا قَالَ: «سَأَنْصُرُكَ عَلَى عَدُوِّكَ، حِينِيذٍ، تَفْعَلُ بِهِ كُلَّ مَا تُرِيدُ.»»

فَزَحَفَ دَاوُدُ مُقْتَرِباً أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ مِنْ شَاوُلَ، وَقَطَعَ طَرْفَ ثُوبِ شَاوُلَ، وَلَمْ يَنْتَبِهْ شَاوُلُ إِلَى مَا حَدَثَ. <sup>٥</sup> وَفِيمَا بَعْدُ، نَدِمَ دَاوُدُ مِنْ أَعْمَاقِهِ لِأَنَّهُ قَطَعَ طَرْفَ ثُوبِ شَاوُلَ. <sup>٦</sup> فَقَالَ لِرِجَالِهِ: «لَا يَسْمَحُ اللَّهُ بِأَنْ أَفْعَلَ أَمْراً كَهَذَا بِمَوْلَايَ الَّذِي مَسَحَهُ اللَّهُ. أَفَلَا أُمِدُّ يَدِي عَلَيْهِ، لِأَنَّ اللَّهَ مَسَحَهُ.»<sup>٧</sup> وَوَبَّخَ دَاوُدَ رِجَالَهُ، وَلَمْ يَسْمَحْ لَهُمْ بِأَنْ يُؤْذُوا شَاوُلَ.

وَغَادَرَ شَاوُلُ الْكَهْفَ وَمَضَى فِي طَرِيقِهِ. <sup>٨</sup> وَفِيمَا بَعْدُ، خَرَجَ دَاوُدُ مِنَ الْكَهْفِ وَنَادَى عَلَى شَاوُلَ: «مَوْلَايَ الْمَلِكُ!»

فَنظَرَ شَاوُلُ خَلْفَهُ. فَانْحَنَى دَاوُدُ وَوَجَّهَهُ إِلَى الْأَرْضِ احْتِرَاماً لَهُ. <sup>٩</sup> وَقَالَ لِشَاوُلَ: «لِمَاذَا تَسْتَمِعُ إِلَى النَّاسِ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَكَ: «دَاوُدُ يُحْطِطُ لِإِيذَائِكَ؟»<sup>١٠</sup> فَهَا أَنْتَ تَرَى بِعَيْنِكَ أَنَّ هَذَا افْتِرَاءٌ عَلَيَّ. فَقَدْ وَضَعَكَ اللَّهُ

<sup>١٦:٢٤</sup> الَّذِي مَسَحَهُ اللَّهُ. حَرْفياً «مَسَحَ يَهُوه» كَانَ الْمَلِكُ يُمَسَّحُ بِرَيْبِ وَأَطْيَابٍ خَاصَّةً كَعَلَامَةٍ عَلَى أَنَّ اللَّهَ قَدِ اخْتَارَهُ وَأَهْلَهُ لِهَذَا الْعَمَلِ. (كَذَلِكَ فِي الْعَدَدِ ١٠)

## داوُد وَنَابَالُ الْأَحْمَقِ

٢٥

وَمَاتَ صُمُوئِيلُ. فَاجْتَمَعَ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَعًا وَنَاحُوا عَلَيْهِ. ثُمَّ دَفَنُوهُ فِي بَيْتِهِ فِي

مَدِينَةِ الرَّامَةِ.

وَانْتَقَلَ دَاوُدُ إِلَى صَحْرَاءِ فَارَانَ. <sup>٢</sup> وَكَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ غَنِيٌّ جِدًّا يَسْكُنُ فِي مَعُونٍ. فَكَانَتْ لَدَيْهِ ثَلَاثَةُ آلَافٍ رَأْسٍ مِنَ الْغَنَمِ وَأَلْفُ رَأْسٍ مِنَ الْمَاعِزِ. وَكَانَ يَذْهَبُ إِلَى الْكَرْمِلِ لِكَيْ يَجْزَّ صُوفَ غَنَمِهِ. <sup>٣</sup> وَكَانَ اسْمُ هَذَا الرَّجُلِ نَابَالٌ وَيَنْتَسِبُ إِلَى عَائِلَةِ كَالِبِ. وَكَانَ مُتَزَوِّجًا مِنْ أَبِيجَايِلَ، وَهِيَ امْرَأَةٌ حَكِيمَةٌ وَجَمِيلَةٌ. أَمَّا نَابَالٌ نَفْسُهُ، فَكَانَ سَيِّئَ الطَّبَعِ وَقَاسِيًا.

<sup>٤</sup> وَكَانَ دَاوُدُ فِي الْبَرِّيَّةِ عِنْدَمَا سَمِعَ أَنَّ نَابَالًا يَجْزُّ غَنَمَهُ. <sup>٥</sup> فَأَرْسَلَ دَاوُدُ عَشْرَةَ رِجَالٍ لِيَتَحَدَّثُوا إِلَى نَابَالٍ. وَأَوْصَاهُمْ دَاوُدُ فَقَالَ: «اذْهَبُوا إِلَى الْكَرْمِلِ. زُورُوا نَابَالًا وَاطْمَئِنُّوا عَلَى أَحْوَالِهِ.» <sup>٦</sup> وَطَلَبَ إِلَيْهِمْ أَنْ يُوصِلُوا هَذِهِ الرَّسَالََةَ إِلَى نَابَالٍ:

سَلَامٌ لَكَ، وَسَلَامٌ لِأَهْلِ بَيْتِكَ وَجَمِيعِ مُمْتَلِكَاتِكَ.

<sup>٧</sup> سَمِعْتُ أَنَّكَ تَجْزُّ صُوفَ غَنَمِكَ. وَقَدْ كَانَ رُعَاتُكَ مَعَنَا مُدَّةً مِنَ الزَّمَنِ، لَمْ نُنْسِ إِلَيْهِمْ أَثْنَاءَهَا. فَلَمْ نَأْخُذْ شَيْئًا مِنْهُمْ عِنْدَمَا كَانُوا فِي الْكَرْمِلِ. <sup>٨</sup> اسْأَلْ خُدَامَكَ إِنْ أَرَدْتَ، وَسِيْخِرْ بِنُورِكَ بِصِدْقٍ مَا أَقُولُ. فَارْجُو أَنْ تُحْسِنَ مُعَامَلَةَ الْفِتْيَانِ الَّذِينَ أَرْسَلَهُمْ إِلَيْكَ. وَهِيَ نَحْنُ نَاتِي إِلَيْكَ فِي يَوْمٍ خَيْرٍ وَفَرَحٍ وَسَلَامٍ، فَارْجُو أَنْ تُعْطِيَ رِجَالِي مَا تَجُودُ بِهِ نَفْسُكَ. اْعْمَلْ هَذَا الْمَعْرُوفَ مَعِي أَنَا ابْنُكَ وَخَادِمُكَ دَاوُدَ.

<sup>٩</sup> فَذَهَبَ رِجَالُ دَاوُدَ إِلَى نَابَالٍ. وَأَوْصَلُوا رِسَالََةَ دَاوُدَ إِلَيْهِ. <sup>١٠</sup> فَقَالَ نَابَالُ: «مَنْ هُوَ دَاوُدُ هَذَا؟ وَمَنْ يَكُونُ ابْنُ يَسَى؟ كَثِيرُونَ هُمُ الْعَبِيدُ الْهَارِبُونَ مِنْ سَادَتِهِمْ هَذِهِ الْأَيَّامُ! <sup>١١</sup> لَدَيَّ خُبْزٌ وَمَاءٌ وَلَحْمٌ. لَكِنْ هَذِهِ مِنْ أَجْلِ عَبِيدِي الَّذِينَ يَجْزُونَ غَنَمِي، وَلَنْ أُعْطِيَهَا لِرِجَالٍ لَا أَعْرِفُهُمْ.»

<sup>١٢</sup> فَرَجَعَ رِجَالُ دَاوُدَ، وَأَخْبَرُوهُ بِكُلِّ مَا قَالَهُ نَابَالُ. <sup>١٣</sup> فَقَالَ دَاوُدُ: «تَقَلَّدُوا سُيُوفَكُمْ.» فَتَقَلَّدَ دَاوُدُ وَرِجَالَهُ سُيُوفَهُمْ. فَذَهَبَ مَعَ دَاوُدَ نَحْوُ أَرْبَعِ مِئَةِ رَجُلٍ، بَيْنَمَا بَقِيَ مِئَةُ رَجُلٍ مَعَ الْمُؤْنِ.

## أَبِيجَايِلُ تَمْنَعُ الْقِتَالِ

<sup>١٤</sup> وَتَحَدَّثَتْ أَحَدُ خُدَّامِ نَابَالٍ إِلَى أَبِيجَايِلَ، زَوْجَةِ سَيِّدِهِ فَقَالَ: «أَرْسَلَ دَاوُدُ رُسُلًا مِنْ الصَّحْرَاءِ لِلِقَاءِ سَيِّدِي، لَكِنَّ سَيِّدِي نَابَالٌ رَدَّهُمْ بِفِظَاطَةٍ. <sup>١٥</sup> كَانَ رِجَالُ دَاوُدَ هَوْلَاءِ طَيِّبِينَ جِدًّا مَعَنَا عِنْدَمَا خَرَجْنَا إِلَى الْحُقُولِ مَعَ الْمَوَاشِيِّ. بَقُوا مَعَنَا طَوَالَ الْوَقْتِ دُونَ أَنْ يُسَيِّئُوا إِلَيْنَا، أَوْ يَأْخُذُوا شَيْئًا مِنَّا. <sup>١٦</sup> حَرَسُونَا لَيْلًا وَنَهَارًا. فَكَانُوا مِثْلَ سُورٍ حَوْلَنَا عِنْدَمَا كُنَّا نَرعى الْغَنَمَ بَيْنَهُمْ. <sup>١٧</sup> وَقَدْ أَخْطَأَ سَيِّدِي فِي مَا قَالَهُ. وَإِنِّي أَتَوَقَّعُ أَنْ يَأْتِيَ شَرٌّ عَلَيَّ سَيِّدِي وَعَلَى كُلِّ عَائِلَتِهِ بِسَبَبِ تَصَرُّفِهِ الشَّرِّيرِ وَغَيْرِ الْحَكِيمِ. فَفَكَّرِي أَنْتِ بِمَا يُمَكِّنُ عَمَلَهُ لِمُعَالَجَةِ الْوَضْعِ.»

<sup>١٨</sup> فَأَسْرَعَتْ أَبِيجَايِلُ وَجَمَعَتْ مِئَتِي رَغِيفٍ مِنَ الْخُبْزِ، وَوَعَائِينَ جِلْدِيِّينَ مِنَ التَّبِيدِ، وَخَمْسَةَ خِرَافٍ مَطْبُوحَةٍ، وَخَمْسَةَ مَكَايِيلَ مِنَ الْفَرِيكِ، وَسَلَّةً مِنَ الزَّبِيبِ، وَمِئَتِي كَعَكَةٍ مِنَ التَّيْنِ الْمَكْبُوسِ، وَحَمَلَتْهَا عَلَى الدَّوَابِ. <sup>١٩</sup> ثُمَّ قَالَتْ لِخُدَّامِهَا: «اذْهَبُوا، وَسَأَلِحُوا بِكُمْ.» فَفَعَلَتْ هَذَا دُونَ أَنْ تُخْبِرَ زَوْجَهَا.

<sup>٢٠</sup> وَرَكِبَتْ أَبِيجَايِلُ حِمَارَهَا وَنَزَلَتْ إِلَى الْجَانِبِ الْآخَرَ مِنَ الْجَبَلِ. فَقَابَلَتْ دَاوُدَ وَرِجَالَهُ وَهُمْ خَارِجُونَ مِنَ الْإِتِّجَاهِ الْآخَرِ.

<sup>٢١</sup> وَقَالَ دَاوُدُ: «كَانَ كُلُّ مَا فَعَلْتَهُ مِنْ أَجْلِ نَابَالٍ عِبْتًا. حَمَيْتُ أَمْلَاكَهُ فِي الْبَرِّيَّةِ. وَحَرَصْتُ عَلَى أَنْ لَا يَضِيْعَ خَرْوْفٌ وَاحِدٌ مِنْ خِرَافِهِ. كُنْتُ طَيِّبًا مَعَهُ، فَلَمْ يُعَامِلْنِي بِالْمِثْلِ. <sup>٢٢</sup> فَأَنَا أَقْسِمُ أَنِّي سَأَقْتُلُ كُلَّ فَرْدٍ فِي عَائِلَةِ نَابَالٍ قَبْلَ حُلُولِ صَبَاحِ الْعَدَى.»

<sup>٢٣</sup> فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ وَصَلَتْ أَبِيجَايِلُ. فَأَسْرَعَتْ بِالْتَّزْوُلِ عَنْ حِمَارِهَا، وَانْحَنَتْ أَمَامَ دَاوُدَ وَوَجَّهَهَا <sup>٢٤</sup> ١٨:٢٥ مَكَايِيلَ. حَرْفِيًّا «سَعَاتٍ.» وَالسَّعَةُ وَاحِدَةٌ لِقِيَاسِ الْمَكَايِيلِ تَرِيدُ عَنْ سَبْعَةِ لِيْرَاتٍ بِقَلِيلٍ.

إِلَى الْأَرْضِ. <sup>٢٤</sup>وَوَقَعَتْ أَيْبِجَايِلُ عِنْدَ قَدَمَيْهِ وَقَالَتْ: «أَعْطِنِي فُرْصَةً لِأَتَكَلَّمَ مَعَكَ يَا مَوْلَايَ. اسْمَعْ مَا سَأَقُولُهُ لَكَ، وَاعْتَبِرِ الذَّنْبَ فِي مَا حَدَّثَ ذَنْبِي أَنَا. <sup>٢٥</sup>لَا تَلْتَفِتْ إِلَى مَا فَعَلَهُ هَذَا الرَّجُلُ التَّافَهُ، نَابَالُ. فَاسْمُهُ يَعْنِي «أَحْمَقُ!» وَهَذَا يَنْتَاسِبُ مَعَهُ حَقًّا. أَمَّا أَنَا فَلَمْ أَرِ رِجَالَكَ الَّذِينَ أَرْسَلْتَهُمْ. <sup>٢٦</sup>وَهَا قَدْ مَنَعَكَ اللَّهُ يَا مَوْلَايَ مِنْ قَتْلِ الْأَبْرِيَاءِ وَمِنَ الْإِنْتِقَامِ لِنَفْسِكَ. وَأَنَا أَتَمَّنِي بِاللَّهِ الْحَيِّ، وَبِحَيَاتِكَ، أَنْ يَصِيرَ أَعْدَاؤُكَ وَكُلُّ مَنْ يُرِيدُ بِكَ أَدَى كَنَابَالِ.

<sup>٢٧</sup>«هَا قَدْ أَحْضَرْتُ أَنَا أَمْتِكَ لَكَ هَدِيَّةً يَا سَيِّدِي، فَأَعْطِهَا لِرِجَالِكَ. <sup>٢٨</sup>وَإِغْفِرْ لِي ذَنْبِي. وَأَنَا أَعْرِفُ أَنَّ اللَّهَ سَيُرْسِخُ عَائِلَتَكَ لِأَنَّكَ تُحَارِبُ حُرُوبَهُ. وَلَنْ يَجِدَ النَّاسُ مَا يَلُومُونَكَ عَلَيْهِ مَا دُمْتَ حَيًّا. <sup>٢٩</sup>فَإِنْ طَارَدَكَ شَخْصٌ لِيَقْتُلَكَ، فَإِنَّ حَيَاتِكَ يَا مَوْلَايَ مَحْفُوظَةٌ تَحْتَ عِنَايَةِ إِلَهِكَ. أَمَّا حَيَاةُ عَدُوِّكَ فَسَيَرْمِيهَا كَمَا يُرْمَى حَجَرًا مِنْ مِقْلَاعٍ. <sup>٣٠</sup>وَعَدَكَ اللَّهُ بِأَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ حَسَنَةٍ، وَسَيَحْفَظُ وُعودَهُ لَكَ. وَسَيَجْعَلُكَ رَئِيسًا عَلَى إِسْرَائِيلَ. <sup>٣١</sup>فَلَا تُحْزِنْ نَفْسَكَ يَا مَوْلَايَ، وَلَا تُتْعِبْ صَمِيرَكَ بِسَفْكِ دَمٍ لَا مُبَرَّرَ لَهُ، وَلَا هُوَ دِفَاعٌ عَنِ نَفْسِكَ. وَإِنِّي لِأَرْجُو أَنْ تَذْكُرَنِي حِينَ يُبَارِكُكَ اللَّهُ يَا مَوْلَايَ.»

<sup>٣٢</sup>فَأَجَابَ دَاوُدُ أَيْبِجَايِلَ: «أَشْكُرُ اللَّهَ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّهُ أَرْسَلَكَ لِلِقَائِي. <sup>٣٣</sup>مُبَارَكَةٌ أَنْتِ وَمُبَارَكَةٌ رَجَاةُ عَقْلِكَ. فَقَدْ مَنَعْتَنِي الْيَوْمَ مِنْ أَنْ أَقْتَلَ لِأَحْفَقٍ مُرَادِي. <sup>٣٤</sup>أَقْسِمُ بِاللَّهِ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ الْحَيِّ، لَوْلَا أَنَّكَ أَسْرَعْتَ لِلِقَائِي، لَمَا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ عَائِلَةِ نَابَالِ. لَكِنَّ اللَّهَ مَنَعَنِي مِنْ أَنْ أُؤْذِيكَ.»

<sup>٣٥</sup>وَقَبِلَ دَاوُدُ هَدِيَّةَ أَيْبِجَايِلَ وَقَالَ لَهَا: «إِذْهَبِي مَعَ السَّلَامَةِ. لَقَدْ فَعَلْتُ كَمَا طَلَبْتَ. وَهَا أَنَا أُعِيدُكَ رَاضِيَةً.»

### مَوْتُ نَابَالِ

<sup>٣٦</sup>فَرَجَعَتْ أَيْبِجَايِلُ إِلَى نَابَالِ. وَكَانَتْ فِي بَيْتِهِ وَوَلِيمَةً كَوَلِيمَةَ الْمَلِكِ. وَسَكَرَ وَانْتَشَى. فَلَمْ تُخْبِرْهُ أَيْبِجَايِلُ بِشَيْءٍ حَتَّى صَبَّاحَ الْيَوْمِ التَّالِي. <sup>٣٧</sup>وَفِي الصَّبَاحِ التَّالِي، كَانَ نَابَالُ صَاحِيًا، فَأَخْبَرَتْهُ زَوْجَتُهُ بِكُلِّ شَيْءٍ.

### دَاوُدُ وَأَيْبِشَايُ يَدْخُلَانِ مُعَسَكَرَ شَاوُلَ

وَذَهَبَ أَهْلُ زَيْفٍ إِلَى جِبْعَةَ لِرُؤْيَةِ شَاوُلَ. وَقَالُوا لَهُ: «إِنَّ دَاوُدَ مُخْتَبِئًا فِي تَلٍّ حَخِيلَةٍ مُقَابِلَ يَشِيمُونَ.»

<sup>٢</sup>فَجَمَعَ شَاوُلُ ثَلَاثَةَ آلافِ رِجُلٍ مِنْ أَفْضَلِ جُنُودِ إِسْرَائِيلَ. وَنَزَلَ إِلَى بَرِّيَّةِ زَيْفٍ بَحْثًا عَنْ دَاوُدَ هُنَاكَ. <sup>٣</sup>وَعَسَكَرَ شَاوُلُ عَلَى الطَّرِيقِ إِلَى تَلٍّ حَخِيلَةٍ مُقَابِلَ يَشِيمُونَ. وَكَانَ دَاوُدُ فِي الصَّحْرَاءِ. وَوَصَلَهُ خَبْرٌ أَنَّ شَاوُلَ قَدْ خَرَجَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ لِيُلاحِقَهُ. <sup>٤</sup>فَأَرْسَلَ دَاوُدُ جَوَاسِيسَ لِيَتَحَقَّقَ مِنْ خَبَرِ عَوْدَةِ شَاوُلَ لِمُطَارَدَتِهِ. <sup>٥</sup>ثُمَّ ذَهَبَ دَاوُدُ إِلَى حَيْثُ عَسَكَرَ شَاوُلَ. فَرَأَى أَيْنَ كَانَ شَاوُلُ وَأَبْنِيُّهُ، قَائِدُ الْجَيْشِ، نَائِمِينَ. فَكَانَ شَاوُلُ نَائِمًا فِي وَسْطِ دَائِرَةٍ مِنْ رِجَالٍ مُحِيطِينَ بِهِ.

<sup>٦</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِأَخِيمَالِكَ الْحِثِّيِّ وَأَيْبِشَايَ بْنِ صُرُوِيَّةَ أَخِي يُوَابَّ: «مَنْ مِنْكُمْ مُسْتَعِدٌّ لِلنُّزُولِ مَعِيَ إِلَى الْمُخَيَّمِ فَهَنَاجِمَ شَاوُلَ؟» فَقَالَ أَيْبِشَايُ: «أَنَا أَذْهَبُ مَعَكَ.»

١٧ فَمَيَّرَ شَاوُلُ صَوْتَ دَاوُدَ فَقَالَ: «أَهَذَا أَنْتَ يَا

ابْنِي دَاوُدُ؟»

فَأَجَابَ دَاوُدُ: «نَعَمْ هَذَا أَنَا يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ.

١٨ لِمَاذَا تُطَارِدُنِي يَا سَيِّدِي؟ بِمَاذَا أَسَأْتُ أَوْ أَذْنَبْتُ

إِلَيْكَ؟ ١٩ اسْتَمِعْ إِلَيَّ يَا مَوْلَايَ الْمَلِكُ. إِنْ كَانَ اللَّهُ

قَدْ دَفَعَكَ إِلَيَّ أَنْ تَغْضَبَ عَلَيَّ، فَإِنِّي سَأُقَدِّمُ لَهُ ذَبِيحَةً.

لَكِنْ إِنْ كَانَ بَشَرًا، فَإِنِّي أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَلْعَنَهُمْ. فَهُمُ

أَجْبُرُونِي الْيَوْمَ عَلَى هَجْرِ الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَانِي إِيَّاهَا

اللَّهُ، وَأَرْسَلُونِي لِأَخْدِمَ آلِهَةً أُخْرَى. ٢٠ فَلَا تَسْمَحْ بِأَنْ

يُرَاقَ دَمِي بَعِيدًا عَنِ حَضْرَةِ اللَّهِ. هَا قَدْ خَرَجْتَ وَأَنْتَ

مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِتُطَارِدَ بَرْعُوثًا! تُطَارِدُنِي كَصَبَاةٍ يُطَارِدُ

الْحَجَلَ فِي الْجِبَالِ.»

٢١ فَقَالَ شَاوُلُ: «يَا ابْنِي دَاوُدُ! قَدْ أَسَأْتُ إِلَيْكَ،

فَارْجِعْ. الْيَوْمَ أَنْتَ أَرَيْتَنِي كَمْ حَيَاتِي عَزِيْزَةٌ عِنْدَكَ.

وَلِهَذَا لَنْ أُؤْذِيكَ. أَنَا تَصَرَّفْتُ بِحِمَاقَةٍ، وَابْتَعَدْتُ كَثِيرًا

عَنِ الصَّوَابِ.»

٢٢ فَأَجَابَ دَاوُدُ: «هَا هُوَ رُمْحُ الْمَلِكِ. فَلَيَاتُ

وَاحِدٌ مِنْ رِجَالِكَ وَيَأْخُذُهُ. ٢٣ وَتَذَكَّرُ أَنَّ اللَّهَ يُكَافِي

كُلَّ وَاحِدٍ عَلَى مَا يَفْعَلُهُ، يُكَافِيهِ بِالْخَيْرِ عَلَى الْخَيْرِ،

وَيُجَازِيهِ بِالْعِقَابِ عَلَى الشَّرِّ. لَقَدْ أَوْقَعَكَ اللَّهُ بَيْنَ يَدَيَّ

هَذَا الْيَوْمَ، لَكِنِّي لَمْ أَشَأْ أَنْ أُؤْذِيَ الْمَلِكَ الَّذِي مَسَحَهُ

اللَّهُ. ٢٤ أَرَيْتَكَ الْيَوْمَ كَمْ حَيَاتِكَ عَزِيْزَةٌ عِنْدِي. كَذَلِكَ

حَيَاتِي عَزِيْزَةٌ عِنْدَ اللَّهِ، وَسَيُخَلِّصُنِي مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ.»

٢٥ فَقَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ: «مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا ابْنِي دَاوُدَ.

أَنْتَ سَتَصْنَعُ أُمُورًا كَثِيرَةً وَسَتَنْجِحُ فِيهَا.»

فَمَضَى دَاوُدُ فِي طَرِيقِهِ، وَرَجَعَ شَاوُلُ إِلَى بَيْتِهِ.

## دَاوُدُ يَسْكُنُ بَيْنَ الْفِلِسْطِيِّينَ

لَكِنَّ دَاوُدَ قَالَ فِي نَفْسِهِ: «لَا بُدَّ أَنْ أَقَعَ

فِي يَدِ شَاوُلَ يَوْمًا مَا فَيَقْتُلُنِي. وَإِنْ أَفْضَلَ

حَلَّ لِي هُوَ أَنْ أَهْرُبَ إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْطِيِّينَ. فَحِينَئِذٍ،

سَيَكْفُفُ شَاوُلُ عَنِ الْبَحْثِ عَنِّي فِي إِسْرَائِيلَ. وَبِهَذَا

أُنْجُو مِنْهُ.»

٢ فَفَتَرَكَ دَاوُدُ وَرِجَالَهُ السُّتَّ مِئَةَ إِسْرَائِيلَ، وَلَجَّأُوا

إِلَى أَحِيْشَ بْنِ مَعُوْكَ مَلِكِ جِتَّ. ٣ فَسَكَنَ دَاوُدُ وَرِجَالَهُ

٧ فَلَمَّا حَلَّ اللَّيْلُ، دَخَلَ دَاوُدُ وَأَيِّشَايَ مُعْسَكَرَ

شَاوُلَ. وَكَانَ شَاوُلُ نَائِمًا فِي وَسْطِ دَائِرَةٍ مِنَ الرِّجَالِ،

وَرُمْحُهُ مَغْرُوزٌ فِي الْأَرْضِ قُرْبَ رَأْسِهِ. وَكَانَ أُبْنَيْرُ

وَالْجُنُودُ الْآخَرُونَ نَائِمِينَ حَوْلَ شَاوُلَ. ٨ فَقَالَ أَيِّشَايَ

لِدَاوُدَ: «الْيَوْمَ أَوْقَعَ اللَّهُ عَدُوَّكَ بَيْنَ يَدَيْكَ، فَدَعْنِي أُثَبِّتُ

شَاوُلَ فِي الْأَرْضِ بِرُمْحِهِ بِضَرْبَةٍ وَاحِدَةٍ لَا غَيْرٍ!»

٩ لَكِنَّ دَاوُدَ قَالَ لِأَيِّشَايَ: «لَا تَقْتُلْهُ! فَهَلْ يَقْتُلُ

أَحَدَ الْمَلِكِ الَّذِي مَسَحَهُ اللَّهُ؟ وَلَا يُعَاقَبُ؟ ١٠ أَلِي

يَقِينُ فِي اللَّهِ الْحَيِّ، بِأَنَّ اللَّهَ سَيَضْرِبُهُ. رُبَّمَا يَمُوتُ

مِيتَةً طَبِيعِيَّةً، وَرُبَّمَا يَقْتُلُ فِي مَعْرَكَةٍ. ١١ لَكِنِّي أُصَلِّي

أَنْ لَا يَسْمَحَ اللَّهُ بِأَنْ أَقْتَلَ بِنَفْسِي الْمَلِكَ الَّذِي مَسَحَهُ

اللَّهُ. وَالآنَ خُذِ الرُّمْحَ وَجِرَّةَ الْمَاءِ اللَّذِينَ عِنْدَ رَأْسِهِ،

وَلْتَمَضِ.»

١٢ فَأَخَذَ دَاوُدُ الرُّمْحَ وَجِرَّةَ الْمَاءِ اللَّذِينَ عِنْدَ رَأْسِ

شَاوُلَ، ثُمَّ غَادَرَ هُوَ وَأَيِّشَايَ الْمُعْسَكَرَ. وَلَمْ يَعْرِفْ

أَحَدٌ بِمَا حَدَثَ، وَلَمْ يَنْتَبِهْ أَحَدٌ إِلَى مَا حَدَثَ بَلْ إِنَّ

أَحَدًا لَمْ يَصُحْ. فَقَدْ نَامَ شَاوُلُ وَكُلُّ جُنُودِهِ لِأَنَّ اللَّهَ

قَدْ أَوْقَعَ عَلَيْهِمْ نَوْمًا عَمِيقًا.

## دَاوُدُ يَعُودُ عَنْ شَاوُلَ ثَانِيَةً

١٣ وَعَبَّرَ دَاوُدُ إِلَى الْجَانِبِ الْآخَرَ مِنَ الْوَادِي. وَوَقَفَ

عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ مُقَابِلَ مُعْسَكَرِ شَاوُلَ. وَكَانَ مُعْسَكَرًا

دَاوُدَ وَشَاوُلَ بَعِيدَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرَ. ١٤ وَوَادَى

دَاوُدَ عَلَى الْجَيْشِ وَعَلَى أُبْنَيْرَ بْنِ نَيْرٍ: «أَجِئْنِي يَا أُبْنَيْرُ!»

فَأَجَابَ أُبْنَيْرُ: «مَنْ أَنْتَ؟ وَلِمَاذَا تُنَادِي عَلَى الْمَلِكِ؟»

١٥ فَقَالَ دَاوُدُ: «أَلَسْتُ رَجُلًا؟ مَنْ مِثْلُكَ بَيْنَ رِجَالِ

إِسْرَائِيلَ؟ فَلِمَاذَا لَمْ تَحْرُسْ مَوْلَاكَ الْمَلِكَ؟ فَقَدْ دَخَلَ

شَخْصٌ مِنْ عَامَّةِ النَّاسِ مُعْسَكَرَكَ لِيَقْتُلَ مَوْلَاكَ الْمَلِكَ.

١٦ أَنْتَ مُهْمِلٌ! أَقْسِمُ بِاللَّهِ الْحَيِّ، إِنَّكَ تَسْتَحِقُّ

الْمَوْتَ، أَنْتَ وَكُلُّ رِجَالِكَ. لِأَنَّكَ لَمْ تَحْمِ مَوْلَاكَ

الْمَلِكَ الَّذِي مَسَحَهُ اللَّهُ. وَالآنَ أَيْنَ رُمْحُ الْمَلِكِ وَجِرَّةُ

الْمَاءِ اللَّذِينَ كَانَا عِنْدَ رَأْسِهِ؟»

٩:٢٦ الَّذِي مَسَحَهُ اللَّهُ. حرفياً «مسيح يهوه» كان الملك

يُمسح بزيت وأطياب خاصة كعلامة على أن الله قد اختاره وأهله

لهذا العمل. (كذلك في الأعداد ١١، ١٦، ٢٣)



وَعَائِلَاتُهُمْ فِي جَتِّ مَعَ أَحِيْشَ. وَكَانَتْ مَعَ دَاوُدَ زَوْجَتَاهُ أُخِيْنُوعَمَ الَّتِي مِنْ يَزْرَعِيْلَ، وَأَيِّيْجَايِلُ، أَرْمَلَةٌ نَابَالُ، الَّتِي مِنْ الكَرْمِلِ. <sup>٤</sup> وَوَصَلَ شَاوُلُ خَبْرَ هَرَبِ دَاوُدَ إِلَى جَتِّ، فَتَوَقَّفَ عَنِ الْبَحْثِ عَنْهُ. <sup>٥</sup> وَقَالَ دَاوُدُ لِأَحِيْشَ: «إِنْ كُنْتُ رَاضِيًا عَنِّي، فَأَعْطِنِي مَكَانًا فِي أَحَدِ الْأَمَاكِنِ الرَّيْفِيَّةِ لِأَسْكُنَ فِيهِ. فَمَا أَنَا إِلَّا خَادِمُكَ. وَلَا يَجُوزُ لِي أَنْ أُسْكُنَ مَعَكَ فِي عَاصِمَتِكَ هَذِهِ.»

<sup>٦</sup> فَأَعْطَاهُ أَحِيْشُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَدِينَةَ صِبْلَعِ. فَصَارَتْ صِبْلَعُ مِنْذُ ذَلِكَ الْوَقْتِ لِمُلُوكِ يَهُودَا. <sup>٧</sup> فَسَكَنَ دَاوُدُ مَعَ الْفِلِسْطِيِّينَ سَنَةً وَأَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ.

### دَاوُدُ يَخْدَعُ الْمَلِكَ أَحِيْشَ

<sup>٨</sup> وَذَهَبَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ لِكِي يُحَارِبُوا عَمَالِيقَ وَالْجَشُورِيِّينَ وَالْجَزْزِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي الْمِنْطَقَةِ الْمُمتَدَّةِ مِنْ شُورٍ حَتَّى مِصْرَ. فَتَغَلَّبَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ عَلَيْهِمْ وَأَخَذُوا ثَرَوَاتِهِمْ. <sup>٩</sup> هَزَمَ دَاوُدُ سُكَّانَ تِلْكَ الْمِنْطَقَةِ وَقَتَلَهُمْ جَمِيعًا، وَأَخَذَ خِرَافَهُمْ وَبَقَرَهُمْ وَحَمِيرَهُمْ وَجَمَالَهُمُ وَمَلَاسِيَهُمْ وَعَادَ بِهَا إِلَى أَحِيْشَ.

<sup>١٠</sup> وَفِي كُلِّ مَرَّةٍ، كَانَ أَحِيْشُ يَسْأَلُ دَاوُدَ: «مَنْ غَزَوْتَ الْيَوْمَ؟» فَيُجِيبُ دَاوُدَ: «غَزَوْتُ الْجُزءَ الْجَنُوبِيِّ مِنْ يَهُودَا،» أَوْ: «غَزَوْتُ الْجُزءَ الْجَنُوبِيِّ مِنْ يَرْحَمِيْلَ،» أَوْ «غَزَوْتُ الْجُزءَ الْجَنُوبِيِّ مِنْ أَرْضِ الْقَيْنِيِّينَ.» <sup>١١</sup> وَلَمْ يُحْضِرْ دَاوُدُ أُسِيرًا أَوْ أُسِيرَةً مَعَهُ إِلَى جَتِّ. فَقَدْ قَالَ فِي نَفْسِهِ: «إِنْ أَبْقَيْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ حَيًّا، فَرُبَّمَا يُخْبِرُ أَحِيْشَ بِحَقِيقَةِ مَا فَعَلْتُهُ.»

هَكَذَا كَانَ يَفْعَلُ دَاوُدُ طَوَالَ مُدَّةِ إِقَامَتِهِ فِي أَرْضِ الْفِلِسْطِيِّينَ. <sup>١٢</sup> فَبَدَأَ أَحِيْشُ يَتَّقِي دَاوُدَ، وَقَالَ فِي نَفْسِهِ: «صَارَ الْآنَ دَاوُدُ مَكْرُوهًا جِدًّا عِنْدَ شَعْبِهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَالآنَ سَيَخْدِمُنِي إِلَى الْأَبَدِ.»

فِي الْحَرْبِ ضِدَّ إِسْرَائِيلَ؟»

<sup>٢</sup> فَأَجَابَ دَاوُدُ: «هَذَا أَمْرٌ مُؤَكَّدٌ. حِينِيذِ، سَتَرَى بِنَفْسِكَ مَا أَنَا قَادِرٌ عَلَى فِعْلِهِ.» فَقَالَ أَحِيْشُ: «وَأَنَا سَأَجْعَلُكَ حَارِسًا شَخْصِيًّا دَائِمًا لِي.»

### شَاوُلُ وَالْمَرَأَةُ فِي عَيْنِ دُورٍ

<sup>٣</sup> بَعْدَ أَنْ مَاتَ صَمُوئِيلُ، نَاحَ عَلَيْهِ كُلُّ إِسْرَائِيلَ وَدَفَنُوهُ فِي الرَّامَةِ، مَسْقُطِ رَأْسِهِ. وَكَانَ شَاوُلُ قَدْ أزالَ الْوُسَطَاءَ وَالْعَرَّافِينَ مِنْ إِسْرَائِيلَ.

<sup>٤</sup> وَاسْتَعَدَّ الْفِلِسْطِيُّونَ لِلْحَرْبِ. فَجَاءُوا إِلَى شُونَمَ وَعَسَكَرُوا فِيهَا. وَحَشَدَ شَاوُلُ كُلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَعَسَكَرَ فِي جَلْبُوعَ. <sup>٥</sup> فَرَأَى شَاوُلُ الْجَيْشَ الْفِلِسْطِيَّ، وَخَافَ. وَارْتَعَبَ قَلْبُهُ جِدًّا. <sup>٦</sup> فَصَلَّى شَاوُلُ إِلَى اللَّهِ، لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يُجِبْهُ. لَمْ يُكَلِّمِ اللَّهُ شَاوُلَ فِي الْأَحْلَامِ، وَلَا بِالْأُورِيمِ، أَوْ لَا بِالْأَنْبِيَاءِ. <sup>٧</sup> وَأَخِيرًا قَالَ شَاوُلُ لِضَبَّاطِهِ: «جِدُّوا لِي عَرَّافَةً! سَأَذْهَبُ إِلَيْهَا وَأَسْأَلُهَا.»

فَأَجَابَ ضَبَّاطُهُ: «هُنَاكَ عَرَّافَةٌ فِي عَيْنِ دُورٍ.» <sup>٨</sup> وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ تَنَكَّرَ شَاوُلُ وَلَبِسَ مَلَاسِ أُخْرَى لِيَلَّا يَعْرِفَهُ أَحَدٌ. وَذَهَبَ شَاوُلُ بِرَافِقِهِ اثْنَانِ مِنْ رِجَالِهِ لِرُؤْيِيَةِ الْمَرَأَةِ. فَقَالَ شَاوُلُ لَهَا: «أُرِيدُكَ أَنْ تُصْعِدِي لِي مَنْ يُخْبِرُنِي بِمَا سَيَحْدُثُ مُسْتَقْبَلًا. أَصْعِدِي الشَّخْصَ الَّذِي أُعْطِيكَ اسْمَهُ.»

<sup>٩</sup> فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ لِشَاوُلَ: «أَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ شَاوُلَ نَفَى وَقَتَلَ كُلَّ السَّحَرَةِ وَالْعَرَّافِينَ مِنْ أَرْضِ إِسْرَائِيلَ. فَأَنْتَ تُحَاوِلُ أَنْ تُوقِعَ بِي لِكِي أُقْتَلَ.»

<sup>١٠</sup> فَحَلَفَ شَاوُلُ لِلْمَرَأَةِ بِاسْمِ اللَّهِ وَقَالَ: «أُقْسِمُ بِاللَّهِ الْحَيِّ، لَنْ تُعَاقِبِي عَلَى مَا أَطْلُبُهُ مِنْكَ.» <sup>١١</sup> فَسَأَلَتْهُ الْمَرَأَةُ: «مَنْ تُرِيدُنِي أَنْ أَصْعِدَ لَكَ؟» فَأَجَابَ شَاوُلَ: «أَصْعِدِي لِي صَمُوئِيلَ.»

### الْفِلِسْطِيُّونَ يَسْتَعِدُّونَ لِلْحَرْبِ

٢٨ وَفِيمَا بَعْدُ جَمَعَ الْفِلِسْطِيُّونَ جُيُوشَهُمْ لِمُحَارَبَةِ إِسْرَائِيلَ. فَقَالَ أَحِيْشُ لِدَاوُدَ: «هَلْ فَهَمُّ أَنْ عَلَيْكَ وَعَلَى رِجَالِكَ أَنْ تَنْصَمُوا إِلَيَّ؟»

أ٢٨:٦-٧ الأوريم. ويرافقه عادة التميم. وهما على الأغلب حجران كريمان، أو ربما قطعتان من الخشب، كان رئيس الكهنة يحتفظ بهما في صدره القضاء. كانا يستخدمان لمعرفة قول الله في مسائل معينة. (انظر كتاب الخروج ٣٠:٢٨، وكتاب صموئيل الأول ١٤:٤١)

وَأخيراً سَمِعَ كَلَامَهُمْ. وَنَهَضَ عَنِ الْأَرْضِ وَجَلَسَ عَلَى السَّرِيرِ. <sup>٢٤</sup>وَكَانَ لَدَى الْمَرَأَةِ عَجَلٌ مُسَمَّنٌ، فَذَبَحَتْهُ بِسُرْعَةٍ. ثُمَّ أَخَذَتْ بَعْضَ الطَّحِينِ وَعَجَنَتْهُ وَخَبَزَتْ بَعْضَ الْفَطَائِرِ. <sup>٢٥</sup>وَوَضَعَتِ الْمَرَأَةُ الطَّعَامَ أَمَامَ شَاوُلَ وَضَبَّاطِهِ، فَأَكَلُوا ثُمَّ قَامُوا وَمَضُوا أَثْنَاءَ اللَّيْلِ.

### الْفِلِسْطِیُّونَ يَرْفُضُونَ دَاوُدَ

٢٩ فِي تِلْكَ الْأَثْنَاءِ، حَشَدَ الْفِلِسْطِیُّونَ كُلَّ جُيُوشِهِمْ فِي أَفِيقَ. وَعَسَكَرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عِنْدَ عَيْنِ حَرُودَ فِي يَزْرَعِيلَ. <sup>٢</sup>وَكَانَ حُكَّامُ الْفِلِسْطِیِّينَ يَتَقَدَّمُونَ فِي فِرْقٍ مِنْ مِئَةِ رَجُلٍ وَالْفِ رَجُلٍ. وَأَمَّا دَاوُدُ وَرِجَالُهُ فَكَانُوا فِي الْخَلْفِ مَعَ أُخِيشَ.

<sup>٣</sup>فَسَالَ ضَبَّاطُ الْفِلِسْطِیِّينَ: «مَا الَّذِي يَفْعَلُهُ هَؤُلَاءِ الْعِبْرَانِيُّونَ هُنَا؟» فَقَالَ أُخِيشُ لِضَبَّاطِ الْفِلِسْطِیِّينَ: «هَذَا هُوَ دَاوُدُ. كَانَ أَحَدَ ضَبَّاطِ شَاوُلَ، لَكِنَّهُ مَعِيَ مُنْذُ مُدَّةٍ طَوِيلَةٍ. وَلَمْ أَجِدْ فِيهِ عَيْباً مُنْذُ أَنْ تَرَكَ شَاوُلَ وَانْضَمَّ إِلَيَّ.»

<sup>٤</sup>لَكِنَّ ضَبَّاطَ الْفِلِسْطِیِّينَ غَضِبُوا مِنْ أُخِيشَ. وَقَالُوا لَهُ: «أَعِدْهُ. لِيَذْهَبَ إِلَى الْمَدِينَةِ الَّتِي أُعْطِيَتْهُ إِيَّاهَا. لَا يُمْكِنُهُ أَنْ يُرَافِقَنَا إِلَى الْمَعْرَكَةِ. فَمَا دَامَ دَاوُدُ هُنَا، فَإِنَّ بَيْنَنَا عَدُوًّا فِي مُعَسَكِرِنَا. وَكَيْفَ سَيُصَالِحُ مَلِكَهُ؟ أَلَيْسَ بِقَتْلِهِ رِجَالَنَا؟ <sup>٥</sup>أَلَيْسَ دَاوُدُ هُوَ الَّذِي يَرْقُصُ لَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَيُعَنُّونَ:

«شَاوُلُ قَتَلَ الْأَلَفَ.

وَدَاوُدُ عَشْرَاتِ الْأَلَفِ!»

<sup>٦</sup>فَدَعَى أُخِيشُ دَاوُدَ وَقَالَ لَهُ: «أَقْسِمُ بِاللَّهِ الْحَيِّ، إِنَّكَ مُخْلِصٌ لِي. وَيَسُرُّنِي أَنْ تَخْدِمَ فِي جَيْشِي. فَأَنَا لَمْ أَجِدْ فِيكَ عَيْباً مُنْذُ أَنْ جِئْتَ إِلَيَّ. وَلَكِنَّ حُكَّامَ الْفِلِسْطِیِّينَ لَا يَتَّقُونَ بِكَ. <sup>٧</sup>فَاذْهَبْ فِي سَلَامٍ. وَلَا تَعْمَلْ مَا لَا يُرْضِي حُكَّامَ الْفِلِسْطِیِّينَ.»

<sup>٨</sup>فَسَأَلَهُ دَاوُدُ: «مَا الَّذِي فَعَلْتَهُ؟ هَلْ وَجَدْتَ فِيَّ عَيْباً مُنْذُ أَنْ جِئْتُ إِلَيْكَ؟ فَلِمَاذَا تَرْفُضُ أَنْ تَدْعِنِي أَحَارِبُ أَعْدَاءَكَ، يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ؟»

<sup>١٢</sup>فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرَأَةُ صُمُوئِيلَ صَرَخَتْ، وَقَالَتْ لِشَاوُلَ: «قَدْ خَدَعْتَنِي. فَأَنْتَ شَاوُلُ.»

<sup>١٣</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِلْمَرَأَةِ: «لَا تَخَافِي، وَقُولِي لِي مَا تَرَيْنَهُ.»

فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ: «أَرَى رُوحاً صَاعِداً مِنْ مَكَانِ الْمَوْتَى.»

<sup>١٤</sup>فَسَأَلَهَا شَاوُلُ: «مَا شَكْلُهَا؟»

فَأَجَابَتِ الْمَرَأَةُ: «تُشْبِهُ هَذِهِ الرُّوحَ رَجُلًا رَجُلًا عَجُوزًا لَا يَسَاءُ ثَوْبًا.» حِينَئِذٍ، عَرَفَ شَاوُلُ أَنَّهَا رُوحُ صُمُوئِيلَ. فَاِنْحَى شَاوُلُ إِلَى أَنْ مَسَّ جَبِينَهُ الْأَرْضَ.

<sup>١٥</sup>فَقَالَ صُمُوئِيلُ لِشَاوُلَ: «لِمَاذَا أزعجتني؟ لِمَاذَا أَصَعَدْتَنِي؟»

فَأَجَابَ شَاوُلُ: «أَنَا فِي ضِيقٍ شَدِيدٍ! فَقَدْ جَاءَ الْفِلِسْطِیُّونَ لِمُحَارَبَتِي، وَاللَّهُ تَرَكَني. وَهُوَ يَرْفُضُ أَنْ يُجِيبَنِي بَعْدَ لَا بِالْأَنْبِيَاءِ وَلَا فِي الْأَحْلَامِ. وَلِهَذَا دَعَوْتُكَ، فَأَخْبِرْنِي مَا يَنْبَغِي عَلَيَّ عَمَلُهُ.»

<sup>١٦</sup>فَقَالَ صُمُوئِيلُ: «اللَّهُ تَرَكَكَ. وَهُوَ الْآنَ مَعَ قَرِيبِكَ. فَلِمَاذَا تُرْعِجُنِي أَنَا؟ <sup>١٧</sup>أَخْبِرْكَ اللَّهُ فِيْمَا مَضَى عَلَى لِسَانِي عَمَّا سَيَفْعَلُهُ، وَهَا هُوَ يَفْعَلُ ذَلِكَ الْآنَ.

إِنَّهُ يَنْزِعُ مَمْلَكَتَكَ مِنْ يَدَيْكَ وَيُعْطِيهَا لِصَاحِبِكَ دَاوُدَ. <sup>١٨</sup>قَدْ فَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ لِأَنَّكَ لَمْ تُطِعْ صَوْتَ اللَّهِ، فَلَمْ تَقْضِ عَلَى الْعَمَالِيقِيِّينَ الَّذِينَ اشْتَعَلَ غَضَبُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ. <sup>١٩</sup>وَسَيَنْصُرُ اللَّهُ الْفِلِسْطِیِّينَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ وَعَلَى جَيْشِ إِسْرَائِيلَ. وَغَدًا سَتَكُونُ أَنْتَ وَبَنُوكَ هُنَا مَعِيَ،

بَيْنَمَا يُسَلِّمُ جَيْشُ إِسْرَائِيلَ لِأَيْدِي الْفِلِسْطِیِّينَ!»

<sup>٢٠</sup>فَسَقَطَ شَاوُلُ فَوْرًا عَلَى الْأَرْضِ. وَخَافَ بِسَبَبِ مَا قَالَهُ صُمُوئِيلُ. وَكَانَ أَيْضاً مُنْهَكاً لِأَنَّهُ لَمْ يَذُقْ طَعَاماً طَوَالَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَتِلْكَ اللَّيْلَةِ.

<sup>٢١</sup>فَجَاءَتِ الْمَرَأَةُ إِلَى شَاوُلَ وَرَأَتْ مَدَى فَرْعِهِ. وَقَالَتْ: «اسْمَعْ. مَا أَنَا إِلَّا خَادِمَتُكَ. وَمَا فَعَلْتُ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ مُخَاطِرَةً بِحَيَاتِي. <sup>٢٢</sup>وَالْآنَ اسْتَمِعْ لِي. أَنْتَ مُحْتَاجٌ إِلَى أَنْ تَأْكُلَ. فَسَاعِدْ لَكَ طَعَاماً، فَتَقْوَى عَلَى الْمِضِيِّ فِي طَرِيقِكَ.»

<sup>٢٣</sup>لَكِنَّ شَاوُلَ رَفُضَ وَقَالَ: «لَنْ أَكُلَ.»

فَانْضَمَّ ضَبَّاطُهُ إِلَى الْمَرَأَةِ وَالْحُوا عَلَيْهِ أَنْ يَأْكُلَ.

### دَاوُدُ يُصَادِفُ عَبْدًا مِصْرِيًّا

٩ فَأَخَذَ دَاوُدُ السِّتَّ مِثَّةَ رَجُلٍ مَعَهُ وَذَهَبَ إِلَى وَادِي  
الْبُسُورِ. فَتَخَلَّفَ بَعْضُهُمْ. ١٠ أَمَّا دَاوُدُ وَالْأَرْبَعُ مِثَّةَ رَجُلٍ  
الَّذِينَ بَقُوا مَعَهُ، فَوَاصَلُوا مُطَارَدَةَ عَمَالِيقَ. فَقَدْ تَخَلَّفَ  
مِثْنَا رَجُلٍ، كَانُوا تَعَيَّنَ وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا مُوَاصَلَةَ السَّيْرِ.  
١١ فَوَجَدَ رِجَالَ دَاوُدَ رَجُلًا مِصْرِيًّا فِي الْخَلَاءِ،  
فَجَاءُوا بِهِ إِلَى دَاوُدَ. وَأَعْطُوا الْمِصْرِيَّ مَاءً لِيَشْرَبَ  
وَطَعَامًا لِيَأْكُلَ، ١٢ إِذْ لَمْ يَكُنْ قَدْ ذَاقَ طَعَامًا أَوْ شَرِبَ  
مَاءً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بِلِيَالِيهَا. فَأَعْطُوهُ كَعَكَةَ تَيْنٍ، وَعُنُقُودَيْنِ  
مِنَ الزَّيْبِ، فَاسْتَعَادَ قُوَّتَهُ.

١٣ فَسَأَلَ دَاوُدَ الْمِصْرِيَّ: «مَنْ هُوَ سَيِّدُكَ؟ وَمِنْ  
أَيْنَ أَنْتَ؟» فَأَجَابَ الْمِصْرِيُّ: «أَنَا مِصْرِيٌّ، وَأَنَا عَبْدٌ  
لِرَجُلٍ عَمَالِيقِيٍّ. وَقَدْ مَرَضْتُ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. فَتَخَلَّى  
عَنِّي سَيِّدِي. ١٤ وَكُنَّا قَدْ هَاجَمْنَا جَنُوبَ النَّقْبِ حَيْثُ  
يَسْكُنُ الْكِرْيِيثِيُّونَ. وَهَاجَمْنَا أَيْضًا يَهُودَا، حَيْثُ يَسْكُنُ  
الْكَالِيِّيُونَ وَأَحْرَقْنَا مَدِينَةَ صِقْلَغَ.»  
١٥ فَسَأَلَ دَاوُدَ الْمِصْرِيَّ: «أَتَقُودُنِي إِلَى تِلْكَ الْفِرْقَةِ  
الْعَسْكَرِيَّةِ؟» فَأَجَابَ الْمِصْرِيُّ: «إِنْ حَلَفْتَ لِي فِي  
حَضْرَةِ اللَّهِ أَنْكَ لَنْ تَقْتُلَنِي أَوْ تُعِيدَنِي إِلَى سَيِّدِي،  
فَسَأَعِينُكَ عَلَى أَنْ تَجِدَهُمْ.»

### دَاوُدُ يَنْتَصِرُ عَلَى الْعَمَالِقَةِ

١٦ فَقَادَ الْمِصْرِيُّ دَاوُدَ إِلَى عَمَالِيقَ. وَكَانُوا  
مُتَمَدِّدِينَ عَلَى الْأَرْضِ هُنَا وَهُنَا، يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ  
وَيَرْقُصُونَ احْتِفَالًا بِالْغَنَائِمِ الَّتِي أَخَذُوهَا مِنَ الْفِلِسْطِينِ  
وَمِنَ يَهُودَا. ١٧ فَهَاجَمَهُمْ دَاوُدُ وَقَتَلَهُمْ. حَارَبَهُمْ مِنْ  
شُرُوقِ الشَّمْسِ إِلَى مَسَاءِ الْيَوْمِ التَّالِي. وَلَمْ يَهْرُبْ مِنْهُمْ  
أَحَدٌ غَيْرُ أَرْبَعِ مِثَّةٍ مِنْ خُدَّامِهِمُ الْفِتْيَانِ الَّذِينَ رَكِبُوا عَلَى  
الْجِمَالِ وَهَرَبُوا.

١٨ فَاسْتَرَدَّ دَاوُدُ كُلَّ مَا أَخَذَهُ عَمَالِيقُ. وَأَنْقَذَ زَوْجَتَيْهِ  
أَيْضًا. ١٩ وَلَمْ يَضَعْ لَهُمْ شَيْءًا. إِذْ وَجَدُوا الْجَمِيعَ صِغَارًا  
وَكِبَارًا، كُلَّ أَوْلَادِهِمْ وَبَنَاتِهِمْ، وَكُلَّ أَشْيَائِهِمُ الثَّمِينَةَ.  
اسْتَرْجَعُوا كُلَّ مَا سَلَبَهُ عَمَالِيقُ. اسْتَرْجَعَ دَاوُدُ كُلَّ  
شَيْءٍ. ٢٠ وَأَخَذُوا كُلَّ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ. وَسَاقَهَا رِجَالُهُ أَمَامَ  
كُلِّ الْجَمَاعَةِ وَهُمْ يَقُولُونَ: «هَذِهِ هِيَ غَنِيمَةُ دَاوُدَ.»

٩ فَأَجَابَ أُخَيْشُ: «أَنَا مُتَأَكَّدٌ مِنْ أَنَّكَ رَجُلٌ صَالِحٌ،  
بَلْ إِنِّي أَرَاكَ كَمَلَاكٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ! لَكِنَّ ضُبَّاطَ الْفِلِسْطِينِ  
مَازَالُوا يُصِرُّونَ وَيَقُولُونَ: «لَا يُمَكِّنُ لِدَاوُدَ أَنْ يَدْخُلَ  
الْمَعْرَكَةَ مَعَنَا.» ١٠ لِهَذَا أُرِيدُكَ أَنْ تَعُودَ أَنْتَ وَرِجَالُكَ فِي  
الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ إِلَى الْمَدِينَةِ الَّتِي أُعْطَيْتَكَ إِيَّاهَا. لَا تَهْتَمَّ  
لِمَا يَقُولُهُ ضُبَّاطُ الْفِلِسْطِينِ عَنكَ. فَأَنْتَ رَجُلٌ صَالِحٌ،  
لَكِنَّ عَلَيْكَ أَنْ تَنْصَرِفَ مَعَ ضَوْءِ الْفَجْرِ.»  
١١ فَقَامَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ وَرَجِعُوا  
إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْطِينِ. أَمَّا الْفِلِسْطِيُّونَ فَصَعَدُوا إِلَى  
يَزْرَعِيلَ.

### عَمَالِيقُ يُهَاجِمُونَ صِقْلَغَ

٣٠ وَحَالَمَا وَصَلَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ إِلَى صِقْلَغَ فِي  
الْيَوْمِ الثَّلَاثِ، رَأَوْا أَنَّ عَمَالِيقَ قَدْ هَاجَمُوا  
الْمَدِينَةَ. فَقَدْ غَزَا عَمَالِيقُ مَنطِقَةَ النَّقْبِ، وَهَاجَمُوا  
صِقْلَغَ، وَأَحْرَقُوا الْمَدِينَةَ، ٢ وَأَخَذُوا كُلَّ نِسَائِهَا  
الْكَبِيرَاتِ مِنْهُنَّ وَالصَّغِيرَاتِ سَبَايَا. لَمْ يَقْتُلُوا أَحَدًا،  
لَكِنَّهُمْ أَسْرَوْا الْجَمِيعَ، وَذَهَبُوا فِي طَرِيقِهِمْ.  
٣ وَعِنْدَمَا دَخَلَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ صِقْلَغَ، وَجَدُوهَا  
تَحْتَرِقُ. وَوَجَدُوا أَنَّ زَوْجَاتِهِمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَبَنَاتِهِمْ قَدْ  
أُسْرُوا. ٤ فَبَكَى دَاوُدُ وَكُلُّ رِجَالِ جَيْشِهِ بِشِدَّةٍ حَتَّى  
لَمْ تَعُدْ لَدَيْهِمْ قُوَّةٌ عَلَى الْبُكَاءِ. ٥ وَكَانَتْ امْرَأَاتُ دَاوُدَ،  
أُخَيْنُوعَمُ الْبِزْرَعِيلِيَّةُ وَأَبِيجَايِلُ أَرْمَلَةُ نَابَالَ الْكِرْمَلِيِّ، قَدْ  
أَخِذَتَا أَيْضًا.

٦ وَكَانَ كُلُّ رِجَالِ الْجَيْشِ حَزَانِي وَغَاضِبِينَ لِأَنَّ  
أَوْلَادَهُمْ وَبَنَاتِهِمْ قَدْ أُسْرُوا. فَتَشَاوَرَ الرُّجَالُ حَوْلَ رَجْمِ  
دَاوُدَ. فَتَضَاقَى دَاوُدُ كَثِيرًا، لَكِنَّهُ وَجَدَ قُوَّةً فِي إِلَهِهِ.  
٧ فَقَالَ دَاوُدُ لِلْكَاهِنِ أَبِيئَاثَارَ: «أَحْضِرِ الثَّوبَ الْكَهْنُوتِيِّ،»  
فَأَحْضَرَهُ.

٨ ثُمَّ سَأَلَ دَاوُدَ اللَّهَ: «هَلْ سَاطَرِدُ الَّذِينَ أَخَذُوا  
عَائِلَاتِنَا؟ هَلْ سَأَلَحَقُ بِهِمْ؟»  
فَأَجَابَ اللَّهُ: «طَارِدُهُمْ، وَسَتَلْحَقُ بِهِمْ، وَسَتُخَلِّصُ  
كُلَّ الْمَسِيئِينَ.»

١:٣٠ النَّقْبِ. الْمَنطِقَةُ الصَّحْرَاوِيَّةُ فِي جَنُوبِ يَهُودَا. (أَيْضًا فِي

## الْجَمِيعُ يَتَسَبَّحُونَ الْغَنَائِمَ بِالتَّسَاوِي

٢١ وَجَاءَ دَاوُدُ إِلَى الْمِثِّي رَجُلٍ الَّذِينَ بَقُوا فِي وَادِي الْبُسُورِ. وَهُمْ الرِّجَالُ الَّذِينَ كَانُوا تَعْبِينَ فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَتَّبِعُوا دَاوُدَ. فَخَرَجَ هُوَ لِلِقَاءِ دَاوُدَ وَالرِّجَالُ الَّذِينَ ذَهَبُوا مَعَهُ. فَاقْتَرَبَ دَاوُدُ إِلَيْهِمْ وَحَيَّاهُمْ. ٢٢ وَكَانَ بَيْنَ جَيْشِ دَاوُدَ الَّذِينَ ذَهَبُوا مَعَهُ بَعْضُ مُثِيرِي الْمَتَاعِبِ. فَتَذَمَّرُوا وَقَالُوا: «لَمْ يَذْهَبْ هُوَ إِلَّا الْمِثِّي رَجُلٍ مَعَنَا. فَلِمَاذَا نُعْطِيهِمْ أَيَّ نَصِيبٍ مِنَ الْغَنَائِمِ الَّتِي أَخَذْنَاهَا؟ يَكْفِيهِمْ أَنَّنَا أَرْجَعْنَا لَهُمْ زَوْجَاتِهِمْ وَأَبْنَاءَهُمْ.»

٢٣ فَأَجَابَ دَاوُدُ: «لَا يَا إِخْوَتِي، لَا تَفْعَلُوا ذَلِكَ! انظُرُوا كَمْ أَعْطَانَا اللَّهُ! فَقَدْ حَمَانَا وَنَصَرْنَا عَلَى أَعْدَائِنَا الَّذِينَ هَاجَمُونَا. ٢٤ وَلَا أَظُنُّ أَنَّهُ يُوجَدُ مَنْ هُوَ مُسْتَعِدٌّ لِلتَّجَاوُبِ مَعَ مَا تَقُولُونَ. لِهَذَا سَيَكُونُ نَصِيبُ الرَّجُلِ الَّذِي بَقِيَ عِنْدَ الْمُؤْنِ نَفْسَ نَصِيبِ الرَّجُلِ الَّذِي حَارَبَ. وَسَيَكُونُ تَوْزِيعُ الْغَنَائِمِ بِالتَّسَاوِي.» ٢٥ وَجَعَلَ دَاوُدُ هَذَا الشَّيْءَ أَمْرًا وَقَانُونًا فِي إِسْرَائِيلَ. وَمَا زَالَ هَذَا الْقَانُونُ سَارِيًا إِلَى الْآنَ.

٢٦ وَعِنْدَمَا وَصَلَ دَاوُدُ إِلَى صِقْلَغَ، أَرْسَلَ بَعْضًا مِنَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي غَنِمَهَا مِنْ عَمَالِيقَ إِلَى أصدِقَائِهِ قَادَةَ يَهُوذَا. وَقَالَ لَهُمْ: «هَذِهِ هَدِيَّةٌ لَكُمْ أَخَذْنَاهَا مِنْ أَعْدَائِ اللَّهِ.»

٢٧ فَأَرْسَلَهَا إِلَى قَادَةَ بَيْتِ إِبِلَ وَرَامُوثَ فِي التَّنَّبِ وَيَتِيرَ ٢٨ وَعَرُوعِيرَ وَسِغْمُوثَ وَأَشْتَمُوعَ ٢٩ وَرَاخَالَ وَمُدُنَ الْبِرْحَمِثِيِّينَ وَمُدُنَ الْقَيْنِيِّينَ ٣٠ وَحُرْمَةَ وَبُورَ عَاشَانَ وَعَتَاكَ ٣١ وَحَبْرُونَ، وَإِلَى كُلِّ الْأَمَاكِينِ الْأُخْرَى الَّتِي كَانَ يَرْتَادُهَا دَاوُدُ وَرِجَالُهُ.

## مَوْتُ شَاوُلَ

٣١ وَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ، حَارَبَ الْفِلِسْطِيُّونَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَهَرَبَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ أَمَامِ الْفِلِسْطِيِّينَ. وَقُتِلَ مِنْهُمْ كَثِيرُونَ عَلَى جَبَلِ جَلْبُوعَ. ٢ وَطَارَدَ الْفِلِسْطِيُّونَ شَاوُلَ وَأَبْنَاءَهُ، وَقَتَلُوا يُونَاثَانَ

وَأَبْنَادَابَ وَمَلْكِيشُوعَ أَبْنَاءَ شَاوُلَ.

٣ ثُمَّ احْتَدَمَتِ الْمَعْرَكَةُ أَكْثَرَ حَوْلَ شَاوُلَ. وَأَحَاطَ رُمَاءُ السَّهَامِ بِشَاوُلَ وَأَصَابُوهُ إصاباتٍ شَدِيدَةً بِسَهَامٍ كَثِيرَةٍ. ٤ فَقَالَ شَاوُلُ لِلْغُلَامِ الَّذِي يَحْمِلُ سِلَاحَهُ: «اسْتَلِّ سَيْفَكَ وَاقْتُلْنِي، لِقَلَّا يَفْعَلَهَا هُوَ لِإِغْرَابِ الْغُرَبَاءِ وَيُعَذِّبُونِي وَيَسْخَرُونِي بِِي!» لَكِنَّ غُلَامَ شَاوُلَ كَانَ خَائِفًا وَرَفِضَ أَنْ يَقْتُلَهُ. فَأَخَذَ شَاوُلُ سَيْفَهُ وَسَقَطَ عَلَيْهِ.

٥ وَلَمَّا رَأَى حَامِلُ السَّيْفِ أَنَّ شَاوُلَ قَدْ مَاتَ، سَقَطَ هُوَ أَيْضًا عَلَى السَّيْفِ وَمَاتَ مَعَهُ. ٦ فَمَاتَ شَاوُلُ وَأَبْنَاؤُهُ الثَّلَاثَةُ وَالْغُلَامُ الَّذِي كَانَ يَحْمِلُ سِلَاحَهُ. مَاثُوا جَمِيعًا مَعًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.

## الْفِلِسْطِيُّونَ يَبْتَهِجُونَ بِمَقْتَلِ شَاوُلَ

٧ وَلَمَّا رَأَى بَنُو إِسْرَائِيلَ السَّاكِنُونَ عَلَى الْجَانِبِ الْآخَرَ مِنَ الْوَادِي وَفِي شَرْقِ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ جَيْشَ إِسْرَائِيلَ يَغِيرُ، وَأَنَّ شَاوُلَ وَبَنِيهِ قَتَلَى، تَرَكَوا مُدُنَهُمْ وَهَرَبُوا، فَجَاءَ الْفِلِسْطِيُّونَ وَاحْتَلُّوا مُدُنَهُمْ وَسَكَنُوهَا.

٨ وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، أَتَى الْفِلِسْطِيُّونَ لِنَهْبِ الْأَشْيَاءِ الثَّمِينَةِ مِنَ الْقَتْلَى، فَوَجَدُوا شَاوُلَ وَبَنِيهِ الثَّلَاثَةَ أَمْوَاتًا عَلَى جَبَلِ جَلْبُوعَ. ٩ فَقَطَّعُوا رَأْسَ شَاوُلَ، وَأَخَذُوا كُلَّ سِلَاحِهِ وَنَزَعُوا ثِيَابَهُ. وَحَمَلُوا بُشْرَى مَوْتِهِ إِلَى الشَّعْبِ الْفِلِسْطِيِّ وَإِلَى كُلِّ مَعَابِدِ أوثَانِهِمْ. ١٠ وَوَضَعُوا سِلَاحَ شَاوُلَ فِي هَيْكَلِ عَشْتَارُوثَ. وَعَلَّقُوا جَسَدَهُ عَلَى سُورِ بَيْتِ شَانَ.

١١ وَسَمِعَ أَهْلُ يَابِيشَ جَلْعَادَ بِمَا فَعَلَهُ الْفِلِسْطِيُّونَ بِشَاوُلَ. ١٢ فَذَهَبَ كُلُّ الرِّجَالِ الشُّجْعَانِ الْأَقْوِيَاءِ فِيهَا إِلَى بَيْتِ شَانَ. سَارُوا طَوَالَ اللَّيْلِ، وَتَسَلَّقُوا سُورَ بَيْتِ شَانَ. وَأَنْزَلُوا عَنْهُ جُثَّتَ شَاوُلَ وَبَنِيهِ، وَحَمَلُوهَا إِلَى يَابِيشَ. وَهُنَاكَ أَحْرَقَ أَهْلُ يَابِيشَ جُثَّتَ شَاوُلَ وَبَنِيهِ الثَّلَاثَةَ، ١٣ وَأَخَذُوا عِظَامَهُمْ وَدَفَنُوهَا تَحْتَ الشَّجَرَةِ الْكَبِيرَةِ فِي يَابِيشَ. ثُمَّ صَامُوا سَبْعَةَ أَيَّامٍ جِدَادًا عَلَيْهِمْ.